

**INS INFORMA:**  
**LEVANTADA LA CENSURA  
DE PRENSA EN BRASIL**

BOLETIN RIO DE JANEIRO 1º  
(INS).— Por órdenes impartidas hoy por el Presidente Juscelino Kubitschek se ha levantado en Brasil la censura que regia sobre la prensa y la radio.

Año V

San José, Costa Rica,

Jueves 2 de Febrero de 1956

Nº 1577

# LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

## LAS COLOCACIONES DE JUNTAS RURALES SUMARON ₡ 39.2 MILLONES EN DICIEMBRE

Esa cifra viene a marcar un aumento de 4.4 millones sobre la correspondiente a la misma fecha del año anterior. De ese total ₡30.4 millones correspondieron a operaciones de corto y mediano plazo y ₡ 8.8 millones a operaciones de largo plazo

El rubro avío agrícola ascendió a ₡1.8 millones al pasar su saldo de ₡8.8 millones en 1954, a ₡10.6 millones en 1955. Los renglones refaccionarios y de fomento ganadero con aumentos de ₡0.8 y ₡0.6 se situaron en ₡7.5 y ₡6.9 millones respectivamente; y fomento rural al llegar su saldo a ₡ 5.5 millones acusó un incremento de ₡ 0.4 millones

El número de operaciones financiadas en largo plazo mostraron un aumento de ₡ 0.9 millones. Las operaciones vivas que en diciembre de 1954 ascendían a 24.877 pasaron a 26.456 en 1955, con un aumento de 1.579

Son datos emanados del Banco Central de Costa Rica

—TEXTO EN LA PAGINA 11—

## NUESTRO MUSEO NACIONAL ES UN REDUCTO DE ARTE

La Junta Fundadora de la Segunda República convirtió el cuartel Bella Vista en un Museo, como si metafóricamente embalsamara los golpes de Estado y en un acto de educación progresiva hiciera de las conflagraciones bélicas en Costa Rica, un suceso arqueológico

La patria, más que fortines, necesita centros de enseñanza. Hoy gracias al Movimiento de Liberación Nacional, las torres fortificadas del Museo tienen, en vez de fusiles, una profusa vegetación de flores

Es un Reportaje de LA REPUBLICA sobre una importante institución Nacional

—(TEXTO EN PAGINA 9)—

## EE. UU. E INGLATERRA INVITAN A FRANCIA A SUS CONFERENCIAS

El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Eden emitieron ayer un comunicado oficial, para que Francia participe en la obra de estabilizar la situación en el Lejano Oriente y la paz mundial

—(TEXTO EN PAG. 8)—

## LUCHAN CONTRA EL FUEGO



Bomberos y particulares aparecen en la gráfica cuando hacían lo imposible por combatir el incendio que ayer se declaró en casas de Barrio Keith, situadas exactamente al sur de la Iglesia de los Angeles. Tres residencias sufrieron daños de consideración, estimándose las pérdidas en ₡ 25.000.00 (Foto Arévalo, para LA REPUBLICA). (Ver información en página 10)

## LOS INCONVENIENTES DEL SISTEMA LIBERAL DEL CONTROL DE PRODUCCION POR NIVEL DE PRECIOS

### NO HAY EN C. R. AFTOSA BENIGNA NI DE NINGUNA OTRA CLASE

Tampoco es cierto que en la reunión de Ministros de Agricultura de Centro América, México y Panamá, trascendiera tal noticia

De haber existido la fiebre aftosa, se hubiera comunicado de inmediato a los costarricenses sin pretender hacer ocultamiento porque tal actitud implicaría irresponsabilidad y sería, en todo caso, contra-productiva

Los veterinarios del MAI no están haciendo otra cosa que cumpliendo con su labor corriente de prevención que no es de hoy ni de ayer.

Por lo tanto no cabe hablar de orígenes de un mal que no existe

—(TEXTO EN PAG. 3)—

**UNA EMPRESA NO ESTA  
OBLIGADA A MANTENER  
INDEFINIDAMENTE LOS  
METODOS DE TRABAJO**

Puede cambiarlos cuando lo crea conveniente de acuerdo con los avances de la técnica o con su sistema económico, sin que los trabajadores puedan oponerse por el solo cambio de sistema

—(TEXTO EN PAG. 22)—

El diputado Gonzalo J. Facio hizo una amplia exposición al respecto, en contestación a argumentaciones del diputado don Manuel Escalante, quien criticó el sistema de Estabilización de Precios que se quiere establecer por medio de la Ley Orgánica del Consejo Estabilizador

"La doctrina que yo apoyo no es de carácter socialista, que ni yo ni los que dentro de nuestro partido pensamos en esta forma, somos socialistas como no somos tampoco colectivistas

Nosotros apoyamos una democracia más real, ya que el hombre no es libre porque lo digan las leyes

La teoría liberal del "laissez-faire" no toma en cuenta al hombre como tal, ni su razón de ser, cuyas emociones fuera del afán de lucro no son sentimientos a considerarse. En este sentido los liberales han sido tan materialistas como los mismos marxistas"

Son frases pronunciadas ayer por el Lic. Facio

—(TEXTO EN PAG. 23)—

### TENEMOS PREOCUPACION POR FINES DE CONSEJO ESTABILIZADOR

El Editorial de LA REPUBLICA responde al postulado de mejoramiento del país y a la tesis sustentada por nosotros

**EL PREMIER MOLLET  
ACUERDA SALIR  
HACIA ARGELIA  
INMEDIATAMENTE**

Lo acompañarán el Ministro Residente General Catroux, el Sub Secretario de la organización militar y otros funcionarios

(TEXTO EN PAGINA 4)

Hay que facilitar al consumidor mejores artículos, buenos precios y medios fáciles de obtenerlos por el sistema imperante de bien público

Hemos solicitado al Consejo Nacional de Producción la ubicación inmediata de almacenes centrales de depósito que surtan al comercio de artículos indispensables y a precios justos"

Dice el Secretario de la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, en carta al Director de este periódico

—(TEXTO EN PAG. 5)—



# JUAN PEDRO...

"¿Habrá dejado de pintar Rafael si todo el mundo, menos él, hubiese estado ciego? Así, el verdadero poeta haría poesía hasta en una isla desierta y escribiría sus versos sobre la arena, aun cuando viese ya al rinoceronte dispuesto a reducirlos a cieno..."

—¿Qué me dices, Pedro, con respecto al nuevo manifiesto, si es que así puedo llamarlo, que han lanzado las gentes del mal llamado movimiento de oposición?

—¿Qué puedo decirte yo, Juan! Solamente que, a mi juicio de hombre libre de banderías y de pasiones mezquinas, es una pieza política, llamémosla así, que tiene las dimensiones de una página pagada de periódico. Y nada más.

—Te hago la pregunta, Pedro, porque yo te considero a ti un ciudadano sereno, bien dispuesto ante la opinión ajena, sin prejuicios ni complejos de notoriedad, y de quien se puede esperar por tanto una respuesta ajustada a un criterio de realidades y honrado. Eres, Pedro, y perdóname si mis palabras ofenden tu habitual manera de ser, no digo modesta, porque no eres modesto sino ecuaníme, eres digo, un costarricense que mira los problemas del país con una noble preocupación y sin enfermizas apasionamientos. No eres, por otra parte, un político, y menos aún, un político. Eres lo que se puede llamar en la mejor acepción del concepto, un ciudadano.

—Te agradezco, Juan el concepto que tienes respecto de mí. Creo sin embargo, que lo estás emitiendo únicamente desde el punto de vista de la política, y desde ese punto de vista, te asiste razón. Yo veo la política, conste, la política de campañas como la que está comenzando a desarrollarse, como una de las fases de nuestro temperamento pasional. Aquí nos apasionamos terriblemente por el fútbol, por los chances, por ver la última película en cinemascopio o en cine-visión, y convertimos en comentario de sobremesa y de esquina, hasta de voces levantadas, esos temas frívolos mientras nos descuidamos de otros asuntos de mayor importancia. Pero qué le hemos de hacer... Así somos y así seguiremos siendo quizá cada vez más, porque cada día nos importan menos las cosas serias o las que obligan a pensar, y así hacemos también la política.

No puedo negar, sin embargo, Juan que el intervenir en política es no sólo forzoso sino un deber de la condición de ciudadano. Lo malo es que la calidad de nuestra política, suele volverlo a uno reacio al cumplimiento de ese deber. Pero a pesar de eso, es bueno que el ciudadano y la ciudadanía también, que ahora no existen diferencias en ese terreno, se interesen por los asuntos públicos, aun cuando ello suponga hasta un crecido sacrificio, a fin de mejorar la calidad de las campañas.

—Precisamente Pedro, porque conozco que tienes un criterio bien fundado con respecto a la política es que quiero conocer tu opinión acerca del mencionado manifiesto de hoy de los desaglutinados aglutinadores de la mal llamada oposición. Una oposición que en el único campo donde existe, es en el de ellos mismos.

Sé de antemano, Pedro, que vas a contestarme de inmediato que no hay que confundir la política la verdadera política que al país le puede interesar, con esa clase de documentos que no pueden mover a otra cosa que a risa. Porque en tanto que podrían analizarse en los asuntos públicos con respeto para la ciudadanía y con seriedad se recurre a los ridículos argumentos de circo de ¡Viva el arroz, viva el maíz, vivan los frijoles, viva el azúcar!... como si los costarricenses no fuésemos ya formado un mejor criterio cívico con respecto a la política.

—Oyeme lo que voy a decirte Juan. Quisiera en verdad reservarme mi concepto sobre el tal manifiesto, porque hay cosas a las que no se les puede otorgar patente de seriedad. Y los asuntos que le interesan al país exigen un poco de seriedad. Yo sé bien, que la política en nuestros pueblos, los políticos suelen volverla un vulgar espectáculo de circo y pan, como decía cierto crítico cuyo nombre no recuerdo en estos momentos. Pero creo que nuestro pueblo no quiere ya ese espectáculo. No puedo sin embargo negarme a contestarte, si me preguntas, porque no sabes el placer que me da el charlar contigo Juan.

—Pues yo sigo preguntándote Pedro, sobre el tal manifiesto, porque ardo en deseos de conocer de qué manera lo has visto.

—Creo que igual a como lo has visto tú. Como una vulgar charlatanería. No es otra cosa. Al principio no más se entra diciendo, como si nuestro pueblo fuera un rebaño de ignorantes, que el movimiento ha comenzado su marcha triunfal desde el primero de febrero; y a estas horas, fuera del buen negocio del Diario de Costa Rica con sus páginas bien pagadas, nada se ha movido.

—Así es, en efecto, Pedro.

—Luego como la opinión pública se ha preguntado con insistencia: ¿y dónde está el programa del movimiento? se sigue arrojando, como si fuera una feria, que ya pronto vendrá el programa con todos sus esplendores.

Pero donde la cosa se vuelve un colmo del ridículo, Juan, es cuando el mismo manifiesto dice que el programa de principios ha sido postergado, porque es absolutamente urgente, con una urgencia que no admite aplazamientos, iniciar la batalla contra la miseria desde el primero de febrero, pues ya el pueblo está muerto de hambre.

—Quiere decir, que desde tal fecha, y al grito de vivan los frijoles, viva el arroz ya no habrá más escasez, ni más miseria, ni altos costos de los artículos y todos los costarricenses volveremos de nuevo a comer a dos carrillos gracias, desde luego, a la acción redentora de la llamada oposición, que con una página de periódico resolvió el problema. ¿No es eso acaso lo que dicen?

—Eso quiere decir, Pedro, aunque tu no lo creas, que esa denominada lucha con tan fructuosos resultados una lucha que ni tú ni yo ni nadie la ve en lugar alguno, está justificando el hecho de no dar a conocer los principios que sustentan el novísimo partido de ex-derechistas, ulialistas y comunistas. Porque todo puede resolverse con sólo gritar a todo pulmón, aunque sea para hacer más notorio el ridículo, vivan los frijoles viva la manteca, con la misma frescura con que podrían gritar viva el guaro...

## La Olla Familiar

en el Museo

INTENSA LA LABOR DE CULTURA DE NUESTRO MUSEO NACIONAL EN UNA OJEDA QUE UNO DE NUESTROS Redactores ha dado al Museo Nacional, se sintetiza la prodigiosa actividad cultural que desarrolla esta institución en beneficio de los costarricenses. Sin embargo, es una lástima que por falta de dinero no se puedan construir las Salas de Historia Natural ni la de Conferencias y Conciertos. También debía construirse una sala especial, para enseñar a los chicos a apreciar su cultura, que parece fue muy superior durante la época indígena.

RUTINARIO.

## EL REFRANERO

"Heroísmo contra Matonismo"  
UNA DE LAS ÚLTIMAS HISTORIAS

del Lejano Oeste, se especializa en alabanzas sobre un garrido cacique que ha pasado a la fama popular con el nombre de Cherokee Will.

ESTE CACIQUE FUE EL TORMENTO de los Cow-boys, pues defendió denodadamente su producción ganadera y las tierras de su tribu, con el mismo heroísmo que se presentó al patibulo el día en que se decidió ahorcarlo.

CONSCIENTES LOS JUECES DEL OESTE de la injusticia que iban a cometer, suplicaron a Cherokee Will expresase sus últimos deseos, pero Cherokee se limitó a contestarles: "Yo no he venido aquí a hacer discursos sino a que me ahorquen".

SINTETICO.

## AL CERRAR EDICION:

Se nos comunicó que en rueda íntimos, Mario Echandi se mostró resentido porque creía que después de un acto que hubo, en el que se le condecoró por parte de unas damas, se le ofrecería de nuevo la candidatura del "Unión Nacional" para la presidencia de la república. Asimismo nos agregó el informante que la molestia provino de que Echandi había sido notificado que tal cosa se haría. Pero después de una reunión de allegados, se llegó a la conclusión que sería tanto volver a caer en el ridículo en que se cayó cuando él tuvo que salir diputado por sub-cociente cuando había aspirado a la primera magistratura.

## ¿POR QUE

no abre la Universidad de Costa Rica una facultad para que hagan estudios de economía tantos y tantos "opinadores" que no hay día del mundo que no salgan a decir alguna barbaridad sobre el estado de la situación económica de Costa Rica.

Será que creen los directores de la Universidad, como lo creemos nosotros, que es bueno divertirse de vez en cuando con los dichos de los que ignorando muchas cosas les gusta hablar de todas ellas. O, por el contrario, que ellos no se sangran mentalmente como nosotros, pobres mortales, leyendo esas inepticias...?

## Colegio gubernamental de leyes celebrará su centenario

El Colegio Gubernamental de Leyes, con sede en Bombay, India, celebrará a fines de este mes su Centenario. El Rector de esta institución se dirigió a nuestro Cónsul de ese lugar, Sr. I. A. Makani, pidiéndole ediciones de la Constitución de nuestro país y los principales cuerpos de leyes y trabajos sociológicos que se hayan producido en Costa Rica.

También ha solicitado, para la exposición que realizará en esta oportunidad el Colegio una fotografía del Presidente de la Corte Suprema de Justicia y otra del edificio de la Corte.

COOPERE USTED CON LO QUE PUEDA AL DORMITORIO DOMINGO SOLDATI. DIOS SE LO PAGARÁ

## CRONICAS DESDE DE NUEVA YORK ELECCION DEL DOCTOR MORA ES SINTOMA DE RECUPERACION DEMOCRATICA CONTINENTAL

JOR JESUS DE ALINDEZ

El año 1956 comenzó bajo buenos auspicios. La elección del embajador uruguayo José A. Mora como nuevo Secretario General de la Organización de Estados Americanos muestra una tonificación del espíritu democrático continental. Yo no creía posible esa elección.

Y no la creía precisamente por los méritos del ex-embajador uruguayo. El Dr. Mora, por origen nacional y por carácter personal, es un hombre demócrata, que no ha vacilado en actuar como tal en momentos difíciles de la O. E. A. Destaca su actuación en la agresión contra Costa Rica hace un año, que le mereció la Citación Anual de la Asociación Inter-Americana pro Democracia y Libertad; pero no ha sido la única. Por eso mismo existía el temor de que no lo-grase los 14 votos necesarios para ser elegido, pese a su experiencia y prestigio; hoy, al menos la mitad de los Gobiernos hispanoamericanos son dictaduras, que lógicamente deben temer la presencia de un demócrata en la Secretaría General de la O. E. A.

Y sin embargo fué elegido; en la segunda votación. Esta votación es secreta. No obstante, se sabe que en la primera vuelta votaron por Mora los embajadores de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Haití, México, Paraguay y Uruguay. Parece que en la segunda votación se agregaron los cuatro votos necesarios de aquellos países centroamericanos y del Caribe que en la primera vuelta votaron por el costarricense Oreamuno, entre los cuales necesariamente tienen que contarse al menos dos dictaduras moderadas. Los grandes dictadores como Trujillo, Somoza y compañía votaron contra Mora hasta el final; era lógico esperarlos así.

El Dr. José A. Mora puede rendir grandes servicios al frente de la Secretaría permanente de la O. E. A. No tiene facultades políticas propiamente dichas, pero pudiera sentar precedentes de iniciativa que afiancen el prestigio del cargo y abran nuevas rutas. La diferencia entre el sistema internacional inter-americano y las Naciones Unidas es que aquel ha avanzado siempre paso a paso, por evolución, y en realidad los tratados vienen a sistematizar lo que ya existe en la práctica; la Carta de Bogotá aprobada en 1948 supuso esa sanción oficial de un sistema en marcha, mientras la Carta de San Francisco fué la constitución de algo nuevo a probar; hoy la Carta de Bogotá está superada en la práctica, y en gran parte el Dr. Mora contribuyó a su evolución actuando en la crisis de 1950 en toda el área del Caribe, con órganos y procedimientos que sin vacilar se utilizaron con mayor éxito en la crisis de 1955.

Ahora bien, un solo hombre poco puede hacer, por mucho que valga. Se requiere una atmósfera favorable. Esa atmósfera, muy enardecida en los últimos años, parece que comienza a despejarse. Siempre se conocen mejor los aspectos desagradables; los avances paulatinos pasan más desapercibidos.

¿Cuáles son los síntomas que marcan ese avance a comienzos de 1956? Quizás el mejor método de valoración sea comparar la situación un año atrás con la presente.

Es cierto que perduran algunos regímenes dictatoriales sin cambio alguno; y es cierto que la dictadura de Colombia se ha vigorizado durante 1955, sobre todo con la supresión de "El Tiempo" y el amordazamiento de otros periódicos. Pero frente a esa columna negativa, la positiva se ha reforzado grandemente. Destaca la caída de la dictadura de Perón, no tanto por el hecho en sí como por las características de la evolución posterior; aún hay mucho que hacer en Argentina, pero los avances ya logrados son esperanzadores, y suficientes de momento. Hay otras dictaduras que si bien perduran, parecen demostrar algunos signos de resquebrajamiento o al menos de bonanza para la oposición democrática; en Perú, su dictador general Odría parece que no desea perpetuarse en el Poder y este año puede haber elecciones que no serán enteramente libres pero tampoco serán iguales a las de 1950; en Honduras perdura el impasse constitucional, pero el mismo reconocimiento del impasse supone un gran avance y un caudal de esperanza si se recuerda el régimen férreo del pasado; en Cuba perdura Batista y la amenaza latente de alzamiento sangriento, pero también las gestiones de Cosme de la Torriente respaldadas por los múltiples grupos opositores marca un deseo de solución más que una solución en sí misma. En otros países, la democracia que implantó Gale Plaza en Ecuador sobrevive con Velasco Ibarra en el Poder; la revolución avanzada de Bolivia parece canalizarse hacia vías democráticas sin perder empuje; las mismas convulsiones internas de Chile son esperanzadoras al no haber desembocado en dictadura; y los sucesos del Brasil serán confusos, pero muestran la misma tónica de anhelo democrático en los bandos contendientes.

No, el panorama político de Hispanoamérica no es muy optimista; pero es mucho menos negro que hace un año. El balance es ligeramente favorable. La mayor amenaza siguen siendo los ejércitos poderosos, que en unos países usurpan el Poder y en otros amenazan los Gobiernos. Pero el espíritu democrático general está hoy más organizado que antes. Se nota sobre todo una coordinación de esfuerzos, de aspiraciones. La O. E. A. pudiera canalizar la acción de ese espíritu; y el Dr. Mora puede ser buen piloto, a la vez enérgico y diplomático.

Mora tomará posesión de su cargo en estos días. ¡Buena suerte, querido amigo! El mejor que nadie conoce las dificultades con que va a tropezar. Deber de todos los órganos de opinión popular, por mucho que discrepen sus matices, será respaldar la obra en bien común que este uruguayo lleve a cabo. El pasado del Uruguay también fué negro en el siglo XIX; y en el siglo XX ha demostrado un espíritu y una acción democráticos que son orgullo de todo el continente; y modelo a imitar. ¡Adelante!



# NO HAY EN C. RICA AFTOSA BENIGNA NI DE NINGUN OTRO TIPO

Del Ministerio de Agricultura es la siguiente comunicación:

No hay FIEBRA AFTOSA en Costa Rica, ni "benigna" no de ningún otro tipo. Tampoco es cierto que en la Reunión de Ministros de Agricultura de Centro América, México y Panamá, trascendiera tal noticia.

No hubo, por lo demás, momento alguno durante la Reunión en que se comentara tal cosa, precisamente porque no existe eso que afirma un periódico, en su entrega correspondiente a la tarde de ayer.

Respecto a esa información, el Ministerio de Agricultura e Industrias desea dejar claro lo siguiente:

**PRIMERO:** No se conoce que haya estados "benignos" de la Fiebre Aftosa.

**SEGUNDO:** De haberse informado inmediatamente a los costarricenses, sin ocultamientos, por que tal actitud implicaría irresponsabilidad y sería, en todo caso, contraproducente. En un caso como ese, se necesita mucha cooperación para controlar el peligro, y ello no podría lograrse sin una información amplia y ajustada a los exactos alcances del problema.

**TERCERO:** Los médicos Veterinarios del Ministerio de Agricultura no están estudiando ni haciendo otra cosa, sobre el particular, que su trabajo de prevención, que no es de hoy ni de ayer, pues que viene realizándose ininterrumpidamente desde hace varios años, y cada vez con mayor ahínco. Aparte de ello, el Ministerio solo ha tomado nuevas medidas de tipo educacional, para difundir en todo el territorio nacional un más amplio conocimiento del peligro y lograr, así, mayor cooperación de los ciudadanos y del comercio.

**CUARTO:** No es exacto situar "origenes del mal", pues el mal no existe. El Ministerio, con la cooperación del Consejo de Producción, no ha descuidado ni un momento, por ninguna causa, las medidas de previsión en lo tocante a barcos que trafican entre puertos costarricense y puertos de otros países, donde existe la Aftosa. En esta tarea, el Ministerio y el personal del Departamento de Veterinaria han sido implacables, aún con agotamiento físico el personal médico y asistente.

En ese punto, por cierto, el Ministerio no ha necesitado de excitativas porque comprende cuál es su responsabilidad. Gracias a ello, el país está, al presente, enteramente libre de Fiebre Aftosa.

**QUINTO:** El Ministerio de Agricultura e Industrias lamenta mucho que se produzcan informaciones como la que motiva esta declaración, ya que exponen al país a situaciones perjudiciales, como serían las que podrían ocurrir, si algunos países, atentos a las mismas, tomaran medidas preventivas que serían, sin duda alguna, de gran perjuicio para la economía nacional entre otras, un eventual cierre de fronteras para nuestros principales productos de exportación.

En abundamiento las anteriores afirmaciones, que tienen carácter enfático, el Ministerio desea reproducir las únicas dos resoluciones aprobadas por la Reunión, que dicen textualmente:

(Sigue anexo N° 1 y Doc. CIRSA/P3 que dicen:

Anexo 1

ACTA FINAL  
DE LA SEGUNDA REUNION  
DEL COMITE INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA — RESOLUCIONES APROBADAS

— 1 —  
SANIDAD ANIMAL

1.—FIEBRE AFTOSA:

La segunda Reunión del Comité Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria

CONSIDERANDO:

1. Que todavía constituye un grave peligro para la Ganadería de los países del área la introducción de la Fiebre Aftosa;

2. Que las resoluciones de la Primera Reunión del CIRSA enfocan las proyecciones de este problema;

3. Que existe la urgencia de evaluar los métodos y medios de que se dispone en la actualidad para la prevención y control de este flagelo en los países del área;

RESUELVE:

1° Que la campaña de Educa-

ción Sanitaria y los programas de propaganda y divulgación sean desarrollados y llevados a cabo por el Departamento Anti-Aftoso del OIRSA con la cooperación y colaboración directa de los Gobiernos de los respectivos países;

2° Recomendar el estudio de un plan para verificar un simulacro de erradicación de un brote de Fiebre Aftosa, en uno de los países del Istmo Centroamericano;

3° Que inicie las gestiones necesarias para la pronta realización de este simulacro en el cual deberán participar representantes técnicos de los países miembros;

4° Recomendar que OIRSA influya ante aquellos países miembros carentes de Legislación adecuada; que la formulen basándose en los principios recomendados por el Centro Panamericano de la Fiebre Aftosa

O. I. R. S. A.  
Segunda Reunión del Comité Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria.  
San José, Costa Rica  
25-30 de enero de 1956.

Doc.  
II-CIRSA/P.3  
30 enero 1956

PROYECTO DE RESOLUCION

CREACION DE UN FONDO DE EMERGENCIA PARA EL COMBATE DE UN BROTE DE FIEBRE AFTOSA

La segunda Reunión del Comité Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria

CONSIDERANDO:

1. Que las experiencias de otros países han demostrado que el sacrificio de animales infectados con Aftosa es el mejor método de controlar un brote de la Fiebre Aftosa en los países libres de ella;

2. Que al emplear el método de sacrificio de animales infectados y expuestos a la infección de la Fiebre Aftosa se hace necesario indemnizar para obtener la cooperación plena de los ganaderos;

(Pasa a la Pág. 24)

**Cigarrillos  
frescos  
siempre  
saben  
mejor**



Manufacturados en Costa Rica por

**REPUBLIC TOBACCO COMPANY**

**CONSOLAS**

# PHILIPS

"LA MAXIMA EXPRESION DE ALTA FIDELIDAD"



MODELO F x 747 A



# UNIVERSAL

**CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.**

LIBRERIA — IMPRENTA — FOTOLITOGRAFIA — JUGUETES — FOTOGRAFIA Y RADIOS "PHILIPS"



# EL PREMIER MOLLET ACUERDA SALIR HACIA ARGELIA INMEDIATAMENTE

PARIS 1 (INS) — El gabinete de Guy Mollet se reunirá el viernes para fijar la fecha en que Mollet irá por avión a Argelia. Además del Ministro residente en Argelia, Catroux, el subsecretario de

estado de la organización militar en Argelia, el socialista Max Lejeune, y el subsecretario de estado para Argelia, el socialista Marcel Champeix, acompañarán a Mollet.

## ESCRITOR ESPECIALIZADO EN VIAJES FUE RECIBIDO EN LAS OFICINAS DEL ICT

Funcionarios del Instituto Costarricense de Turismo tuvieron ayer el agrado de recibir en sus oficinas la visita del señor Hans Ostelius, escritor especializado en viajes, periodista, conferencista, de nacionalidad sueca. Originalmente fue invitado por el gobierno de Venezuela para una visita oficial a ese país, posteriormente se dirigió a Colombia, Panamá y de ahí planeó detenerse por un día en Costa Rica.

greso ayer al medio día, vía KLM hacia el Norte.

El ICT le hizo entrega de gran cantidad de publicaciones y de material de información turística, que le servirá para sus tareas informativas en Suecia. Como le interesa conocer la ciudad, le ofreció un "tour" por San José, informándole durante el paseo, cuantas cosas le interesaban.

Comentó muy favorablemente nuestro clima, tranquilidad, demostración que se vive en pleno pulmón, pureza de nuestros habitantes, adelanto que se advierte y tantos otros detalles que no escapan al bien desarrollado sentido de observación de un viajero profesional bien experimentado como el señor Ostelius.

Es un incansable trotamundos. En su voluminoso pasaporte pueden verse los sellos de todos los países de Europa, de Asia, de Africa, de todos los americanos, desde Alaska hasta Chile. Ahora había oído mucho acerca de nuestro país y no quería volver a Europa, sin antes darnos una "ojeada", aun cuando solo fuera de pocas horas, ya que ingresó en la tarde del jueves y partió de re-

Espontáneamente ofreció al ICT escribir y hablar en el mejor forma posible acerca de Costa Rica.

### Nunca Falta Alguien Así

Por Jimmy Hatlo



## RECORTE ESTE CUPON



CUPON Nº 7

GRAN CONCURSO de SUSCRITORES para 1956

**La República**

Jueves 2 de Febrero de 1956

Y participe en el Gran Concurso de **MAS DE \$50.000.00 EN 40 VALIOSOS REGALOS**

A CAMBIO DE 20 DE ESTOS CUPONES OBTIENE UD. UNA ACCION

Los cupones van numerados y no se aceptarán cupones del mismo número.

## EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## DANIEL EL TRAVIESO



—¡No tan caliente! ¡Que me voy a encojer!

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

¡AHÍ VIENE!

AL ACERCARSE A UN BANCO DE PECES ESTA ENORME MANTA SALTA FUERA DEL AGUA Y...



...SE DEJA CAER SOBRE SUS VÍCTIMAS. EL IMPACTO ATURDE A ÉSTAS Y LAS HACE PRESAS FÁCILES.

Distributed by King Features Syndicate



# Mantenemos nuestra vigilante preocupación por los fines del Consejo Estabilizador de Precios

El Secretario de la Cámara Nacional de la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, Sr. Ramiro Mata, ha enviado la siguiente carta a nuestro Director:

San José, Febrero 1° de 1956

Señor Director del Periódico LA REPUBLICA.— Ciudad:—

Distinguido señor Director:

El Editorial de Hoy que ese importante periódico consigna con el título de "FINES DEL CONSEJO ESTABILIZADOR DE PRECIOS Y EL COMERCIO DETALLISTA", es precisamente el resultado de la tarea que se ha venido imponiendo esta Cámara, cuyo propósito de mejoramiento económico del País, facilita al consumidor por los medios justos de su existencia, mejores artículos, buenos precios y los medios fáciles de obtenerlos por el sistema imperante de bien público.

Personalmente agradezco al editorialista los honrosos conceptos con que se sirve distinguirme y en nombre de la Asociación que represento en mi calidad de Secretario, la razón y el estímulo a una tesis sustentada y defendida con altura, pues no escapará a su clara inteligencia que incorporar a una Ley disposiciones determinan

tes como las que establece el Artículo c) del dictamen en debate, traería lamentablemente por consecuencia, la liquidación total del Comercio.

Estamos de acuerdo el Editorialista y yo, que debe prestarse toda la protección posible al Comercio honesto —"Que es el más"— e incorporarse a la Ley general la redacción original del proyecto sustentado por el Poder Ejecutivo en el inciso c) "Vender los artículos Adquiridos tratando de no perjudicar las actividades comerciales normales", pero diferimos en cuanto a que el inciso d) del dictamen, auspiciaría un monopolio que estaría en relación inversa con el artículo anterior propuesto por el Ejecutivo que señala a nuestro juicio, una compensada protección. Precisamente porque así lo hemos venido sustentando, es que ante el desplazamiento que del comercio de abarrotes, han hecho los comerciantes, por la demarcación de competencia establecida, hemos solicitado en franca cooperación y entendimiento al Consejo Nal. de la Producción, la ubicación inmediata de Almacenes Centrales de Depósito que surtan al comercio de artículos indispensables y que a precios justos y de calidades buenas, lleguen por ese conducto al consumidor que

debe ser siempre el protegido.

Mantenemos nuestra vigilante preocupación a los debates sucesivos que sobre el particular se consideren y a aquellos que concierne a la economía general del país y que discuta la Asamblea Legislativa, pues será norma inviolable, dentro de la más sana protección a los intereses del Comercio, vigilar porque al consumidor no le falten sus artículos y a los precios justos.

Aprovecho la ocasión para reiterarme de Ud. con las muestras de mi más alta consideración, su seguro servidor y amigo,

L. RAMIRO MATA A.

Secretario de la Cámara Nal. de Comerciantes Detallistas

## CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE ATLETISMO

France - Press. PARIS, 1 enero.—La Asociación Nacional Universitaria de entrenadores de atletismo de los Estados Unidos tomó la iniciativa de organizar del 11 al 20 de junio, en Berkeley, Cal., una conferencia internacional sobre atletismo.

En esta reunión, los entrenadores y expertos deportistas de todo el mundo discutirán las reglas internacionales, la medicina deportiva, los métodos de entrenamiento, el equipo deportivo, los regímenes alimenticios y otras cuestiones.

Lloyd C. Winter, presidente de la Asociación organizadora de la Conferencia, que se halla de paso en París, dió hoy una conferencia de prensa, en la cual pre-

só que "la idea de que los Juegos Olímpicos de Melbourne se presenten como una lucha entre dos naciones, cuyos nombres no es necesario pronunciar, es deformar el ideal olímpico."

"El atletismo es el deporte superior y al mismo tiempo el más asequible a todos y que debe cultivarse en beneficio de todos los hombres, y no para determinar la supremacía de tal o cual nación, afirmó Winter.

"Por eso hemos creído interesante la iniciativa de organizar esta conferencia a la cual se convocará a 80 países, para comprobar los puntos de vista y beneficiarse mutuamente de las experiencias", terminó diciendo el gran deportista norteamericano.

**SIENTASE SATISFECHO Y AYUDE CON SU ESPONTANEA CONTRIBUCION AL DORMITORIO DOMINGO SOLDATTI. DIOS Y LA PATRIA SE LO PAGARAN**

## MILLONARIO NORTEAMERICANO INTERESADO EN INVERTIR DINERO EN COSTA RICA

Un acaudalado hombre de empresa norteamericano, Mr. John Hagan, estuvo ayer varias horas en San José, para formarse una ligera idea acerca de Costa Rica. Viaja en un avión expreso de la Compañía Dominicana de Aviación, que en horas de la tarde salió hacia Honduras, donde el magnate debía de atender negocios urgentes.

El señor Hagan, es millonario y gran empresario en construcción de caminos y carreteras en la República Dominicana. Actualmente está en negociaciones para construir una vasta red de carreteras en Honduras. Como inversionista que es, deseaba conocer algo de nuestro país, pues ha oído bastante de él y tiene en mente realizar también algunos negocios aquí, relacionados con el turismo internacional.

Durante las pocas horas que estuvo en el país, el señor Hagan se entrevistó con el Gerente del Instituto Costarricense de Turismo señor Fritz A. Leer a quien expresó los deseos de poder regresar pronto, cuando se lo permitan sus múltiples ocupaciones, para estudiar mejor la posibilidad de invertir capital norteamericano en alguna obra relacionada con el turismo, ya que estima que Costa Rica tiene un enorme futuro turístico.

A este respecto dijo: "La fama de Costa Rica en cuanto a su clima, bellas mujeres, limpieza amabilidad de sus gentes, paisajes, tranquilidad y adelanto en gene-

### A partir del primero de febrero efectiva la extensión de Seguro Familiar

Por disposición de la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, a partir del primero de febrero entrante ha de hacerse efectiva la extensión de los beneficios del Seguro Social a los familiares de los trabajadores de la agricultura que laboren en zonas en donde está actualmente extendido el seguro directo.

Con ese objeto, en los últimos días las disposiciones pertinentes a patronos y trabajadores se han venido girando por distintos medios a fin de que los primeros puedan hacer las deducciones de los salarios de sus trabajadores en la debida oportunidad.

Como los beneficios de esta extensión empezarán a otorgarse dos meses después, según lo estatuye el Reglamento correspondiente se han estado haciendo arreglos en el edificio de la Policlínica Central a efecto de ofrecer mayor comodidad a todos los asegurados que necesiten recibir los servicios de la Institución. Esta extensión tiene por objeto ir cubriendo paulatinamente a los familiares de los trabajadores que, por los escasos recursos económicos, tienen muchas veces dificultades para hacerse atender por médicos particulares cuando están enfermos.

ral, de que goza en todo el Continente, veo que es ampliamente justificada, según he podido apreciarlo en este viaje relámpago. Es pero poder volver en un futuro no lejano y mucho me agradecería poder realizar aquí también algunas inversiones". El Gerente del ICT le informó ampliamente de los planes existentes y de la labor de promoción que se está haciendo, la que encontró muy adecuada. El señor Hagan partió a eso de las tres de la tarde rumbo a Honduras.

Queda Ud. invitado para escuchar esta noche el informe conmovedor:

## EL MARTIRIO EN LAS SELVAS DEL ECUADOR

El relato completo de la muerte heroica de cinco misioneros por los indios salvajes de las selvas amazónicas.

Narrado por el cuñado de uno de los cinco, David Howard, que acaba de regresar de la escena misma de los acontecimientos.

En el **TEMPLO BIBLICO** 200 vs. Oeste Parque Central **JUEVES a las 7:30 p.m.**

## Nuevamente ofrecemos a los señores agricultores



**MATHIESON**

SIMBOLO DE CALIDAD

ABONOS APERDIGONADOS  
AMMO-PHOS y AMMO-PHOS K O  
DE  
MATHIESON PAN-AMERICAN  
CHEMICAL CORPORATION

### LO MEJOR EN ABONOS QUIMICOS

- \* COMPLETAMENTE SOLUBLES EN AGUA
- \* MEJOR ASIMILACION
- \* FORMULAS "QUIMICAMENTE" MEZCLADAS
- \* FACILES DE MANEJAR, ALMACENAR Y APLICAR
- \* MAYOR PRODUCCION A MENOR COSTO
- \* FORMULAS DE ALTO ANALISIS

Fórmulas experimentadas con excelentes resultados en Costa Rica para café, arroz, caña de azúcar, tomates, cebollas, maíz, pastos de corte, frutas, jardines, etc. etc.

Distribuidores Exclusivos

**Agencias FABREGA Ltda.**

TELEFONO 5916

APARTADO 346

Fronte Estación de Camiones Coca Cola

SAN JOSE, COSTA RICA



# Los Señoritos sin Programa

Un diario de la mañana, de escasa circulación, y que se encuentra, según nos dicen, ad portas del cierre, viene ayer con uno de los anuncios (que eso es) de la campaña política que está haciendo la llamada "oposición". El manifiesto ese, otro más dentro de los muchos y malos que ha logrado redactar el ex-presidente, es en extremo risible y demagógico. Dicen que el grito de guerra para la campaña venidera va a ser: viva el arroz!, vivan los frijoles!, viva el maíz y no sabemos si viva la demagogia; que al final de cuentas fue lo único que les faltó agregar. Afirman que la marcha contra el hambre debe emprenderse cuanto antes, porque lo que es Costa Rica, está al borde de la miseria, del desastre, de la guerra y de la falta de oxígeno. Por supuesto, lo que hace falta es que los señores de la compactación, que tienen un programa no sabemos si poco más importante que los dominicales de los teatros, se decidan a exponerlo; porque así sabríamos de antemano si de verdad piensan ofrecer algo al pueblo costarricense, que, por su madurez, no está dispuesto a dejarse engañar por los eternos politiqueros de Costa Rica.

Nosotros les aconsejariamos a estos dirigentes de nuevo cuño, que se alien con otro periodista de un vespertino que dijo, frescamente, que no tener programa ya de por sí era todo un programa; porque al decirle a la opinión pública que no se piensa hacer ni esto ni lo otro, se está ofreciendo algo, con lo que se cumple con la necesidad del siglo veinte de ofrecer para que las masas reaccionen positivamente. Estos señoritos creen todavía que a Costa Rica, a la opinión sensata de la nación, se le puede llevar por rumbos equivocados y llenos de vericuetos engañosos que traslucen perfidia y mala fe; además de traslucir un desconocimiento completo de la idiosincrasia del pueblo tico que sabe siempre qué es lo que le interesa y qué es lo que debe aceptar. De allí entonces que creamos, sinceramente, que pierden el tiempo los "oposicionistas" cuando tonantemente pretenden que la gran masa nacional se deje guiar por los que, perdidos en el mar de sus frustraciones políticas quieren a última hora nadar a corriente de la demagogia que estuvo bien para el régimen de los ocho años, cuando existían algunos costarricenses que todavía pensaban que la luna era de queso; y que comérsela les podía ser extremadamente fácil.

Los orendazos y fernandorudinazos, se acabaron para siempre. Los economistas estos que nos han aparecido como abejones en mayo, y los profesionales de la politiquería que pretenden con programas de vivas al arroz y al maíz, hacer plataforma, están muy equivocados. Y tanto, que ayer no más, el Banco Central en una contestación que da a un cuestionario del sempiterno economista don F. Rudin (y que por supuesto el periódico "La Nación" se guarda de destacar) les da duro por la cabeza a los empeñados en presentar la situación nacional con caracteres más terroríficos que los que le podría haber dado cualquier escritor de novelas prohibidas para leer de noche.

El Banco Central afirma que la situación económica general en el mundo vendrá a recesarse un poco en el año de 1956; pero que nunca Costa Rica ha estado en mejores condiciones económicas de afrontarlas que como lo va a estar en este año de gracia (de gracia por la aparición de tanto economista moderno e ignorante).

Es, como lo dice el Banco Central, totalmente salido de tono el tratar de alarmar con datos sin base técnica ni científica; así como también, declamos nosotros, es tonto ponerse a hacer publicaciones sobre cosas que no conocen a fondo y que no deben prodigarse por cuanta hoja suelta impresa circula; porque de esa forma, lo que se consigue es hacer el ridículo, falsear las bases de la confianza necesaria para el comercio y la industria; y en fin de cuentas, caer en lo que siempre se cae por parte de los politiqueros: encontrar todo lo que hace el gobierno, como muy mal hecho; y creer que si no se hubiese hecho, también hubiera sido malo. El nunca bien ponderado dicho de que si la ensartas pierdes y si no también.

Nosotros estamos por ver si a estos señores de la "oposición" se les ocurre alguna idea buena para aglutinar gente. Porque si siguen así, no van a llegar a tener ni cinco diputados en la Asamblea Legislativa que se integrará en el año de 1958. Y no nos gustaría que les vaya a pasar lo que al ex candidato a la ex-presidencia Mario Echandi, que de tanto aspirar, y de tanto pujar, tuvo que conformarse después de mucho esfuerzo, con una curul, por sub cociente y lograda con el dolor de los dolores. Y eso sí sería grave, doloroso, triste y desconsolador. Quisiéramos, y de verdad, que hagan algo. Porque de lo contrario vamos a dar una idea triste de Costa Rica, para los que nos observen desde el extranjero. Sería doloroso que la oposición, con periódicos varios, radio, demagogia, dinero y señoritos de capirote, no hagan nada por salir un poco más airoso en la campaña próxima. Desdeciríamos desde el momento mismo en que, una oposición así de esforzada y sudorosa, se viera ampliamente repudiada por no presentar programa al pueblo. No quisieramos que se crea que los que tratan de combatirnos, son tan faltos de agallas, de empuje, de capacidad y de tesón, que ni cinco diputados puedan sacar. Después de todo, ello vendría a reflejar que no están muy bien de talento ni de capacidad. Y si hacen un "survey" para medir esas cosas, que tanto les faltan, van a creer que Costa Rica todavía tiene retrasados mentales en alto porcentaje. Sería ay feo.

## China Comunista alega que arribó aviones nacionalistas

TOKIO FEBRERO 2 (JUEVES) — La China comunista alegó el miércoles que sus cañones anti-aéreos derribaron dos aviones de propulsión a chorro nacionalistas chinos y que averiaron otro durante dos separadas "intrusiones" sobre el territorio comunista ocurridas desde el comienzo de la semana.

## No les gusta la plegaria

(USIS) Naciones Unidas. — La delegación de la Unión Soviética se ha opuesto a una iniciativa de la delegación de los Estados Unidos referente a iniciar las deliberaciones de la asamblea general con una plegaria. La Unión Soviética propone que se continúe la práctica de iniciar las sesiones con un minuto de silencio.

## El pensamiento de FIGUERES

### PEQUEÑEZ DE LAS UNIDADES NACIONALES

Se nos ocurre que una de las causas de fracaso que entorpecen nuestro sistema político es la pequeñez de las diversas nacionalidades en que América está dividida. Cada país cuenta con unos cuantos millones de habitantes, pero el derecho de sufragio se ejerce en realidad sólo por una minoría culta, que constituye un grupo humano reducido. Y parece que los vicios del organismo electoral se acentúan en las comunidades pequeñas. Dice el aforismo jurídico que "la cuantía cambia la naturaleza de las cosas".

Puede objetarse a esto que los países de América Latina donde el régimen democrático ha encontrado menos tropiezos, son precisamente los más pequeños, como Uruguay y Costa Rica. Pero en realidad, estos dos países tienen tantos ciudadanos alfabetizados y con cierto grado de conciencia cívica como otros mucho mayores del continente. Además, esas son las excepciones.

Parece evidente que una población grande como la de los Estados Unidos, con muchos millones de ciudadanos conscientes, tiene mayores probabilidades de encontrar en su seno mandatarios y funcionarios capaces y honestos, y de llevarlos a los altos puestos, que un pequeño grupo humano perdido en un repliegue de los Andes.

En Costa Rica hemos tenido algunas experiencias que refuerzan esta tesis. El deseo de dar representación en el Parlamento a las provincias, y luego a los cantones, ha bajado sensiblemente la calidad de los congresos. No siempre tiene una provincia, y raras veces un pequeño cantón, los ciudadanos capacitados para la función legislativa que estén a la vez dispuestos a sobrellevar las molestias de la vida pública. Y la necesidad de elegir a alguien hace que surjan los llamados caciques del pueblo, que son agentes de todas las corruptelas del mecanismo electoral.

Una vez ensayamos, durante el gobierno de la Junta Fundadora de la Segunda República, a nombrar las autoridades de los lugares lejanos mediante elecciones locales. El fracaso fué completo. Eran preferibles los funcionarios escogidos directamente por la autoridad superior en la capital de la República. El sistema electoral fallaba, con todas sus virtudes, por lo pequeño del medio. La cuantía cambia la naturaleza de las cosas.

(Del Mensaje a la Conferencia Pro Democracia y Libertad. La Habana, Mayo de 1950.

## Premio por traducciones

(USIS) La Haya — El hijo de un agricultor norteamericano, ha obtenido un premio por sus traducciones del idioma holandés y por sus trabajos literarios realizados en Holanda. James Holmes, oriundo del Estado de Iowa, llegó a Holanda en 1949 disfrutando de una beca universitaria y se dedicó a estudiar el idioma holandés. Ha publicado varias obras con traducciones de poesías y ha realizado estudios literarios de importancia.

# AÑO DE PRUEBA

por W. M. SCHNITZLER

Durante los próximos 12 meses, el carácter y la "personalidad" de la nueva AFL-CIO comenzará a tomar una forma más definida. El movimiento unido de trabajadores comenzará a desarrollar nuevos programas, a ampliar sus actividades, y a ejercer influencia para el bien de los Estados Unidos. La fusión, como han señalado muchos dirigentes de la AFL-CIO, da a los trabajadores una oportunidad, no una garantía. La aceptación de esa oportunidad constituye un asunto que cada sindicato y sus miembros deben colocar en lugar de prominencia en sus programas para el Nuevo Año.

Millones de norteamericanos no gozan aún de los beneficios de una organización sindical. Está en manos de la AFL-CIO y de sus filiales y miembros realizar una obra dinámica de organización de los no organizados.

El progreso legislativo se ha realizado demasiado lentamente en los años recientes. Como el presidente Meany destacó en su mensaje de Año Nuevo, existe una larga lista de gestiones legislativas sin terminar que el 84º Congreso "no puede continuar descuidando." La AFL-CIO tomará la iniciativa para recordar al Congreso esas obligaciones que esperan su acción y tratará de lograr que los legisladores tomen medidas efectivas.

Además, el año de 1956, puede probar ser uno de decisión económica. El país, o por lo menos muchas partes y sectores de él, han venido gozando una bienvenida prosperidad. Sin embargo, existen regiones que sufren depresión económica; existen millones de personas que continúan viviendo en niveles económicos mucho más bajos que los decentes; y para muchos agricultores la prosperidad es algo que se lee en los periódicos.

El punto hasta el cual se ha distribuido el fruto de la bonanza económica se debe en gran parte a los sindicatos democráticos de trabajadores del país.

Por medio del proceso de negociación colectiva nuestros sindicatos han ayudado a producir niveles de vida decentes para millones de nuestros compatriotas trabajadores. Pero el gobierno debe igualmente hacer su parte para asegurar la estabilidad y la expansión de la economía — concepto que es extraño a muchos en la actual administración del país.

Y, como lo confirma una rápida ojeada a los titulares de los periódicos, el año de 1956 será un año de elecciones. Ofrecerá una oportunidad a los trabajadores y a otros sectores progresistas de la comunidad norteamericana, de demostrar que, en cada nivel del gobierno, ellos desean personas de pensamientos liberales y política progresista.

¿Puede la AFL-CIO y sus miembros hacer frente a este reto de organización, negociación colectiva, y de problemas legislativos y económicos?

Nosotros consideramos que la respuesta es un "sí" lleno de confianza.

El año que acaba de transcurrir ha comprobado que los trabajadores y sus dirigentes pueden pasar por alto las consideraciones de poca importancia, que se han colocado más allá que los hábitos mentales de dos décadas de división, para lograr una sólida y efectiva unidad.

El año que acaba de comenzar ofrecerá nuevos retos — pero ninguno que el movimiento unido de trabajadores, con espíritu y voluntad e inteligencia, no pueda hacerle frente.

Y al ser así, actuará conforme a los dictámenes de su Constitución:

"Alrededor de la mesa de negociación colectiva, en la comunidad, y en el ejercicio de los derechos y responsabilidades como ciudadanos, nosotros serviremos conscientemente los intereses de todo el pueblo norteamericano."

FILADELFIA. — Un aumento en el consumo impulsado por salarios más altos, una semana de trabajo más corta y planes de bienestar y pensiones mejorados constituyen la clave de la continuación de la prosperidad en 1956, declaró recientemente en esta ciudad el señor George Meany, presidente de la AFL-CIO.

En un artículo que escribió para publicación en el periódico Philadelphia Inquirer, sobre la perspectiva económica en 1956, el señor Meany, puede encontrar un mercado listo y digno de confianza de la imaginación de nosotros se halla dentro de nuestras posibilidades. Ya no constituye sólo una esperanza; es una realidad, una realidad que aún no hemos podido comprender en su plenitud.

La sorprendente capacidad de producción de este país, dijo el señor Meany, puede encontrar un mercado listo y digno de confianza sólo gracias al consumo en grande escala. El señor Meany agregó que en el funcionamiento cotidiano de los sindicatos de trabajadores afiliados a la AFL-CIO ello significa la negociación por salarios más altos y mejores condiciones.

"Los salarios más altos son deseables no sólo desde el punto de vista social, sino que son de importancia vital en el campo económico si ha de lograrse que continúe la prosperidad. El aumento en la producción puede traer aparejado un estancamiento paralizador a menos que haya suficientes personas con poder adquisitivo que sea suficiente para consumir esa producción sin pérdida de tiempo," escribió el presidente de la AFL-CIO.

Además de los salarios, los sindicatos deben entablar negociaciones con el objeto de conseguir una semana más corta de trabajo, predijo el señor Meany, para poder enfrentarse con éxito a la expansión del "automation". Se registrará asimismo una presión continuada por lograr el mejoramiento de los programas de salud, bienestar y jubilaciones.

El señor Meany describió el punto de vista de los sindicatos de trabajadores libres de los Estados Unidos consideran que la recompensa de un aumento en la producción debe ser distribuida tan ampliamente como sea posible en forma de ganancias más altas para los patronos, salarios más altos para los consumidores.

"Junta a esto debemos agregar un programa en virtud del cual sea posible solucionar el llamado problema de la "saturación" y continuar en condiciones de ofrecer verdaderos incentivos a todos los afectados por el complejo proceso industrial."

El presidente de la AFL-CIO advirtió que todos nuestros objetivos económicos dependen de la conservación de la paz y la libertad del mundo. "La continuación de la prosperidad económica de los Estados Unidos", dijo el señor Meany, "constituye una verdadera refutación de las enseñanzas demagógicas de los comunistas. Constituyen igualmente el puntal de nuestra defensa nacional por un modo libre de vida. Constituye la luz que sirve de guía a los pueblos libres de todo el mundo que vuelven sus ojos hacia nosotros en los momentos más negros que amenazan con cubrir al mundo."



# SIN LIBERTAD DE PRENSA NO HAY LIBERTADES

— Por Julio C. Suñol —

Ya se ha dicho y repetido hasta la saciedad que la libertad de prensa es la que da fundamento y razón de ser a las otras libertades. Ya se ha reiterado, en una y mil formas, que mientras ésta esté aherrrojada, no puede el hombre expresarse y manifestarse; y que por lo tanto, los derechos todos, desde los que fueron solemnemente declarados como los del hombre, hasta los otros, los que consagra ampliamente la Carta del Atlántico como las cuatro libertades fundamentales, no serán más que doctrina, bella, pero al fin doctrina, escrita en folios muy bien impresos pero sin vigencia de realidad.

Y traemos nosotros a cuento esto, con motivo de haber recibido un informe, muy amplio, sobre cómo es que se encuentra en Colombia la libertad de prensa en estos momentos, cruciales y dolorosos para nuestros hermanos del Sur. Y es que en Colombia se ha llegado al extremo de la acción indirecta en contra de las empresas editoras, al querer, por interpósita mano— en este caso por medio de los tribunales de la renta que se han prestado para la socialización— clausurar diarios dignos del mayor respeto, no sólo porque su nombre es ya de por sí prestigioso— como "El Espectador" y "El Tiempo"— sino que también porque, por encima de todo y antes que todo, son órganos de opinión, y por ende, muy respetables.

Pero las tiranías no paran mientes cuando se trata de acoger a la voz del pueblo que clama, aunque lo sea en el desierto de los oídos terrosos y acorados de los dictadores militares, por la libertad de saber y conocer qué se hace con los fondos públicos; qué de los contratos que se prodigan a diestro y siniestro a los amigos y amigotes; qué de las fabulosas sumas que se cobran por impuestos, y qué de la vida de los ciudadanos que desaparecen de un momento a otro, sin saberse de su paradero o de su sepultura.

Cuando la opinión pública deja de existir en una nación, cualquiera que ella sea, deja de existir la democracia y el gobierno representativo; y cuando esto desaparece del panorama político de una colectividad, se va derecho, sin dudas, al caos y a la catástrofe.

No escarmentan los tiranos. Ni quieren darse cuenta de que la libertad es el don más preciado de los hombres; y que aunque se pretenda tenerlo por mucho tiempo sin ella, no se logra sino pasajeramente; pues que llega el momento de las grandes reivindicaciones, cuando los pueblos, poseídos del afán de libertad, retozan y destrozan por tenerla fuertemente, sin hacer escatimación de sangre y de sacrificio, abono seguro para el árbol de la libertad, y levadura efectiva en la efervescencia de nuestras naciones de América, sufrida pero no desesperanzada.

Parte que entresacamos del informe de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana, referente a la situación colombiana, dice:

La prensa Goss "Headliner", que había adquirido "El Tiempo" en relación con su programa de expansión, fue devuelta en noviembre a la National Paper and Type Company. El edificio constituido especialmente para la nueva planta del periódico, fue entregado a acreedores para cubrir obligaciones pendientes.

Tanto la prensa, que costó \$ 80,000,00 como el edificio, fueron adquiridos prontamente por el Banco Popular, institución oficial semi-autónoma, por conducto de una empresa artificialmente creada entre empleados, con la razón social de Compañía Granadina de Publicaciones. Esta editorial-testaferro inició desde luego la publicación de un diario vespertino: "La Paz".

En Diciembre el diario "El Correo", de Medellín, publicó un artículo de Juan Lozano y Lozano, bajo el epígrafe "Jardín de Cándida", en el cual el autor criticaba al gobierno por no haber logrado restablecer la paz en Tolima e Esguén y, por el contrario, eludir la tarea de rehabilitar a los desplazados que se vieron obligados a huir de sus granjas y sus hogares, o fueron arrojados de ellos por las autoridades militares. (Hoy día sólo en esos dos estados del país aun ocurren violencias, según informes recibidos). Juan Lozano y Lozano es capitán del ejército, en retiro.

El 20 de Diciembre "El Espectador", de Bogotá, publicó un editorial titulado "El regreso a la cueva". Decía ese editorial, en parte: "Existen serias acusaciones acerca del tratamiento dado a los prisioneros en las zonas de operaciones militares. Nadie más que las mismas fuerzas armadas debería estar interesada en hacer oportuna y categórica aclaración de lo ocurrido". Decía además dicho editorial que "se hacen dantescos relatos de los horrores que sufren los prisioneros en las colonias penales de Aracuaera, en la región del Amazonas, cerca de la frontera brasileña. Los presos no saben en qué situación legal, moral y material se encuentran. Muy grave sería que la cifra llegara a 2,000, como se dice, pero aunque fuesen solamente 20, ó 2, tendríamos motivos suficientes para justificada alarma si se tratase solamente de sospechas de mal trato, de falta de verdadera justicia, de que en alguna forma hayan sido violados los derechos humanos".

El Tribunal Militar Superior desmintió el editorial de "El Espectador". Afirmó que no hay más de 320 presos políticos bajo su jurisdicción, y que de estos son 47 los que están en el penal de Aracuaera. El tribunal acusó a "El Espectador" de tergiversar los hechos.

El 20 de Diciembre la Oficina de Información

y Propaganda del Estado (ODIPE) impuso a "El Espectador" una multa de 10,000 pesos (\$ 4,000) y lo mismo hizo en el caso de "El Correo". Fue aplicado el decreto 2535 del 21 de Setiembre de 1955. Estipula dicho decreto que comete infracciones cualquier publicación en que aparezcan informes que puedan afectar el orden público, directa o indirectamente, tratando de ilustrar sucesos violentos como producto del sectarismo o del apasionamiento político; o provocan o estimulan la alteración del orden público.

El 21 de Diciembre "El Espectador" reiteró sus acusaciones y publicó un documento del Comité para la Defensa de los Presos Políticos.

El 22 de Diciembre, en discurso difundido por radio a toda la nación, el Ministro de Gobierno, Lucio Pabón Núñez, anunció que no amenguara la hostilidad del gobierno ante las críticas en la prensa y que los infractores serían castigados con un máximo de cinco años de prisión. Explicó el Ministro que la ley autoriza la imposición de penas de dos a cinco años de cárcel a los "responsables de difamación o insultos a las fuerzas armadas".

El primero de enero pronunció el General Rojas su discurso a la nación, por radio. Dedicó parte de ese discurso a la "Libertad de Prensa". Las observaciones pertinentes que hizo son estas: "Reconozco que la prensa de mi país repudia la venalidad, y lo digo con profunda satisfacción de colombiano; pero también es preciso reconocer que frecuentemente ocurren desvíos, debido al exceso de apasionamiento sectario, al extremo de considerar como muy malo en la oposición ahora lo que fue muy bueno cuando se estaba en el gobierno, es decir, la desenvuelta moralidad doble que acaba con cualquier prestigio. Los abusos de la prensa siempre han tenido entre nosotros una causa o un motivo que agrava la falta de responsabilidad efectiva del periodista; las consecuencias de la difamación, la calumnia, el atentado o la incitación a la subversión del orden público se han manifestado casi inmediatamente en actos de violencia y profunda incertidumbre en el espíritu colectivo.

"El gobierno de las fuerzas armadas ha hecho todos los esfuerzos para que la prensa en general colabore honradamente en el desarme de los espíritus y en la vigorización de la paz de los ciudadanos, convencido de que una libertad de prensa bien organizada y patrióticamente dirigida es el camino más seguro para el retorno del país a la normalidad institucional ordinaria que todos anhelamos; pero tal vez sería preferible volver a la censura previa en tanto que el nuevo estatuto entra en vigor para las luchas venideras por hacer que los escritores públicos sean en su totalidad conscientes y responsables; pues 'mientras tanto' los pocos periódicos de extrema oposición no dan a esta verdad irrefutable la importancia que tiene; y continúan aferrados a su egolatría; su concepto de la libertad y el derecho, desdiciendo los derechos y las libertades de aquellos que sin distinción de color político continúan al lado del gobierno porque las garantías que reciben son palpables, y por eso antes que tolerar la amenaza permanente que pende sobre la vida de los obreros, o de continuar con las fuertes sanciones económicas, y hasta encarcelar a los transgresores de los decretos de prensa, sería preferible volver a la censura previa".

Podemos pues observar, por estas informaciones, cuál es el verdadero estado de la libertad de prensa en Colombia.

El Ministro de Gobierno Pabón Núñez, declara, sin ningún empacho, que mientras las críticas no amengüen, los infractores (es decir, los críticos) serán castigados con todo el peso de la ley, que llega hasta a declarar cinco años de prisión para los culpables del "delito de opinar".

Por otro lado, el Jefe del Estado, Rojas Pinilla, con la audacia característica de los que tienen el poder y piensan que nadie se los puede arrebatar, afirma que el gobierno de las fuerzas armadas ha hecho el esfuerzo necesario para que la prensa colabore en el desarme de los espíritus; como si fuera que en verdad teme que los espíritus, por lo armados que están, tendrán que ser los que tarde o temprano den por el suelo con ese estado de cosas.

Porque el pueblo colombiano no ha perdido ni en un ápice su condición singular de luchador y combativo; y no serán los espíritus colombianos los que se desarmen hasta no lograr desarmar al tirano que pretende, como otrora Rosas, que las ideas se maten. Las ideas no se matan; y la sangre que por éstas se haya de derramar, bien derramada está. Porque cuando los periodistas lleguen al extremo de admitir que un hombre, desde palacio, indique qué es lo que se debe, y qué es lo que no se debe publicar, habrá de todo, menos gente de prensa en una nación.

Se viene haciendo socorrida ya la muletilla de que la prensa debe estar bien organizada y patrióticamente dirigida, cuando esa muletilla parte de los tiranos. Los tiranos no son quienes para hacer uso de esa expresión, desgastada y resobada. Porque sabemos ya cuáles fines persiguen y a qué es a lo que llaman responsabilidad y qué es lo que llaman patriotismo.

Mientras haya países en donde la libertad de prensa, y por supuesto, cualquiera otra, esté a discreción del mandamás de espuela y charreteras, no podremos los periodistas descansar en nuestra actitud vital de luchar tenazmente por eliminarlos. Y si, mientras tanto, materialmente no pueden ser eliminados esos hombres públicos de mala ralea, pues hay que esperar atsbándolos con la consigna

de perseguirlos moralmente; persecución que nos es factible efectuarla desde nuestros periódicos que deben ser, quiérase que no, trincheras diarias siempre dispuestas al combate corajudo y constante por la dignidad del ser. Vale decir, por la dignidad de la personalidad humana.

En Colombia hay ahora ciudadanos del calibre moral y de la condición intelectual de Lleras Camargo, de Eduardo Santos, de García Peña. Todos ellos son conscientes de que tienen deberes ineludibles que cumplir; saben que en su lucha no están solos. Pero saben asimismo que cuando el triunfo sea con ellos (que lo será también con nosotros) sus deberes para con el país serán agobiadores; y quizá mucho más que los de ahora.

Mientras la turbulencia de la dictadura se arroja ciega en contra de la libertad, la lucha prosigue.

El 4 de Enero "El Espectador" inició una suscripción pública para reunir fondos a fin de pagar las multas impuestas por el régimen pretoriano. Era con el afán de ayudar a los diarios económicamente débiles, en su lucha contra la mordaza. "El Espectador" inició la contribución; y se nombró una comisión en la cual figuraban personalidades tan sobresalientes como Alberto Lleras Camargo, Gabriel Cano, Fernando Londoño, Mario Laserna y Belisario Betancourt. Con ellos trabajaban sus respectivas esposas. Y con los dineros que se han ido recogiendo, se pudieron pagar multas cada vez más fuertes que el régimen imponía, con lo que le daban la oportunidad al pueblo colombiano de demostrar su afecto definido por la libertad de prensa; pues que la opinión pública en general, sin limitaciones y con patriotismo, daba sus dineros para crear un fondo único con el objeto de saclar el apetito fiscal de quienes, insolentemente, creyeron que cerraban los diarios de esa forma, o, por el contrario, se enriquecían a costa de lo más preciado del hombre: la libertad.

La pugna hasta ahora sigue; y pareciera que va a ser interminable. Así logren multar a todos los diarios cada vez más fuertemente, y conseguir su cierre. Porque hay el propósito de continuar haciendo periódico no sólo a costa del dinero necesario, sino que también, y lo que es más significativo, a costa de la vida.

"El Espectador" ha sido cerrado. "El Tiempo" llevará el 4 de Febrero seis meses de clausurado. Y esto quiere decir, en otras palabras, que dos faros de luz y de pensamiento del Continente de la Esperanza, se encuentran, por lo menos momentáneamente, apagados. En contraste evidente con esto, "La Prensa" de Buenos ya está de nuevo en circulación; y nos demuestra este hecho que la libertad, si se tiene que oscurecer, lo es en todas las circunstancias por etapas más o menos cortas; para conseguir luego que los diarios clausurados por su posición política o doctrinaria renazcan enseguida con mayor fervor y con mayor entusiasmo para asumir el puesto de honor en la vanguardia de los luchadores por la libertad.

La Carta de la Prensa Interamericana dice que un periodismo independiente, libre, honesto y veraz, es la mejor contribución para la paz de un mundo libre con hombres libres; y que la libertad de información es derecho inherente al de la libertad de opinión. La información, agrega la carta, tanto nacional como internacional, ha de recibirse, transmitirse y difundirse sin ninguna restricción; y los regímenes políticos que no respeten o no hacen respetar la plena libertad de prensa, no son democráticos.

Naciones hermanas hay todavía que padecen bajo el yugo de los esclavistas del pensamiento. Comerciantes de las ideas, modernos mercaderes metidos en el templo de la libertad, tratan de oscurecer los desvíos del hombre que, como decía Ortega y Gasset, para serlo integralmente, debe obedecer siempre a una instancia superior. Pero al final de cuentas, cuando los pueblos despiertan y las conciencias sean más diáfanas, los hombres siempre estarán dispuestos a responder a esa instancia superior que pide, obligatoriamente, cualquier clase de sacrificio. Así haya que rubricarlo con la sangre, con el exilio o con la vida.

Lo importante, lo realmente importante, es que el periodismo independiente y libre del mundo entero, está ahora formando una sola internacional, en contra de la otra: La de la dictadura. La Sociedad Interamericana de Prensa, con sus miles de afiliados, lucha arduamente en cuanto país hay opresión y limitación para el pensamiento; combate sus combates para que la prensa sea libre; y está dispuesta a proseguir en su afán porque es para ella un imperativo categórico, cumplir con la misión que le está encomendada: vigilar los sistemas políticos para que sean democráticos, porque sabe que únicamente en la democracia nítida y pura la prensa puede cumplir los fines que le son consustanciales. Colombia, y otras naciones, puede estar en estos momentos limitadas en su libertad de expresión, hablada y escrita; pero no lo será por mucho tiempo. Porque como en Argentina, deberá llegar el día en que renazca, como nueva ave Fénix, la libertad; libertad que se mantiene latente en los corazones de los ciudadanos, que no podrán vivir satisfechos hasta tanto no la materialicen por medio de los hechos. Y al decir hechos, decimos libertad de opinión, de reunión, política, y electoral.

América espera confiada. Y con ella, nosotros, los periodistas que estamos hermanados en la lucha que entre más dura sea, más nos crece y nos recompensa; porque sabemos que lo hacemos por el ideal superior que guió a Martí, Hostos, Bolívar, Lincoln, Franklin, Jefferson y tantos y tantos otros. La promesa está empeñada. Hay que rescatar la libertad!



POLITICA INTERNACIONAL:

ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA INVITAN A FRANCIA A CONFERENCIAS

BOLETIN. Por Howard Hand- leman. WASHINGTON 1 (INS) El Presidente Eisenhower y el Pri- mer Ministro inglés Sir Anthony Eden anunciaron hoy que Gran Bretaña y Estados Unidos han invitado a Francia a participar en conversaciones con ellas sobre como estabilizar la situación en el Mediano Oriente.

Manifestaron también los dos lí- deres del mundo libre en comu- nicado conjunto que están de acue- do en que "deben continuar rigien- do las restricciones comerciales so- bre la China comunista" pero que

deben "revisarse ahora y periódica- mente con respecto a su alcan- ce, a la luz de las nuevas situa- ciones, en forma que sirva mejor a los intereses del mundo libre". Emitido al concluir tres días de pláticas sobre la estrategia a se- guir en la guerra fría, en el co- municado Inglaterra y Estados Unidos expresaron su preocupación por el estado de tensión en que se encuentra el Mediano Oriente. Señaló que en la declaración britá- nica - francesa - norteamerica- na de 1950, se estipuló que se to- maría acción "tanto dentro como fuera de las Naciones Unidas en la eventualidad de que se usase la fuerza o se amenazase con la fuerza o hubiesen preparativos pa- ra violar la frontera de las demar- caciones del armisticio" en el Mediano Oriente. "Estamos inclina- dos a reconocer que en el pre- sente hay mayor peligro de que surjan estas contingencias", con- tinuó el comunicado.

"Por consiguiente hemos hecho arreglos para efectuar discusiones conjuntas en cuanto a la natu- raleza de las medidas que debe- mos adoptar en tal eventualidad. El gobierno francés está siendo invitado a participar en estas dis- cusiones. Eisenhower y Sir An- thony Eden afirmaron también que la acción del bloc soviético en re- lación con el suministro de arma- mentos a los países del Mediano Oriente ha aumentado las tensio- nes en la zona y asimismo el ries- go de guerra".

En un documento firmado se- paradamente titulado "la decla- ración de Washington," Eisenho- wer y Sir Anthony atacaron vigo- rosamente el intento agresivo del comunismo soviético declararon: "Perseveraremos en la gestión de una justa y perdurable paz y de

un desarme universal efectivamen- te controlado que alivie a la hu- manidad de la carga y el terror de las armas modernas. "Entre- tanto es preciso que la sociedad de las naciones libres retengan el poder necesario para contener la agresión; reconocemos que tal po- der unca deberá utilizarse como medio hacia el engrandecimiento nacional sino solamente como un escudo protector esencial para cada miembro de la comunidad de naciones". En esa forma Eden fir- mó un documento aprobando la política de contén de Eisenhower y Dulles. El comunicado se dividió en cinco artículos, para Europa, el Mediano Oriente, el sur y sudeste de Asia, el Lejano Oriente y la energía atómica.

Sobre Europa los dos líderes alia- dos declararon:

Nos reafirmamos en que el tratado del norte del Atlántico es esencial a nuestra común seguri- dad". "Con respecto a Alema- nia", continuaba el comunicado, "es- tamos de acuerdo de que mientras esté dividida, no habrá una paz verdadera y estable" y agregó: "Consideramos que el gobierno de la república federal de la Ale- mania es único gobierno alemán libre y legítimamente constituido y por lo tanto el único que puede hablar como representante del pue- blo alemán en los asuntos interna- cionales".

El comunicado contenía un pá- rrafo especial para Berlín, donde los comunistas han revelado inten- ciones de descartar el mando oc- cidental "reafirmamos", establece el comunicado, nuestro firme inter- és en la seguridad y bienestar de Berlín como en el pasado, continua- remos considerando cualquier ata- que contra Berlín desde cualquier sector como un ataque contra

nuestras fuerzas y contra nosotros mismos".

WASHINGTON 1 (INS) — A continuación damos los puntos cul- minantes del comunicado y decla- ración conjunta hechas hoy por el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Sir Anthony Eden.

—Mediano Oriente: Los Estados Unidos y la Gran Bretaña harán un esfuerzo para obtener un alivio de la tirantez;

—China Roja: Se advirtió a Chi- na comunista de su esfuerzo de- terminado a resistir su expansión por la fuerza o por la subversión;

—Comercio con China: Conti- nuar los controles de comercio su- jetos a revisión;

—Desarme: Continuarán hacien- do esfuerzos para una justa y du- radera paz y un efectivo control de armamentos;

—Defensa: La Sociedad de Na- ciones Libres debe retener el po- der necesario para impedir la agre- sión;

—Seato: Continuar apoyando a la Organización del Tratado del Sudeste de Asia;

—Alemania: No habrá paz genui- na mientras Alemania continúe di- vidida;

—Cualquier ataque sobre Ber- lín será considerado ataque con- tra Estados Unidos y Gran Bre- taña;

—NATO: Es más que una alian- za militar y se aumentarán las consultas sobre sus problemas po- líticos;

—Poder Atómico: Determinados a poner el átomo para fines pací- ficos;

—Comunismo Mundial: El esta- do debe existir para beneficio del individuo, no lo contrario.

—Mundo Libre: Sostén econó- mico y crecimiento es importan- te; la independencia política sola no es suficiente.

Los resultados de la conferen- cia que duró tres días entre Ei- senhower y Eden obtuvo hoy ge- neral aprobación del Congreso. El Presidente del comité de Rela- ciones Exteriores del Senado, Wal- ter F. George, demócrata por Geor- gia, y el líder de la Minoría en el Senado, William F. Knowland, republicano por California, elogia- ron el comunicado conjunto de am- bos mandatarios. George dijo tra- ta en general de los problemas del Mediano Oriente conforme a nuestros previos compromisos".

Nuevas empresas interesadas en el petróleo de Bolivia

LA PAZ 1 (INS) — En los úl- timos días han visitado las zonas petrolíferas del sudeste del país, técnicos de firmas explotadoras de petróleo, de los Estados Unidos, Para estudiar y realizar observa- ciones personales, acerca de las posibilidades de la explotación de aquella riqueza en suelo boliviano. Hicieron tal viaje los comisiona- dos de la Richfield Oil Corpora- tion, de Los Angeles (E. U) geó- logo John Loofbourn y el abo- gado Sherwood Chillingworth, que- nes permanecieron en dicha zo- na aproximadamente dos semanas, luego de las cuales hicieron sa- ber a la prensa que presentarán su informe a la central de la em- presa en E. U. Por su parte, My- ron Claude Gretwer, representante de la firma Socony Mobiloil (de Nueva York, y con sede en el Pe- rú), también realizó una visita a las instalaciones petrolíferas de YPFB y las zonas del oro negro del sudeste y el oriente dijo a la prensa que, de regreso a Lima, Pe- rú prepara su informe para en- viarlo a la central de su compa- ñía en E. U. Mientras tanto, ya- cimientos Petrolíferos Fiscales Bo- livianos, anunciaba que un nuevo pozo exploratorio en Camiri esta- ba produciendo inicialmente 105 mil litros diarios, dando además positivos resultados sobre las ex- ploraciones a que dió lugar la per- foración del pozo en cuanto a las posibilidades y pruebas de la ri- queza petrolífera en aquella re- gión.

Bola de fuego en Trinidad

PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD 1 (INS) — Una bola de fuego apa- reció en los cielos de Trinidad en el Caribe. Viajó a baja altura dos kilómetros antes de desvanecerse. La oficina del servicio me- teorológico opinó que la causa se- ría un meteoro que entró en la atmósfera terrestre desintegrán- dose mientras se acercaba a la tierra.

Rusia a la cabeza en el desarrollo de proyectiles dirigidos

BOLETIN. WASHINGTON 1— (INS) — El Secretario de la De- fensa Charles E. Wilson admitió hoy que posiblemente Rusia está a la delantera de Estados Unidos en el desarrollo de proyectiles di- rigidos y anunció que está desig- nado un "Zar" que administre el programa de super cohetes norte- americanos.

Los franceses gastan el 9% de su dinero en alcohol

PARIS 1 (INS) — Los france- ses beben 60 millones de hectoli- tros, (156 millones de galones) de vino según dice un profesor. El Profesor Robert Dahre presidente de la comisión contra el alcoholis- mo, dice en su primer informe anual que los franceses gastan ce- ca del 9% de su dinero en alcohol.

Canadá no está dispuesto a reconocer a la China roja

OTAWA ONTARIO 1 (INS)— El Ministro de asuntos exteriores de Canadá Lester Pearson dijo a la Cámara de los Comunes que Canadá no está dispuesto a reco- nocer a la China roja por el mo- mento. Pero dijo que eso no eli- mina la posibilidad de hacerlo en el futuro. Pearson agregó que aunque se diera el reconocimiento a los comunistas chinos, esto debe de afectar a la China nacionalis- ta.

Capturado sospechosos del asesinato del Jefe de la Contrainteligencia Surcoreana

SEUL 1 (INS) — Se informó hoy que un sospechoso en el ase- sinato del jefe de la contrainteligencia surcoreana es traído bajo custodia policiaca de Pusan a Seul.

Se cree que se trata de un tenien- te coronel del ejército de la re- pública coreana arrestado ayer en Pusan, ciudad del sudeste de la Corea. Nada se ha informado del interrogatorio a que se le some-

tiera. El jefe de la contrainteligencia, mayor general Kim Chang Yong, pereció el lunes a manos de dos pistoleros mientras salía de su residencia en Seul.

PAISES LIBRES DE ASIA ESTAN AMPLIANDO SU COMERCIO CON LA CHINA COMUNISTA

NAIONES UNIDAS, NUEVA YORK 1 (INS) — Un informe de las Naciones Unidas indica esta noche que los países libres de Asia están ampliando su comercio con la China roja. El informe re-

dactado por la comisión económi- ca de las Naciones Unidas para Asia y el Lejano Oriente, dice que los Estados asiáticos no comunis- tas comenzaron a comprar "cier- tos productos de industria ligera"

al régimen de Pekín en 1955. El informe califica esto como una "nueva característica" de las rela- ciones de China regida por los comunistas.

LA VIOLACION COMETIDA POR RUSIA HA SIDO LA MAYOR DE CUALQUIERA OTRA EPOCA

OSLO 1 (INS) — El Ministro del Exterior Halvard Lange con- testando a una pregunta dijo que la "invasión de pesqueros de aren- ques" soviética, en los dos últimos días es una violación de la fron-

tera de pesca "mayor que cual- quier otra que haya ocurrido en parte alguna de la costa". Dijo que se presentó la protesta a Mos- cú "con la esperanza que las vio-

laciones de nuestras leyes de pes- ca no se repetirán porque los bar- cos pesqueros soviéticos previamen- te habian tenido cuidado de man- tenerse fuera de las aguas jurisdic- cionales noruegas".

PLATICAS ENTRE MEXICO Y ESTADOS UNIDOS SOBRE EL CONVENIO DE TRABAJADORES

CIUDAD DE MEXICO 1 (INS) En el de este se iniciarán plá- ticas entre funcionarios mexica- nos y norteamericanos, a fin de discutir puntos oscuros del conve- nio sobre la contratación de tra-

bajadores migratorios mexicanos. Los funcionarios estudiarán, entre otras cosas, la necesidad de que en materia de seguro por ac-

cidentes de trabajo y enfermedad profesional, se puntualice que el seguro deberá también hacerse efectivo en accidentes de transpor- tación y enfermedades no pro- porcionales.

REPRESENTANTES CENTROAMERICANOS PREOCUPADOS POR EL COMERCIO DEL ALGODON

Visitaron ayer al Secretario de Estado en relación con los planes de los Estados Unidos de venta de excedentes de algodón

WASHINGTON 1 (INS) — Re- presentantes de cinco países cen- troamericanos visitaron hoy al Se- cretario de Estado auxiliar en fun- ciones Cecil Lyon para expresarle su preocupación por los planes de

Estados Unidos de disponer sus excedentes de algodón. Encabeza- do por el embajador nicaragüense Guillermo Sevilla Sacasa el grupo expresó la esperanza a Lyon de

que al disponer de los excedentes Estados Unidos hará todo lo pos- ble por no perjudicar las econo- mías de los países centroamerica- nos, todos los cuales producen al- godón en diversas cantidades.

Cooperativas de crédito en Panamá

PUERTO ARMUELLES, PA- NAMA 1 (INS) — Una comisión del servicio cooperativo interame- ricano para el fomento económico, ha visitado esta zona, cambiando impresiones con personas destaca- das de la ciudad para el impulso a la formación de cooperativas de crédito. Los comisionados fueron objeto de atenciones por parte de los personeros de la Chiriqui Land Company, subsidiaria de la United Fruit, entre ellos el se- ñor Herbert G. Hamer, quien se muestra interesado por el éxito de la comisión, compuesta por el director del "Scife", señor Wilfred G. Purdy, la especialista en edu- cación cooperativa, señorita Ofelia Hooper y la Profesora asistente, señorita Aura Correa.

"SOMOS HOMBRES QUE NO HACEMOS MILAGROS"

OTAWA 1 (INS) — Siete de- legados comerciales rusos que re- calcaron que ellos no son "hom- bres que hacían milagros" llega- ron hoy a Ottawa para discutir una posible compra de parte de las exis- tencias sobrantes de trigo cana- diense. Sergei A. Vorishov, pri- mer Ministro de Comercio dele- gado de Rusia, líder de la comi- sión dijo: "No somos hombres que hacemos milagros. No podemos de- cir como se desarrollarán las ne- gociaciones cuando aún ni siquiera las hemos comenzado. Esperamos que producirán buen resultado am- bos países y reforzarán las rela- ciones amistosas".

Grabaciones de cardiograma de las ballenas

BOSTON 1 (INS) — El espe- cialista cardiólogo del Presidente Eisenhower, Doctor Raul Dudley White, y James L. Jenks, de Winchester, saldrán de Los An- geles hoy en una expedición a las tranquilas aguas de la laguna Scammon cerca de la costa de México en un tercer intento de grabar los latidos del corazón de una gran ballena gris. En dos oca- siones anteriores trataron sin éxi- to con arcos y arpones de obte- ner grabaciones de cardiograma de las grandes ballenas grises por medio de un alambre que conecta los arpones con sus equipos de grabación. Esta vez usarán ca- bles pesados para lanzar sus ar- pones.

Desolado panorama de la educación universitaria española

MADRID 1 (INS) — Los estu- diantes de la Universidad de Ma- d. El están circulando una petición solicitando al gobierno que autori- ce la celebración de un congreso nacional estudiantil en abril pa- ra discutir los medios de evitar la "terrible amenaza" que ofrece el "desolado panorama" de la edu- cación universitaria española. En los círculos oficiales se informó que los originadores de la petición son en su mayor parte simpatizan- tes del comunismo aunque hay en- tre ellos algunos falangistas.

Gobierno soviético, demanda de Noruega la libertad de barcos

OSLO 1 (INS) — El gobierno so- viético demandó hoy al de No- ruega que ponga en libertad 14 embarcaciones pesqueras rusas que han sido detenidas por entrar en aguas territoriales noruegas. Los funcionarios rusos manifesta- ron que esperan "pronta conside- ración del pedido".



# — NUESTRO MUSEO NACIONAL ES UN REDUCTO DEL ARTE —

Por el Profesor Alfredo Sancho, Redactor de LA REPUBLICA

La entrada misma a nuestro Museo, desde el terraplén encastrado que conduce a los portales de hierro, guarda apresada en el pórtico un paisaje de cielo. Se tiene la sensación de que las puertas mismas del Museo se hicieron para enmarcar un pedazo azul de la mañana, que se destaca en el trasfondo de la amplia terraza a que conduce su entrada. Estos portales fueron hechos en Bélgica y rescatados de un basurero del Banco Nacional, cuando esta institución decidió regalarlos al Museo. Hoy sirven para resguardar un tesoro inapreciable de historia costarricense.

## SUSCINTA HISTORIA DE LA FUNDACION DEL MUSEO

El edificio en que se alberga - nuestro Museo Nacional, fue en tiempos de don Tomás Guardia, sede de la Casa Presidencial. Posteriormente se convirtió en la residencia del eximio educador costarricense, don Mauro Fernández y fueron los Tinoco quienes lo convirtieron, aprovechando su situación estratégica, en un cuartel, mejor conocido por nuestros antepasados con el nombre de "Fortín del Bella Vista". Por cierto que fue un cuartel de historias muy amargas, que se han sintetizado bajo la denominación de los "bella-vistazos".

La Junta Fundadora de la Segunda República convirtió el Bella Vista en un Museo, como si metafóricamente embalsamara - los golpes de Estado y en un acto de educación progresiva hiciera de las colifloraciones básicas, en Costa Rica, un suceso arqueológico. La Patria, más que fortines, necesita centros de enseñanza. Hoy, gracias al Movimiento de Liberación Nacional, las torres fortificadas del Museo tienen, en vez de fusiles, una profusa vegetación de flores.

## LA SECRETARIA Y EL ULTIMO REY DE TALAMANCA

La Secretaría misma del Museo, entre sus afanes administrativos, sus máquinas de escribir y sus ficheros, saluda a los visitantes con los retratos de los caciques indígenas, como si de una vez llamara la atención al pasado y exigiera respeto a lo que pronto, en las otras salas, vamos a presenciar. Es por cierto el retrato de un indio cabécar el que más llama la atención del público, pues recostado a su lanza sonríe sarcásticamente como si desde entonces ya se burlara de nuestra civilización. Este indio cabécar es nada menos que Su Majestad Antonio Saldaña, el último Rey de Talamanca.

## SALA DE PROBLEMAS DE COSTA RICA

La Sala de Problemas de Costa Rica es única en su especie. No sólo por la cantidad de problemas que tenemos, si no porque demuestra que el Museo no es una institución para almacenar "chunches" viejos. Más bien es una cátedra funcional y activa para movilizar la cultura y orientar el porvenir de una nación.

En cuadros alegóricos, se reseñan ciertas situaciones anómalas que está confrontando el país y a las que se les busca una solución adecuada. También, en rasgos gráficos muy alocucionadores, se llega a la convicción de que Costa Rica es un país eminentemente agrícola y que la riqueza viva del pueblo debe ser explotada por este camino. Aquí se enseña a respetar los árboles de nuestras montañas, porque la deforestación termina con la irrigación natural, aniquilando la fertilidad de la tierra.

Nos decía la señora Doris Stone, fundadora y propulsora del Museo, espíritu y cerebro de esta institución que, por primera vez en el mundo, se exhiben en un museo los más destacados problemas nacionales, ilustrados con sus razones históricas. También aquí se explica que la solución de estos problemas depende de nosotros mismos, los costarricenses.

## NO SOLO EL POLVO DEL PASADO EN LAS VITRINAS

Otro de los asuntos importantes que destaca la Sala de Problemas Nacionales, se refiere a que en una parte del país, cerca de las fronteras, no circula moneda nacional y los artículos que allí se producen van al mercado de los países vecinos. Esto se debe a que no se cuenta con sistemas de comunicación que permitan a los costarricenses traer a nuestras ciudades esos productos, muchos de ellos útiles y valiosos.

Destácase también en esta colección de calamidades, que en

nuestro país, abundan suelos pobres con pastos deficientes, que son la causa de una inconsistente producción de carne y de leche. El problema llega a agudizarse, porque en la distribución de la carne, cuando esta llega de manos del carnicero a la ama de casa, ya ha recorrido un largo proceso de venta y reventa entre múltiples intermediarios, lo que da por resultado un aumento crecido en el valor de su costo. El Museo, en su preocupación por estos asuntos, está reivindicando su prestigio y demostrando que no sólo el polvo del pasado preocupa a la exhibición de sus vitrinas.

## CAZADORES FURTIVOS

La Sala del Museo sobre la Flora y la Fauna, ha tenido que custodiarse con mallas de alambre, porque los "hermanos tigres y los hermanos leones" mansos y d'secados desde hace luengos años, han sido objeto de las burlas de los estudiantes y a más de un ejemplar le han sacado los ojos y tronchado el rabo. Es una lástima que los estudiantes se vuelvan cazadores furtivos en una exposición de cultura, cuando su valentía está siendo reclamada en las selvas por los leones que aún no han visitado los museos.

## SALON DE HISTORIA PATRIA

El Salón de Historia Patria es acogedor y amable, tiene algo de escuela, de clase de primaria, donde en los años de infancia, al calor de los himnos patrióticos empezamos a amar a nuestra tierra y a sentir por Costa Rica el mismo encanto que por una lección de música. Yo me sentaría de nuevo en el banquillo de la escuela por oír contar a mi maestra que Tomás Jefferson decía que "Costa Rica es una democracia rústica que alegra el corazón de cualquier hombre". Y ahora, en el Museo Nacional, ante el salón de Historia de mi patria digo: "si tuviera que nacer mil veces, aquí quiero nacer; si tuviera que morir mil veces aquí quiero morir".

## SALA DE MUSICA FOLKLORICA

La Sala de Música Folklórica es una fiesta de júbilo y de sabor popular. En cuadros pintorescos asistimos a la representación de una serie de bailes, cuyos movimientos rituales, están impregnados de un profundo misterio. El baile ha sido una religión en las comunidades indígenas y nuestros antepasados ballaban el Bri-Bris con una incansable fidelidad a su culto.

Una voluminosa colección de discos del Folways Records de Nueva York ha hecho concesión para que el Museo de Costa Rica haga nuevas ediciones, las que podrá vender a bajo precio para ilustración de los aficionados. Estos discos encierran una colección de danzas folklóricas de macedonia, zuldes, indochinas, centroamericanas, vascas, escocesas, maories. También la Sala Folklórica cuenta con una magnífica pantalla cinematográfica y una serie de films ilustrativos sobre aspectos

típicos de las comunidades indígenas de varios países del mundo.

## CASA COLONIAL DEL SIGLO XVII

Un aspecto que posiblemente impresione al turista y que por lo pronto satisface patrióticamente a los costarricenses es la Sala de una Casa antigua del siglo XVII, donada al museo por don Carlos María Jiménez y don Saúl Cárdenas. Es una vivienda típica de Nicoya, que conserva el gusto y el resabio suntuoso de la colonia. Nuestras costumbres austeras y pacíficas, pueden explicarse bajo la perspectiva histórica de estos viejos caserones, donde el gusto artístico se codeaba con una discreta y espiritual elegancia.

## ALGO DE LA INTIMIDAD BORUCA

Simpático y evocador es el Rancho de los borucas con sus indias moliendo, hilando y tejiendo. En esta Sala aparece deslumbrante la alfarería, los trajes textiles y los objetos de carey y oro que pacientemente labraron los indios costarricenses, en un acucioso afán por impulsar la cultura. También los implementos guerreros, con sus flechas y sorbetanas mortíferas que dieron cuenta de más de un enemigo desafortunado.

Una colección restaurada de los trajes típicos, transmiten la evocación de la gracia y el buen gusto, donde la coquetería aparece tan antigua como la civilización. Dos clases de negros arribaron a nuestro país, una descendiente de la raza negra de Jamaica y otra de la raza negra de la Martinica. Por eso, es natural encontrarse entre los trajes un resabio de gusto italiano o de chic francés, porque las modas de los martinicos habían imitado de estos pueblos la confección de costura y la traspasaron a América. Muchos de estos trajes pueden ponerse de moda, con el mismo éxito de actualidad que las más recientes innovaciones europeas.

## EL PEJIVALLE

Un mapa sobre la geografía del Pejivalle es objeto de un estudio cuidadoso en las esferas de inquietud social del Museo. El Pejivalle, un producto netamente costarricense es una fruta de alimentación básica para el pueblo. Estudios recientes de estadística han demostrado que en las zonas donde crece desbordante y pródigo el pejivalle hay siempre un rastro de población o restos de alguna comunidad importante. Es que el pejivalle es más alimenticio que el maíz y la madera de este árbol la utilizaron los indios para fabricar sus hondas y sus flechas. Los costarricenses, si recobramos un poco el sentido histórico, nos volveríamos un poco más "pejivallistas".

## LA TORRE DEL ORO

Uno de los fortines gemelos del Museo, se aprovechó para instalar en él la Torre del Oro. Bajo un sistema de seguridad contra los aficionados al precioso metal,

se ubicó en una plataforma giratoria donde se ven los atrayentes objetos que labraron sin ninguna ayuda los indígenas. Este sistema de exposición giratoria, permite al espectador apreciar las "doradas huacas", sin tener que moverse de su sitio. En este sitio admirable se aprecia el proceso de la CERAMICA PERDIDA, cuya técnica la manejaban los indios con la misma destreza que Benvenuto Cellini. Se nota claramente el sistema de laminación y fundición, que terminaba en unos sutuosos discos dorados que iban a parar a los pechos rozagantes de las gentiles indígenas, más disputadas que el oro por sus enamorados.

## SALA DE DOCUMENTOS HISTORICOS

La Sala de Documentos Histó-

ricos desde la época de la colonia hasta la Confederación Morazánica, es una joyita de arte y de interés constante. Esta colección, prestada al Museo, se supone que indefinidamente, por don Luis Demetrio Tinoco, exhibe documentos sobre los eternos problemas de los países centroamericanos y bastaría cambiar los nombres y la fecha, para que recobran jugosa actualidad, pues siempre tratan de las mismas peleas entre vecinos.

En esta sala se halla la primera imprenta que funcionó en Costa Rica y una colección de billetes y estampillas, prestadas por el Club Filatélico de nuestro país y, cuyo préstamo, se supone que también ha de ser indefinido.

(Pasa a la Pág. 24) —

## UNITED FRUIT COMPANY

### ITINERARIO DE VAPORES

Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso. Este itinerario anula todos los anteriores.

#### SERVICIO RUMBO A NEW YORK

NEW YORK SALE DE	VAPOR	LLEGA A LIMON
Enero 27, 1956	L. H. CARL	Febrero 8-9
Febrero 3, 1956	AGGERSBORG	Febrero 13-14
Febrero 10, 1956	JUNIOR	Febrero 18-19
Febrero 10, 1956	MABELLA	Febrero 21-22
Febrero 17, 1956	BYFJORD	Febrero 28-29
Febrero 24, 1956	OTTA	Marzo 6-7

#### SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A LIMON
Enero 16, 1956	MARNA	Febrero 2
Enero 27, 1956	K. CRAMMERSTORF	Febrero 7-8
Febrero 10, 1956	MARNA	Febrero 23-24
Febrero 24, 1956	L. H. CARL	Marzo 6-7
Marzo 9, 1956	MARNA	Marzo 20-21
Marzo 23, 1956	FIADOR KNOT	Abril 3-4

#### SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS, C. R.

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Febrero 3, 1956	AGGERSBORG	Febrero 19-20
Febrero 16, 1956	CHOLUTUCA	Marzo 5-6

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Febrero 1, 1956	TELDE	Febrero 11-12

## Compañía Bananera de Costa Rica

— Agente —

## LA GRAN FLOTA BLANCA

TELEFONO N° 3156

APARTADO N° 30

# Marina Mercante Nicaragüense S. A.

## MAMENIC LINE

### AL COMERCIO IMPORTADOR

Se permite informar oficialmente haber recibido de la Conferencia de Vapores de Europa "WITASS" instrucciones de suprimir el recargo del 20% acordado para los puertos de la costa del Pacífico de la América Central.

Como consecuencia de lo anterior en lo sucesivo regirán las tarifas vigentes.



## Semidestruídas tres casas en incendio ayer

Ayer, a las dos de la tarde se declaró un violento incendio en el Barrio Keith, exactamente seiscientas varas al Sur de la Iglesia de Los Angeles.

Inmediatamente se dió aviso a los Bomberos, destacándose en el lugar del siniestro seis máquinas. El fuego en los primeros momentos cobró fuerza inusitada, causando daños graves en tres residencias, pero gracias a la tenaz lucha de los bomberos, el incendio,

que pudo haberse convertido en desastre de grandes proporciones, dada la cantidad de casas de madera ubicadas en esa manzana y en las contiguas, fué dominado al cabo de hora y media. Se ignoran las causas que produjeron el fuego, pero resultaron semidestruídas tres casas de aquella populosa barriada. A pesar de la actividad desplegada para conjurar el peligro los daños fueron cuantiosos, estimándose las per-

didias en unos ₡ 25,000.00.

Las propiedades dañadas fueron: casa No. 2055 habitada por el Sr. Augusto Jiménez Díaz, los daños allí fueron dos aposentos destruidos en la parte del fondo de la casa y otro parcialmente dañado. En la casa 2059 (desocupada) se quemó el cuarto de baño, cuatro aposentos y el cielo raso del resto de la residencia, en una casa situada contiguo a la Carnicería Cristo Rey se des-

truyeron completamente dos habitaciones. Dichosamente no hubo de lamentarse desgracias personales, y algunas de las familias tuvieron tiempo de poner a salvo sus pertenencias. Se movilizó a la Guardia Civil, elementos del

Tránsito y Detectives, quienes colaboraron eficientemente en la protección de los haberes de los damnificados. Como siempre, la labor de los bomberos fué magnífica.



UNA HABITACION DESTRUIDA.— Una de las habitaciones que fue objeto del fuego en barrio Keith, captada por Arévalo instantes preciosos en que el fuego la lamía ocasionando daños materiales que ascendieron a veinticinco mil colones.



PUBLICO SE ARRACIMO A OBSERVAR.— La foto de Arévalo presenta al público que se arracimó frente a una de las casas incendiadas ayer pasado el mediodía, en el barrio Keith. Los bomberos trabajan árdamente para extinguir el fuego

## Trasladados a San José autores del asalto en San Isidro de El General

En nuestra edición de ayer dimos confesión de los sujetos a los que se les dio una amplia información acerca de la forma en que operaron los asaltantes que saquearon el Almacén y Tienda del Sr. Manuel Mata Morales, en San Isidro de El General. Los responsables; R. A. S., C. D. E. y V. M. U. C. quienes confesaron ampliamente la comisión del hecho, habían sido en cancelados en San Isidro. Antier en la mañana, el Capitán Emilio Pacheco, Sub-Director General de Detectives viajó a San Isidro con el Detective que lo acompañó en el esclarecimiento del asalto, con el fin de ultimar las diligencias del caso. También se trataba de ob-

tener confesión de los sujetos acerca del destino que habían dado a una cantidad de mercaderías no recuperadas aún, entre las que se encontraban varios relojes finos y un rifle calibre 22. Posiblemente, los elementos habían transportado lo que falta hasta esta ciudad, pues anoche fuimos informados que la referida autoridad llegó a esta capital ayer a las seis de la tarde con los tres delincuentes, quienes permanecen incomunicados en una de las Compañías de la Guardia Civil. Posiblemente en la mañana de hoy sean indagados sobre lo que falta por aclarar.

## CAMION DE EMPRESA DE TRANSPORTES DERRIBA UNA CASA A PLAZOS

Ante el Oficial de Guardia del Tránsito, se ha presentado el Sr. Fernando Muñoz Marín a quejarse, que hace algún tiempo, un camión de transportes cuyo garage está al propio frente de su casa al ser maniobrado en forma inexacta causó daños considerables a una de las paredes de su casa. Por esa vez el ofendido guardó silencio, optando solamente por llamar la atención a los encargados de aquel garage, perteneciente a una Empresa de Transportes, que la próxima vez manejaran los ca-

miones con más cuidado. Ayer volvió a ocurrir. Un camión de esa Empresa destruyó una parte de la casa, por lo que el dueño a ido a poner directamente la queja. Dice, que su familia es numerosa estando integrada principalmente por niños y cual quier día pueden perecer aplastados por uno de estos vehículos. El ofendido vive en calle décima entre avenidas séptima y novena. La queja fué recibida personalmente por el Capitán Carlos Guillén C., quien giró de inmediato las instrucciones del caso, para poner fin a la situación.

## A los Propietarios de Talleres Mecánicos

### SE HACE SABER:

Que en vista del enorme tránsito y de la estrechez de las vías públicas de San José, se ha dispuesto que, a partir del día 15 de febrero del año en curso, todo vehículo que esté reparándose en las calles y aceras de la ciudad será trasladado inmediatamente por los "dempsters" de la Municipalidad y de la Dirección General de Tránsito a una plaza de estacionamiento y se impondrá la sanción correspondiente al dueño del taller que violare esta prohibición.

San José, febrero de 1956

JULIO CABALLERO A.  
Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal

Mayor JORGE BRAVO D.  
Director General de  
Tránsito

## EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE



## El Presidente someterá nuevamente su candidatura

CIUDAD DE KANSAS 1 (INS) Barry Faris, gerente general asociado de International News Service, declaró que en su opinión el Presidente Eisenhower someterá su candidatura presidencial "si su salud se mantiene y no hay más atques al corazón". Al preguntársele ayer sobre los posibles candidatos presidenciales demócratas, Faris contestó sonriendo: "Si Eisenhower es nuevamente candidato ¿qué importa quién sea el candidato contrario?"

# OIGA "SU" ATENEA

FUNDADA EN 1935  
"SU" EMISORA EN 1956



# Colocaciones de Juntas Rurales a fines de diciembre alcanzaron a 39.2 millones de colones

El Banco Central, en su último boletín, informa lo siguiente:

Las colocaciones de las Juntas Rurales de Crédito Agrícola del Banco Nacional de Costa Rica registraron a fines de diciembre pasado un saldo de ₡ 39.2 millones, que marca un aumento de 4.4 millones sobre la cifra correspondiente a la misma fecha del año anterior. De ese total ₡ 30.4 millones correspondieron a operaciones de Corto y Mediano Plazo y ₡ 8.8 a operaciones de Largo Plazo.

El rubro Avío Agrícola ascendió a ₡ 1.8 millones al pasar su

saldo de ₡ 8.8 en 1954 a ₡ 10.6 millones en 1955. Los renglones Refaccionarios y Fomento Garadero con aumentos de ₡ 0.8 y ₡ 0.6 se situaron en ₡ 7.5 y ₡ 6.9 millones respectivamente, y Fomento Rural, al llegar su saldo a ₡ 5.5 millones acusó un incremento de ₡ 0.4 millones.

Las operaciones financiadas en Largo Plazo mostraron un aumento de ₡ 0.9 que completa la variación de 4.4 millones de colones experimentada por el total de Colocaciones de las Juntas Rurales. El número de operaciones vivas que en diciembre de 1954 ascendía a 24,877 pasó a 26,456 en 1955, con un aumento de 1,579

## DESARROLLO DE LAS CIENCIAS DEL MAR

París. — Ha publicado la Unesco un informe preliminar sobre la reunión celebrada en Tokio, en octubre, pasado por los miembros del Comité Consultivo de las Ciencias del Mar y que constituye un plan general de trabajos a realizar para llegar a un conocimiento más preciso de los océanos. La Organización de la Alimentación y de la Agricultura participa igualmente en estas labores fundamentales que la Unesco inició hace varios años en América Latina en las reuniones celebradas en Concepción (Chile) y proseguidas más tarde en varias ciudades del Brasil y especialmente Sao Paulo. Incluso algunas de las fórmulas encontradas por los expertos latinoamericanos han sido tenidas en cuenta en las deliberaciones de Tokio y así la idea primitiva de crear una red de laboratorios de biología marina a lo largo de las costas de los países de habla española y portuguesa, se ha extendido a otras aguas para abarcar zonas menos estudiadas del Océano Índico, el África, el sur asiático y las costas occidentales de Australia.

Es así como puede verse en una mejor perspectiva el alcance de los trabajos llevados a efecto por las organizaciones latinoamericanas y ahora en Tokio en las recomendaciones redactadas se ha fijado la necesidad de proceder por etapas de un vasto programa en el que han de participar las disciplinas más diversas: matemáticas, física y geofísica, química, geología, meteorología y biología. A la larga este reconocimiento teórico del mar y de las riquezas del mar permitirá más adelante una explotación más racional de los océanos y contar más adelante con vastos recursos alimenticios con que responder a las nuevas exigencias de la población humana, de acuerdo con las previsiones establecidas por la Organización de la Alimentación y la Agricultura.

En América latina las labores realizadas sobre biología marina fueron efectuadas bajo los auspicios

del Centro de Cooperación Científica de la Unesco establecido en Montevideo y a este Centro ha de corresponder, según los planes de Tokio, la realización de un symposium destinado al estudio de ciertos problemas técnicos que se refieren a la medida de la producción del mar. Diversos organismos de pesca y otros de carácter científico han sugerido que sea ésta precisamente la base inicial de los futuros estudios que la Unesco tratará de desarrollar en cooperación con centros especializados, las Naciones Unidas y la propia Organización de la Alimentación y la Agricultura. Las instituciones de carácter privado serán también invitadas a participar en estos trabajos y pronto comenzará el intercambio de informaciones entre quienes actualmente se dedican al estudio de las ciencias mencionadas.

### Apoyo a estudios médicos

(USIS) Washington. — El presidente Eisenhower dirigió al Congreso un mensaje en el que solicita que se apruebe legislación para ampliar y apoyar los estudios médicos y científicos de varias universidades, hospitales y centros de salud del país.

### Rusia acepta invitación

(USIS) Washington. La Unión Soviética anunció, oficialmente, que ha aceptado una invitación para participar en una conferencia en la que se estudiará la manera de organizar una entidad internacional destinada a fomentar el empleo de la energía atómica para fines pacíficos. Esta nueva organización, se basa en la propuesta hecha por el presidente Eisenhower ante las Naciones Unidas.

Anúnciese en

"LA REPUBLICA"

## Janet Vincent Castillo representará a Costa Rica en los Carnavales de Barranquilla

Informó ayer la Gerencia del Instituto Costarricense de Turismo que la bella y hermosa señorita Janet Vincent Castillo ha sido escogida para representar a Costa Rica en los próximos Carnavales de Barranquilla, Colombia, los cuales son famosos en todo el Caribe.

Como se había informado, este viaje es una invitación del Alcalde de Barranquilla por medio de la Embajada de Colombia en San José, la que se dirigió al ICT para que éste hiciera la escogencia en forma oficial, de la digna representante de la mujer costarricense.

La señorita Vincent es digna exponente de cuanto hay de admirarse en nuestras mujeres: belleza, hermosura, gracia, simpatía, distinción y bondad, y las virtudes que ha heredado del distinguido

hogar al que pertenece, de don Phil Vincent y doña Gladys Castillo de Vincent.

Como dama de honor la acompañará la encantadora señorita Beatriz Velázquez y con ambas irá su señora madre, saliendo de San José el día 9 de Febrero, permaneciendo en la linda ciudad colombiana como huéspedes de honor de la misma, hasta el día 15.

Las señoritas Vincent y Velázquez llevarán magníficos y vistosos trajes típicos costarricenses para lucir en el desfile en que tomarán parte Embajadoras de belleza de casi todos los países del Continente, que fueron invitadas para dar realce a los Carnavales.

El comité organizador de éstos solicitó la música folklórica y muestras de los trajes típicos costarricenses, para que diez lindas señoritas barranquilleras los acompañen también, acompañando a las dos dignas representantes de Costa Rica.

No dudamos que la señorita Vincent sabrá representar con gran acierto y dignidad a Costa Rica, por todos sus atributos personales. La escogida del ICT ha sido sin duda alguna muy acertada.

La señorita Vincent recibió ayer tarde el siguiente despacho cablegráfico:

Barranquilla 1° Febrero 1956

Srta Janet Vincent  
Embajada de Colombia  
San José, Costa Rica.

Complacido anticipo cordial bienvenida.

Carbonell, Alcalde de Barranquilla

## A los INDUSTRIALES, COMERCIANTEs y AGRICULTORES del País

Se les notifica que el próximo 15 de marzo se reunirá un grupo de expertos en comercio de las naciones centroamericanas para redactar, de acuerdo con la Resolución aprobada por el Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, el TRATADO DE LIBRE COMERCIO E INTEGRACION ECONOMICA DEL ISTMO CENTROAMERICANO.

En dicho Convenio se incluirá una serie limitada de artículos, que serán de libre comercio entre los territorios de las Partes Contratantes (Centroamérica), sin estar sujetos a controles de ninguna especie, ni al pago de impuestos de importación o exportación.

Esta Dirección solicita de los interesados información sobre cuáles productos desean que se incluyan en el Tratado y sobre aquéllos que no estiman conveniente gozar de ese privilegio.

DIRECCION GENERAL DE ECONOMIA

San José, 1° de febrero de 1956

# Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

## SUPRESION RECARGO 20% EN TARIFAS NAVIERAS

### AL COMERCIO IMPORTADOR

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico tiene la satisfacción de anunciar al Comercio de la República, en especial al Comercio Importador, al pueblo de Puntarenas, y al país en general, que la disposición discriminatoria e injusta de la Conferencia de Vapores de Europa de aumentar en un 20% las tarifas marítimas para las mercaderías procedentes de Europa con destino a Puntarenas,

## HA SIDO DEROGADA

Al anunciar este triunfo de las gestiones que a ese efecto llevó a cabo el Ferrocarril al Pacífico, por medio de su Gerente General, Ing. don Guillermo Lara Bustamante, la Junta Directiva de esta Empresa desea dejar constancia de la magnífica colaboración que obtuvo del Gobierno de la República por medio de los señores Ministro de Obras Públicas, don Francisco J. Orlich B., y Ministro de Relaciones Exteriores don Mario E. Esquivel, del Vice-Ministro de Relaciones Exteriores don Alberto F. Cañas, y de la ODECA, a quienes el Ferrocarril al Pacífico agradece profundamente su inteligente y generosa colaboración.



# Aprueba primeras resoluciones Comité de Cooperación Económica del Istmo C. Americano

Por iniciativa de la Delegación de Costa Rica se aprobó una resolución por medio de la cual se trasmite a los Ministros de Agricultura de Centroamérica, actualmente reunidos bajo los auspicios de la OIRSA (Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria) las recomendaciones de carácter técnico formuladas por la FAO para el desarrollo de la Industria Ganadera y Lechera de Centroamérica. Dichas recomendaciones constituyen parte de un informe general sobre la ganadería presentado al Comité de Economía conforme a su programa original adoptado en 1950

## ENERGIA ELECTRICA

La Secretaría dió a conocer los puntos principales en el amplio estudio realizado por expertos y técnicos de las Naciones Unidas, formulado en el año de 1954, sobre el desarrollo y fomento de la Energía Eléctrica en los países Centroamericanos.

El estudio, que tomó como base para sus conclusiones y recomendaciones, las estadísticas del año de 1953 sobre las condiciones del suministro de energía en los países del Istmo, contempló también abarcando los, el estado del desarrollo eléctrico, la eficiencia de los servicios y las posibilidades del fomento y desarrollo hidroeléctrico. Consideró también, en forma detenida, las facilidades para el estudio de un plan dirigido a obtener la integración de una red

eléctrica multinacional que comprenda los cinco países.

Hace hincapié en el hecho de que la Comisión Técnica que realizó el estudio y elaboró el Informe, tuvo en cuenta las modificaciones ocurridas en las plantas generadoras de energía establecidas en los diferentes países y acordó señalar, a largo plazo, los aspectos de asistencia técnica de carácter básico que se requieren para que las plantas, instalaciones y redes eléctricas, mantengan el ritmo de los suministros aparejado al volumen normal y corriente de las necesidades de los conglomerados que los necesiten.

El documento número cinco, anexo al informe, llama la atención de los países sobre la necesidad de realizar estudios más completos sobre la materia, pues existe en todos y cada uno de ellos una enorme demanda de energía eléctrica y un gran desarrollo de los suministros. La demanda existente, añade, exige que las plantas generadoras sean mantenidas trabajando a su máxima capacidad.

En lo que se refiere a la intercomunicación de los sistemas eléctricos, los técnicos autores del informe consideran que constituye una meta muy lejana todavía para el Istmo. Sin embargo, puede ser una aspiración para el futuro y debe trabajarse en pro de su realización, buscando primero llegar al establecimiento de servicios múltiples, pero parciales.

Primera meta de esos esfuerzos deberá ser la búsqueda de un acercamiento mayor entre los organismos gubernamentales y privados que dirigen los sistemas eléctricos, una más íntima relación en el aspecto de la tecnología y en el empleo de los materiales, así como en los esfuerzos que se realizan para acrecentar el desarrollo económico de las Repúblicas Centroamericanas con ayuda de la energía eléctrica.

Especifica, también, el estado en que se encuentran las redes de distribución, que en la mayoría de las veces, son causa del encarecimiento de la energía y de la reducción de los suministros, así como del descenso en la calidad de aquella.

La Delegación de Costa Rica dió a conocer su criterio en relación con las conclusiones a que llega el informe, haciendo al mismo una crítica de carácter constructivo y señalando que si éste tiene defectos, ello se debe a que los países Centroamericanos a que hace referencia, se han superado en el desarrollo y fomento de la energía eléctrica.

La Delegación de Costa Rica, después de detallar aspectos fundamentales del problema eléctrico centroamericano y del desconocimiento, por falta de una más íntima relación entre los países del Istmo, de los progresos alcanzados en el ramo tecnológico, de los proyectos y planeamientos, así como de los suministros de energía, propuso la celebración de una reunión de técnicos centroamericanos a mediados de 1956, bajo los auspicios del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, para obtener un mutuo intercambio de experiencias y conocimientos que le permita a los Gobiernos, o a los Organismos respectivos, formar criterio sobre la resolución acerca de los problemas que se confrontan en estos momentos.

La proposición costarricense se orientó a que el Comité aprobara una reunión centroamericana que luego podrá celebrarse periódicamente, de técnicos en electricidad y de funcionarios íntimamente conectados con el planteamiento y desarrollo de los programas de fomento eléctricos, de la cual emanen las recomendaciones específicas para la orientación técnica posterior de cada país.

A estas reuniones periódicas se podría invitar a técnicos de otros países cuyas experiencias y conocimientos serían de gran provecho para Centroamérica. En esta forma el Istmo Centroamericano podría resolver en corto término, problemas que demandarían años con evidente retraso y perjuicio para el desarrollo de las respectivas economías.

Propuso también, la delegación de Costa Rica la creación de un Centro de Información y Documentación sobre Energía Eléctrica. Dicho Centro sería el punto de recepción de las informaciones mundiales y de la irradiación de las mismas, para todos los países centroamericanos.

## TRANSPORTE POR CARRETERAS

Una Subcomisión presentó informe de sus labores y sometió al estudio y aprobación del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano un proyecto de acuerdo Internacional sobre las normas mínimas que los países de Centroamérica deben adoptar respecto a la importación temporal de vehículos automotores.

Aprobado el convenio, la Delegación de Honduras presentó moción para que se establezca en dicho Acuerdo un artículo transitorio que permita a la República de Panamá adherirse al convenio cuando lo estime conveniente. En trará en vigencia el Acuerdo cuando los países signatarios hayan de

positado ante la Secretaría de la ODECA los correspondientes instrumentos de ratificación.

Asistieron a la sesión con sus respectivos técnicos y colaboradores, los cinco Ministros Centroamericanos de Economía, señores: Lic Jorge Rossi, de Costa Rica; Dr. Enrique Delgado, de Nicaragua;

Lic. Manuel A. Ramírez, de El Salvador; Lic. Salvador A. Saravia, de Guatemala y Lic. Pedro Pineda Madrid, de Honduras. También concurre el señor Eduardo McCullough, observador de la República de Panamá, asimismo los técnicos y representantes de los organismos internacionales.

## LA TELEVISION COMO RECURSO EDUCATIVO

Por EDUARDO TREJOS DITTEL

La televisión para el público data apenas de hace 17 años. En 1950, todas las actividades de televisión que no fueran de carácter experimental tenían importancia únicamente en Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, la Unión Soviética. Apenas dos años después, la televisión constituía una realidad de orden práctico en 17 países y su importancia va en aumento. Jamás un número tan grande de personas ha recibido un nuevo medio de comunicación con el entusiasmo que ha recibido éste.

Las gentes hablan actualmente de televisión por todos los rincones del mundo. Casi todos los días nos enteramos de que en determinado país se están instalando nuevas estaciones transmisoras, que en otro empiezan éstas a constituirse y que en un tercero acababan de aprobarse los planes correspondientes. Ya en 1953 los informes recibidos por la UNESCO demostraban que en enero de ese año 55 países se dedicaban a actividades de televisión y 13 ofrecían regularmente programas de televisión, mientras que otros 11 estaban realizando transmisiones de carácter experimental. Aparte de ello, hay otros 30 países y territorios que se disponen a instalar estaciones de televisión o que por lo menos están estudiando seriamente la forma de hacerlo.

En los Estados Unidos la televisión ha alcanzado un máximo desarrollo. Las últimas estadísticas en poder de la UNESCO indican que en 1953 habían funcionado 128 estaciones y estaban en uso 20 millones de aparatos receptores. Dentro de poco tiempo habrá 2.053 nuevas estaciones, entre las cuales se contarán 242 dedicadas, en un plano no comercial, a transmisiones de carácter educativo.

Cuando la Comisión Federal de Comunicaciones anunció ese ambicioso plan, despertó desde luego, las más encontradas opiniones.

No es difícil imaginar la sensación que causó esta decisión en todos los círculos educativos del país. Por otra parte, levantó fuertes objeciones —lógico es— por parte de varios sectores de la industria televisora, expuestas por la Asociación Nacional de Emisoras de Radios y Televisión, la cual declaró que las instituciones educativas no podrían, desde el punto de vista financiero, lograr un verdadero éxito.

La televisión en los Estados Unidos y Norte América había venido funcionando, hasta aquel momento, como un sistema de libre empresa comercial sometido a una reglamentación y a unas normas de vigilancia por cuyo cumplimiento velaba la "Comisión Federal de Comunicaciones", como adecuado organismo gubernamental.

Pero los efectos de ciertos programas cómicos, de los dramas policíacos y en general de la excesiva comercialización, han incitado al público a reclamar una mejora en la calidad de las transmisiones.

Preocupados ya por esta crítica, los encargados de ellas adoptaron en diciembre de 1951 un código de televisión en el cual se reconoce que ésta "y todos los que toman parte en ella, son responsables en conjunto, ante el público de los Estados Unidos, por el respeto con que se considera a los niños, por la responsabilidad colectiva con que hay que encarar el asunto, por el adelanto de la educación y la cultura que pueda obtenerse gracias a este medio, por la calidad de los elementos que se emplean en los programas, por la decencia y el decoro requeridos en la presentación de éstos y la corrección que se ponga en la publicidad, sin la cual no hay programas".

Pero las gentes se han preguntado hasta qué punto y con qué eficiencia se ha llegado a aplicar en la realidad tal código. Las encuestas de los últimos años han señalado repetidas veces un elevado porcentaje de historias de crímenes, cosas del más bajo gusto en muchos programas de televisión. Los propietarios y directores de estaciones dicen que al proporcionar no solamente educación e información, sino principalmente distracción y programas que hagan olvidar a las gentes sus preocupaciones, no hacen más que responder a las demandas de una mayoría aplastante de público.

Sin embargo, hay que reconocer que casi todos los programas y experimentos de orden educativo realizados en los Estados Unidos se han realizado gracias a las facilidades que han dado para ello las estaciones comerciales. Tales transmisiones, sin embargo, no son ni pueden ser más que ejemplos aislados en un plan trazado primordialmente con el propósito de que dé dinero y obligado a contemplar para ello la demanda de la gran mayoría, y no únicamente la de los grupos interesados en la educación. Muchos maestros y profesores, han pensado, en consecuencia, que la gran oportunidad que la televisión ofrece para la educación escolar y de adultos no podría ser aprovechada como se debía bajo un sistema puramente comercial. Para llegar a cambiar esta situación, sus diversas organizaciones se reunieron en un Comité Conjunto de Televisión Educativa. Luchan por la creación de estaciones con fines educativos. Los organizadores de este movimiento tuvieron que convencer no sólo al gobierno sino a muchos de sus colegas en el mundo de la educación, que se oponían a que se efectuaran grandes desembolsos de dinero con este fin. Al reunirse la Comisión Federal de Comunicaciones para satisfacer la petición de este grupo, dejó sentadas en los siguientes términos las razones principales que habían convencido de la necesidad de instalar tales estaciones.

## Realizan intercambio de Embajadores Rusia y Liberia

WASHINGTON 31 —INS— Un portavoz de Liberia reveló hoy que la República Africana y la Unión Soviética habían decidido realizar un intercambio de embajadores e iniciar "relaciones diplomáticas" normales.

Se logró el acuerdo cuando una delegación rusa presidida por A. P. Volkov visitó Liberia recientemente para ayudar a inaugurar el presidente William V. S. Tubman.

Tubman y Volkov "expresaron su mutuo reconocimiento del hecho de que las relaciones entre los Estados tiene que basarse en los principios de igualdad, no intervención en los asuntos del otro, autoridad territorial soberana e independencia nacional".

# 40 REGALOS

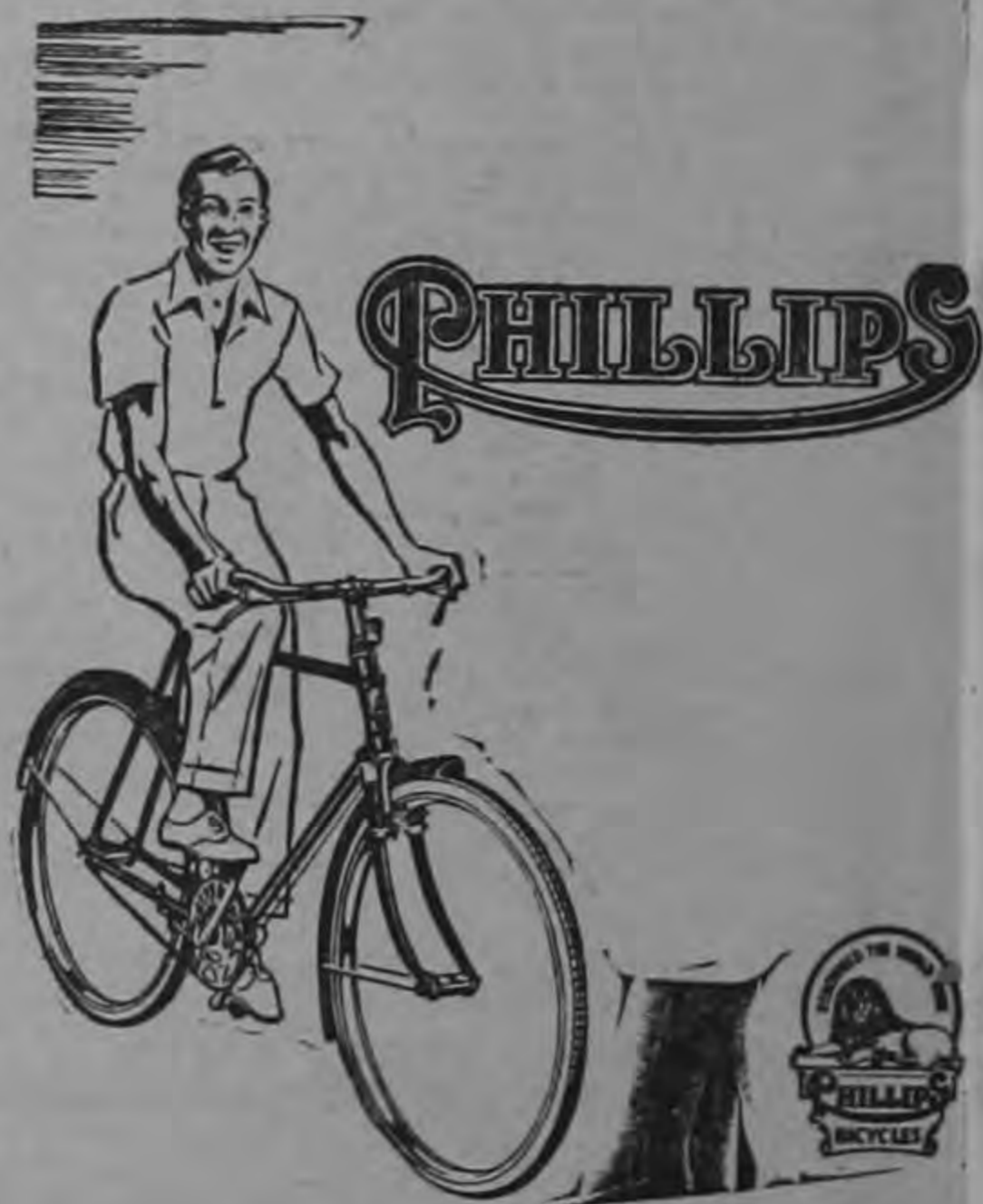
## Por más de...

# ¢50.000.00

EN VALIOSOS OBSEQUIOS PARA NUESTROS SUSCRITORES

LOS PREMIOS 15º y 16º

## SON DOS BICICLETAS



Suscríbase Ud. hoy mismo

TELEFONO

7294

# La República

Vea que sus amigos también

PAJARO LOC





# Visita al Instituto Nacional de la Vivienda y Urbanismo y a la Unidad Vecinal de Hatillo

Las ocho y cinco minutos de mañana del sábado 21 del mes curso. Los seminaristas, que proceden de diversas regiones del país, se hallan muellemente sentados en los asientos de la oficina de la Junta Directiva del IN-  
De pronto aparece un caballero

alto, rubio, fornido, atento y simpático. Sin decir quien es y qué función inviste, inicia su exposición sobre lo que es nueva institución autónoma, creada con el propósito de resolver los agudos, múltiples y delicados problemas de VIVIENDA y URBANISMO.  
Su conversación fué amplia, con

creta, sin adornos innecesarios. Abordó el tema con propiedad, con perfecto dominio. No se aprecian en él características de político ni de demagogo, pero sí de funcionario honesto, dinámico y soñador. En sus palabras se adivina su fe y su mística por la empresa que se le ha confiado. Y en su rostro se dibuja la más íntima satisfacción cuando contempla enhiesto y optimista las fotografías que compensan "...las primeras palabras de una larga respuesta..." Por vez primera nos este ramos de múltiples aspectos que desconocíamos. Ahí se habló, largo y tendido, sobre la FUNDACION Y ORGANIZACION DEL INVU, SU ORGANIZACION FUNCIONAL, FINES DEL INSTITUTO, PLAN DE TRABAJO Y PRESUPUESTO, etc.

He aquí, captados a la ligera, los principales objetivos del INSTITUTO: solucionar los problemas de vivienda y urbanismo; estimular el desarrollo de las industrias que constituyen la solución del problema; fomento de la mano de obra calificada, concesión de préstamos en efectivo o en materiales, con garantía hipotecaria, para la ampliación y construcción de viviendas urbanas y rurales; higienización de barrios; eliminación de áreas de viviendas insalubres, etc.

Concluida la exposición, surgieron las consabidas preguntas, que fueron contestadas con propiedad y sinceridad, denotando ello que se estaba en presencia de un admirable "trabajador", usada la expresión en su faceta más hermosa y dinámica. Con su grata compañía y la de los señores José Manuel Sa'azar y Gabriel Soiera, nos trasladamos a conocer la UNIDAD VECINAL DE HATILLO, verdadera joya circundada por barrios humildes del sur de la ciudad Capital.

Ahí, al escuchar nuevamente al Lic. Rodrigo Carazo, Gerente del INVU, experimentamos gratas sensaciones y, de paso, recordamos párrafos de algo que ha tiempos leímos y que, condensado, dice más o menos así: "En todas partes la gran masa del pueblo avanza. Miles de personas aprenden a leer y a escribir, a pensar en común y a usar herramientas. Aprenden a discurrir y a trabajar unidos en movimientos gremiales, algunos de los cuales, por extremistas o poco prácticos que sean al principio, acabarán con el tiempo por servir eficazmente los intereses del pueblo".

Bueno, eliminemos elocubraciones y suministremos datos reales, objetivos, que pueden interesar a la masa popular, sobre todo a aquella que aspira adquirir, algún día, su propia habitación. Helos aquí:

## UNIDAD VECINAL DE HATILLO

Extensión de terrenos: 25 manzanas.

Número de viviendas: 550  
El 60% de las 550 viviendas son del 1%

El 30% de las 550 viviendas son del 3%

El 10% de las 550 viviendas son del 6%.

Ese 1,3 y 6% quiere decir que la familia que llega a ocupar una de esas viviendas, paga al Instituto el 1, 3 o 6% del capital que el INVU invirtió en cada casa. Las viviendas se venden al interesado al costo, quien no paga primas. Esas casa no son embargables, ni gravables mientras se estén pagando.

La Unidad Vecinal se está construyendo mediante licitaciones públicas. Posee alrededor de 10 parques interiores y las laderas adyacentes al río pronto se convertirán en algo similar.

Las casas son de 2,3 y 4 dormitorios; guardan directa relación con los porcentajes que arroja el Censo de Habitación del año 1950. Resulta así al considerar la cantidad de familias, agrupadas según su propia composición familiar. Así pues, esas construcciones se adaptan a una realidad nacional.

El grupo de casas del 1, 3 o 6% se refiere al acabado de la vivienda, ya que en cada uno de ellos hay casas de varios tamaños: de 2, 3 o 4 dormitorios. Una casa de 4 dormitorios puede ser del 1, del 3 o del 6%.

Los terrenos los compró el Departamento de la Habitación y el INVU se ha hecho cargo de la mayor porción de los pagos.

La organización es completa y modelo en su género: tiene cloacas, cañería, postería eléctrica. Las calles siguen un sistema racional: unas anchas para gran tránsito y otras más pequeñas y más angostas, para menor tránsito.

Para atender las aguas negras existe una enorme planta de tratamiento, que las limpia y las de-

El movimiento de tierras, la urbanización y construcción de viviendas se está haciendo con los ingresos del INVU.

En 1955 se comenzaron 122 viviendas. En el presente año se citaron 102 casas más. Las primeras 122 se adjudicaron en fecha próxima, habiendo quedado concluidos los respectivos estudios sociales. Poco a poco se irán licitando las otras viviendas hasta completar las 550 que caben en los terrenos.

Según supe, dentro de pocos días se publicará una Licitación para 123 casas más y así construir 225 casas este año, lo que equivale a decir que en dos años se construirán 347 viviendas en Hatillo.

Rematamos esta exposición con

este otro pensamiento: "Cuando avanza el pueblo amante de la libertad, cuando los agricultores pueden comprar terrenos a un precio razonable y vender los productos de su tierra por intermedio de sus propias organizaciones, construir sus propias habitaciones o vivir cómoda y decentemente en ellas; cuando los trabajadores pueden fundar asociaciones obreras y por medio de ellas celebrar contratos colectivos de trabajo; cuando todos los niños puedan asistir a escuelas donde se enseñan las verdades de la realidad en que viven; cuando a todos se les brinden oportunidades de esa especie, entonces EL MUNDO MARCHA".

Comentario de CUBUJUQUI

## UN CONDUCTOR ALCOHOLICO PROVOCA UN ACCIDENTE

A las siete y quince de la mañana de ayer, ocurrió una colisión, entre los autos: 32635 conducido por el Sr. Héctor Rodríguez Espinoza. El choque se produjo en el centro del puente sobre el río Torres ubicado doscientas varas al Sur del Hospital de Incurables. Se apersonó en el lugar del hecho el Teniente Díaz de la Dirección de Tránsito. Este al notar que la responsabilidad del choque correspondía al que guiaba el auto de servicio público, conminó a este conductor para que le acompañase a la Dirección. Fué allí donde se formó una tremolina. El sujeto se introdujo en su máquina y cerrando

las puertas dijo que solo muerto lo sacaban de allí. Por fin se lo logró extraerlo, y notaron las autoridades que estaba ebrio. Fué trasladado a la dependencia del Tránsito, pero en el camino el habitante, que viajaba en el side-car de una moto, la emprendió a puñetazos contra el parabrisas del vehículo rompiéndolo todo. Al bajar lo cuando llegaron a "destino", la emprendió a golpes contra algunos inspectores. Fué arrestado y puesto a la orden de la autoridad correspondientes. En el choque los autos sufrieron daños de consideración.

## EL INCA GARCILASO DE LA VEGA

Comentarios a un libro del gran historiador peruano Doctor Raúl Porras Barrenechea

Llegó a mis manos, con una amable dedicatoria que no merezco, el notable estudio del Inca Garcilaso de la Vega, llevado lujosamente al libro por la brillante pluma del erudito peruano, Doctor Raúl Porras Barrenechea.

Este elegante y vigoroso estudio comprende la época en que nació y murió Garcilaso de la Vega (1539-1616); la vida y la obra de uno de los primeros mestizos americanos, y al decir del propio Doctor Porras, espiritualmente, el primer peruano.

El autor es una personalidad madurada y definida en los campos de la investigación, de la filosofía, de las ciencias y de las artes. Tanto en Europa como en América, goza el ilustre Doctor Porras Barrenechea de justa y merecida fama, y su robusta personalidad es ampliamente conocida a través de sus innumerables libros, que son estudios históricos, serios y bien meditados. Por esto se le respeta y se le admira. Como catedrático, es un vivo ejemplo de saber y de pensar. Sus prestigios están bien cimentados, pues la crítica de su país lo considera como el más serio historiador peruano.

Afable y cumplido con todos maestro en el arte de hablar a cada uno diverso lenguaje, el Doctor Porras es un faro y guía de juventudes. Su estilo es fácil, abundante, fiel reflejo de su alma.

Admirémoslo en su obra. Veamos con qué seguridad habla de una de las más grandes y respetables figuras de su país: del Inca Garcilaso de la Vega.

"Un 12 de abril de 1539, en el Cuzco, nació el niño Garcilaso de la Vega, de la unión libre del Capitán Garcilaso de la Vega y de la india noble Isabel Chimu Ocllo, nieta de Tupac Yupanqui. Su educación y mocedad transcurrieron en el mismo Cuzco, cuyo ambiente incaico y los recuerdos cercanos de la grandeza imperial, influyeron grandemente en el ánimo del infante, a la par que su educación española.

Nos cuenta el Doctor Porras Barrenechea, que el Inca viajó a España en 1560. Aquí su vida tiene dos etapas. En la primera, se dedica a la carrera de las armas y sirve al Rey en empresas guerreras obteniendo el título de Capitán de su Majestad, que ostenta en la portada de sus obras. La segunda etapa de su vida la dedica a las letras y a Dios. En Sevilla primero, y luego en Córdoba, frecuenta amistades literarias y perfecciona sus conocimientos humanísticos, escasamente alcanzados en el Cuzco de la conquista, "entre armas y caballos".

A Sevilla traslada los restos de su padre para hacerlos reposar en la iglesia de San Isidoro. Se retira entonces a la ciudad de Córdoba, donde viste el hábito de clérigo, y se dedica a la lectura, a la oración y al recogimiento de sus recuerdos. En Córdoba escribe sus dos obras inmortales, la Florida y los Comentarios Reales.

La frase de Raúl Porras es castiza, su expresión fácil. Nos ofrece un Garcilaso de la Vega auténtico, puro.

Conforme se avanza en la lectura de la obra, se advierte una estupenda posesión del lenguaje y un señorío en el manejo de los vocablos.

"Los últimos años de Garcilaso se deslizan en la ciudad de Córdoba junto a la suntuosa mezquita árabe en que habrían de reposar finalmente sus restos o en los vecinos caseríos de las serranías cordobesas donde iba a reposar a menudo".

En Córdoba muere, el 22 de abril de 1616 después de haber otorgado testamento y varios codicilos en favor de sus criados y ahijados numerosos y es enterrado en la Capilla de las Animas de la Mezquita".

El tema de la obra gira las más de las veces, en torno a la obra del Inca. Así, el autor nos apunta:

"En sus últimos años, pasados los cincuenta, Garcilaso se inicia como escritor. En 1590 publica en Madrid una traducción de los Diálogos del Amor de León el Hebreo. En 1605 publica la Florida o historia del descubrimiento de aquella península por Hernando de Soto y, en 1609, la Primera Parte de los Comentarios Reales, a los setenta años. Las hojas frescas de tinta de la Segunda Parte que él no vería impresa quedarían en la casa del impresor cordobés Andrés Barrera, al tiempo de su muerte".

"El Inca, mestizo, descendiente por su rama materna de una raza primitiva, desconfía de sus fuerzas para la tarea intelectual. Se queja de la pobre educación que recibió en el Cuzco y de las pocas letras que ha alcanzado."

"Garcilaso escribe, pues, la Florida como un ensayo, que resulta, quizás, su obra maestra, pero también impulsado por una finalidad que revela el profundo hispanismo de su espíritu. En capítulos de una dulce y reposada serenidad, impulsado por el ritmo de sus recuerdos, Garcilaso se puso a escribir cuarenta años después de haber dejado el Cuzco, la historia y las tradiciones del pueblo incaico que había escuchado siendo niño a sus parientes maternos".

Garcilaso de la Vega representa sobre todo, la eclosión del alma peruana. Encarna la fusión o el abrazo de las dos razas formadoras del espíritu nuevo del Perú.

LOS

0.00

SUSCRITORES!

LETAS



CADA SUSCRITOR RECIBIRA UNA ACCION POR CADA MES CUBIERTO DEL 1º DE FEBRERO AL 15 DE AGOSTO DE 1956.

ismo a

pública

TELEFONO 7294

también lo hagan!

DOCO





# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## DE REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS



Señora MARIA AMELIA MONTEALEGRE DE ORLICH

De su viaje a los Estados Unidos regresó a Costa Rica, la bella joven señora María Amelia Montealegre de Orlich, esposa de don Luis Orlich Carranza. LA REPUBLICA se complace en presentarle su atento saludo de bienvenida, al mismo tiempo que celebra su retorno a la patria.

### REGRESO DE NUEVA YORK DON EDUARDO ECHEVERRIA VILAFRANCA GERENTE DE AUTOFORES

Ha regresado de los Estados Unidos, don Eduardo Echeverría Villafranca gerente de Autofores.

Al distinguido amigo viajero, LA REPUBLICA se complace en presentarle su atento saludo de bienvenida.

### Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888

### Restableciendo de su accidente

En Nueva York se encuentra restablecida de su pasado accidente, la gentil señora doña Consuelo De las Cuevas. LA REPUBLICA lo consigna con complacencia.

### Fiesta de despedida de solteros

En la finca de don Vicente Garófalo de Orosi, las amistades de la bella señorita profesora Rosa María Marta Monge, le obsequiaron un baile, con motivo de su matrimonio el próximo sábado con el caballero don Ramiro Brenes Agüero, competente empleado del Banco de Costa Rica. La fiesta que estuvo muy lucida, fué organizada por las señoritas Lygia y Margarita Garófalo, Luz y Rita Robles y otras más. LA REPUBLICA desea todo género de dichas y de venturas a los futuros contrayentes.

### Aceleran trabajos de construcción de dispensario en Tres Ríos

Con toda celeridad se llevan a cabo en Tres Ríos, cabecera del cantón de la Unión, los trabajos de construcción del moderno edificio de propiedad de la Caja Costarricense de Seguro Social, en donde se alojará el Dispensario para la atención de los asegurados y sus familias de esa zona, y además la casa de habitación para el médico jefe de los servicios.

La licitación para la construcción del edificio fué otorgada en el mes de setiembre del año pasado por la Sección de Proveeduría de la Caja y los trabajos dieron comienzo en el mes de octubre por parte de la empresa formada por los ingenieros Mariano Monge Otárola y María Alvarado A., a la que se adjudicó el importante trabajo por haberse considerado favorable su oferta.

Tres Ríos contará ya este año con un moderno Dispensario con con todos los servicios indispensables para la atención de los asegurados y de sus familiares, ya que es uno de los lugares en donde esa clase de beneficios existe.

### Vecinos de Tarrazú recibirán hoy al Presidente Figueres

La Junta Progresista de San Juan de Tarrazú, recibirá el día de hoy al Presidente Figueres, al Ministro de Obras Públicas, Sr. Francisco Orlich y al Lic. Otto Fañas, Ministro de Trabajo, con el objeto de plantearles algunos asuntos relacionados con la localidad.

El viaje se realizará en horas de la mañana y los vecinos de Tarrazú se han preparado para el recibimiento de estos tres importantes ciudadanos, empeñados en solucionar los problemas que la Junta Progresista de ese lugar les plantea.

### SEMINARIO DE EDUCACION OBRERA.

Prosiguiendo el ciclo de conferencias públicas, organizadas por el Seminario Nacional de Educación Obrera, el día miércoles 1º de febrero, el Prof. Ricardo Temoche Benitez Director de Educación de la ORIT, disertará acerca del tema "SINDICALISMO SOVIETICO", a las 7 y media de la noche en el auditorium de la Escuela República de Chile (Barrio Luján).

La conferencia promete ser interesante, pues el Prof. Temoche conoce muy de cerca la experiencia de un sindicalismo sin autonomía ni libertad como el ruso.

### El General Noyes, Comandante de la Guardia Nacional de Alaska pereció

Nome, ALASKA —INS— El brigadier General John R. Noyes Comandante de la Guardia Nacional en Alaska pereció anoche poco después de rescatarse de un frío de bajo cero en un avión estrellado.

El General Noyes, graduado en la academia militar de West Point, y el mayor Robert Kolb, piloto y consejero militar de la guardia territorial, quedaron atrapados bajo los restos del avión que chocó contra un pico de montaña durante

### FAMILIA MONTEALEGRE LOPEZ ALAMINOS

Flora de Preto, María de Melián, Elvira de Mainieri, Carmen de Arias, Antonio y Rosario de Montealegre, Elisa, Marina, Francisca, Dinorah, Alfonso, sobrinos y demás familia,

Agradecen y expresan su inmensa gratitud hacia todas aquellas personas, que tuvieron a bien, en diversas amables formas, testimoniarles su pesar, con ocasión de la muerte de su venerable y muy querida madre,

### ELVIRA LOPEZ DE MONTEALEGRE

### DE BOGOTA LLEGO LA ESPOSA DEL SR. EMBAJADOR DE COLOMBIA EN COSTA RICA DOÑA LOLA DE GORI

Acompañada de sus hijos Carlos, Ricardo, Teresa y José Joaquín, y procedente de Bogotá, llegó al país, la bella joven señora doña Lola Cabrera de Gori, esposa de S. E. el Dr. don José Joaquín Gori, Embajador de Colombia en Costa Rica.

LA REPUBLICA les reitera su atento saludo de bienvenida.

### JOYERIA MICHEL

Antigua Joyería Guevara  
125 vs. Norte del Banco de  
Costa Rica

Compro y vendo  
JOYAS DE BRILLANTES

Compro monedas de plata  
con el 25 por ciento de premio

Teléfono 1728



### ESPEJO DEL ALMA



¿PERDEMOS IMAGINACION CONFORME VAMOS ENVEJECIENDO?

RESPUESTA:

Eso le ocurre a mucha gente. Ello se debe a que con los años la necesidad de seguridad y estabilidad se hace más exigente dentro de nosotros, y nos hace caer en las costumbres de pensar y vivir que consideramos que encierran seguridad. La facultad de investigar cosas nuevas y de hurgar entre nuevas ideas, recibe gran impulso de la imaginación. Cuando se ejercitan, estimulan a su vez y azuzan a la imaginación.

Conforme nos envejecemos nos hacemos más conservadores y más seguros cuando ejecutamos las mismas cosas que hemos hecho año tras año, y entonces nuestra imaginación disminuye su potencia.



¿SON LA MAYORIA DE LAS GENTES MUY FRANCAS CON SUS AMIGOS?

RESPUESTA:

No del todo. La mayoría de la gente tiende a ser más abierta y más franca con ciertos de sus amigos que con los demás. Nos inclinamos a ser más sinceros y más dueños de nosotros mismos con aquellos de nuestros amigos con quienes nos sentimos más a gusto, y con cuya amistad creemos que podemos contar invariablemente, aun frente a una hostilidad expresa.

Con otros amigos, por los que bien podríamos tener igual afecto, sentimos la necesidad de atemperar nuestra franqueza, para evitar herir sus sentimientos o para no dejar que nuestro prestigio disminuya delante de sus ojos.



¿SE PUEDE CURAR EN CASA LA TARTAMUDEZ?

RESPUESTA:

La tartamudez usualmente tiene su origen dentro de la casa y la mejor manera de abordarla para curarla es encontrar la causa. El Dr. Wendell Johnson, de la Universidad del Estado de Iowa, que tiene a su cargo la clínica de anomalías en la dicción, dice que algunos padres de tipo perfeccionista son los culpables de que sus hijos tartamudeen, porque se empeñan en obligarlos a hablar mejor de lo que saben. Esto hace que el niño se atemorice y se sienta inseguro de sí mismo.

El Dr. Johnson aconseja, la tartamudez a menudo se inicia en el oído de los padres que se ponen muy exigentes. Hay que dar al niño suficiente tiempo para que aprenda a hablar, y no hay que estar mirándole la boca

Hombre prevenido  
vale por dos

No arriesgue  
sus amistades  
ni su puesto  
por un simple  
descuido. Use  
siempre

### NEUTRODOR

UD. debe sentirse fresco y exento de los olores agresivos que ahuyentan las amistades y ponen su posición en peligro.

NEUTRODOR le garantiza esa protección 24 horas al día.

Los Polvos Neutrodor se ofrecen en tres empaques convenientes.

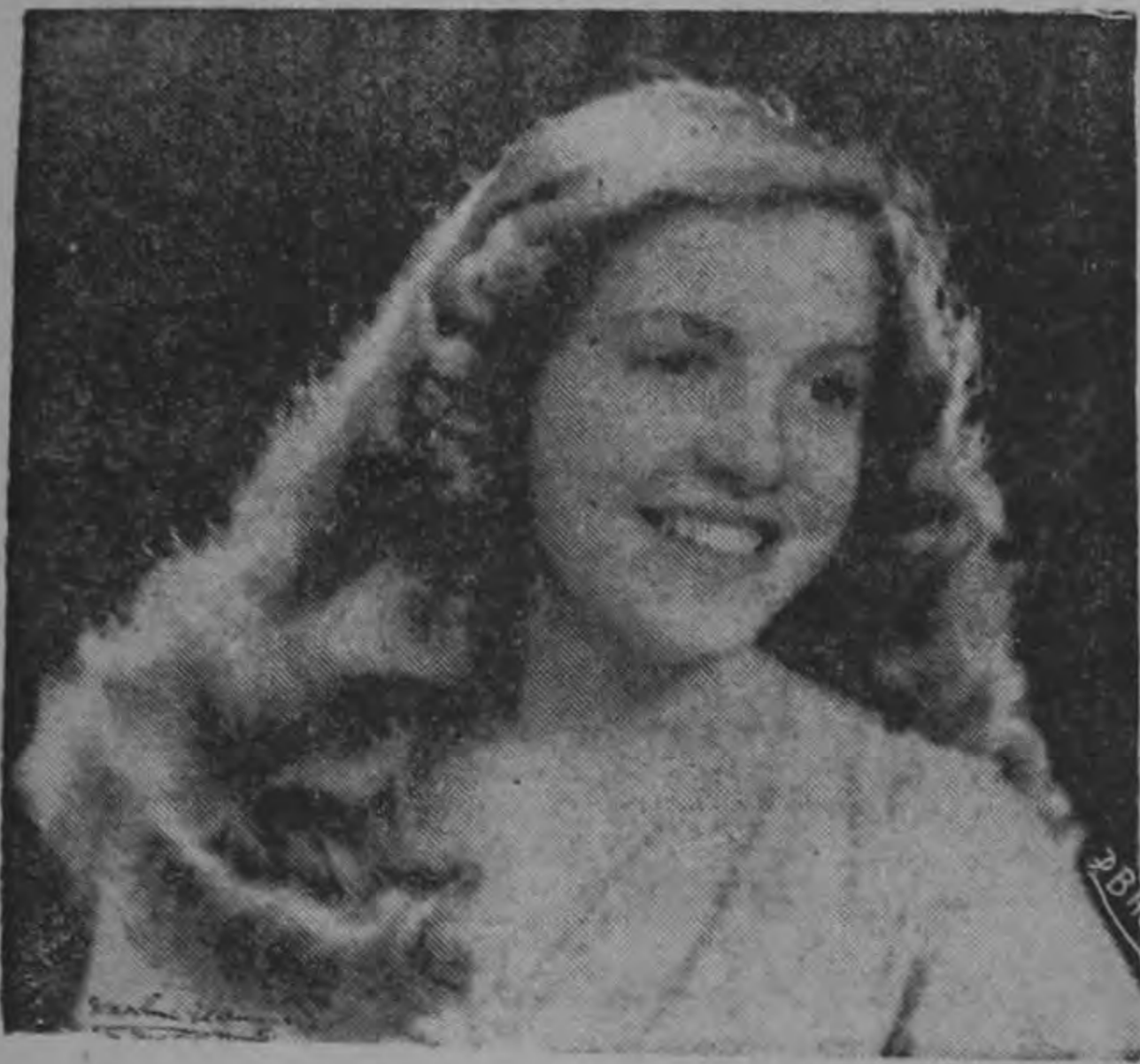
Y se puede usar diariamente porque no irrita la piel ni daña las camisas.

PIDALO EN TODAS PARTES

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.  
fundados en 1868







Señora doña SONIA ENRIQUETA CARAZO DE FERRARO

Hoy celebra el día de sus días, la bella joven señora doña Sonia Enriqueta Carazo de Ferraro, esposa de don Juan Ferraro hijo. A las muchas congratulaciones que reciba, LA REPUBLICA une las suyas atentamente.

Regreso de su viaje de bodas de don Gabriel Volio y Sra.

Regresaron de su viaje de bodas, los jóvenes esposos don Gabriel Volio y doña Socorrito de Volio. LA REPUBLICA les desea la más ilimitada dicha en su naciente hogar.

Ingeniero don Carlos Iglesias Castro

Dos años hace hoy que emprendió el viaje hacia la eternidad, el Ingeniero don Carlos Yglesias Castro, quien tenía fundado su hogar con la apreciable señora doña Olivia Fernández de Yglesias. Con su muerte perdió Costa Rica a uno de sus mejores ciudadanos y a un profesional de indiscutibles méritos. Sobre su tumba hay LA REPUBLICA coloca un ramo de flores.

Cumpleaños de la Sra. Hilda de López

En la fecha del cumpleaños de la bella joven señora doña Hilda Van Der Laat de López, esposa del caballero don Luis Alejandro López. LA REPUBLICA se complace en desearles las mayores felicidades.

Regreso de su viaje de bodas de don Otto Cruz y Sra.

Regresaron de su viaje de bodas, los jóvenes esposos don Otto Cruz y su bella señora. LA REPUBLICA les reitera sus votos porque sean siempre muy felices en su vida conyugal.

Será operado don Moisés Mondragón Serrano

En estos días será operado en el Hospital San Juan de Dios, don Noé Mondragón Serrano. LA REPUBLICA formula votos por el buen éxito de la misma.

Regreso del campo

Regresaron del campo, la gentil señora doña Aurora de Gago, esposa del caballero don Lau reano Gago y sus hijos.

Mensaje póstumo para el Capitán AMADO CONEJO.

22-1-56

Por Rubén Alvaro Aguilar

Con sus lides ufanas victoriosas fuistes guardián celoso de mi tierra exponiendo tu vida en cada guerra con alma muy gentil y bondadosa.

Quién iba a imaginar que aquel domingo que en su rostro se veía la alegría el destino le tenía deparado el día fatal, o sea el último día.

Levantó presuroso su postrer vuelo para ir a ver a su querida esposa pero esa tarde fatal y tenebrosa Dios quiso que se fuera para el cielo dejando aquí sumidos en el llanto a todos los que te querían con sinceridad por sus portos de todo un caballero y su ejemplo tan grande de humildad.

Por intermedio de mis humildes versos me uno a ese duelo nacional rogándole a mi Dios tan bondadoso lo tenga junto a El, allá en el cielo en plácido y eterno descansar.

# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## La Inspección Gral. de Hacienda Fiscal

Invita a los familiares y amigos a la misa de Primer Aniversario que se oficiará el próximo sábado a las nueve de la mañana en la Iglesia de La Soledad, en memoria de los compañeros caídos heroicamente en defensa de las Instituciones Patrias en Los Chiles de Grecia:

CAPITAN PORFIRIO ALFARO G.

GUARDA JUAN JOSE CRUZ H.

San José, 2 de febrero de 1956.

Restablecimiento de su accidente

Ha restablecido de su operación en la vista, el inteligente joven José Cersóssimo Picado, quien recientemente sufrió un accidente.

SALIO PARA PARIS EL HIJO DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE FRANCIA EN COSTA RICA

Se ausentó para París, el amigo don Louis Leroy Beaulieu, hijo de los señores representantes diplomáticos de Francia en Costa Rica.

LA REPUBLICA les desea un feliz viaje.

¡Nuevo y único! ¡Fijador de rizos por rocío!  
**¡Fija rizos que duran el doble!**



Un rápido rocío con 'Satin-Set'... eso es todo! Deje secar, péinese... y lucirá rizos suaves que duran días y días!

**'SATIN-SET' de Revlon**  
 El mágico Rocío que Fija sus Rizos

A nadie le gusta hacerse ricitos de horquilla todas las noches, ¿verdad? En cambio, toda mujer anhela tener lindos y sedosos rizos, de aspecto natural. Pues ahora son suyos... gracias a "Satin-Set", ¡nueva maravilla de Revlon! El único rocío especial para ricitos de horquilla... sólo requiere cinco segundos... ¡para rizos que duran días y días! "Satin-Set" conserva sus rizos, ¡aun en los días más

húmedos! Además no contiene laca. ¡Nunca deja el pelo pegajoso ni escamoso! "Satin-Set" es verdaderamente bueno para el cabello... porque Revlon le ha añadido milagroso Lanolite, ¡tres veces mejor que la misma lanolina! Deja su cabello suave... sedoso... con hermoso brillo natural. Pruebe "Satin-Set" hoy mismo.



¡Por fin! ¡Se acabó la molestia de rizarse todas las noches!



## AGRADECIMIENTO

Emma Shaw vda. de Suárez Enrique y Margarita de Vásquez, Flora Suárez Shaw, Abelardo Suárez, señora y familia; José Suárez, señora y familia; Pedro y Nini de Suárez y familia Charles Shaw, señora y familia; y demás familiares, Muestran por conducto de la presente esquila su gratitud hacia todas aquellas personas que tuvieron a bien, en diversas amables formas, testimoniarles su pesar con ocasión de la muerte de su querido e inolvidable esposo, padre, hermano y tío

**CASIMIRO SUAREZ FERNANDEZ**

(Que de Dios goce)

San José, febrero 2, 1956.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888



¡Atención Veraneantes!

— EN —

**LIMON**

frente al mar: visiten el

**PARK HOTEL**



Completamente nuevo y bien acondicionado.— Disfrutarán de los bellos paisajes del puerto y de un ambiente distinguido que harán de sus vacaciones un recuerdo inolvidable.

HAGA SUS RESERVACIONES CON TIEMPO AL AP. 147 O TELEGRAFIENOS AL

**PARK HOTEL**

— LIMON —

PASCUAL INGIANA — Gerente



# -Notas Sociales-

A cargo de

— RODRIGO ACUÑA —

Teléfono 1014

## PENAS EN EL HUERTO

In memoriam:

Toño Alvarado Ruiz

Liberia, mi querido e inolvidable Huerto florido, mi bella Ciudad Blanca, está llena de pena. En mi Jardín Interno que cultivo con tanto cariño dentro de mi alma, florecen lozanas, con todo el perfume del más puro y fiel afecto, las Rosas del Recuerdo.

Se ha ausentado Toño, el impecable caballero, el ciudadano ejemplar, el esposo amado con toda la espiritualidad del más noble y bello sentimiento, el amigo leal y sincero que siempre al dar la mano, daba entero el corazón.

Caballero cruzado del trabajo supo honrar a su Liberia y a su Patria con su noble esfuerzo.

El Huerto inolvidable y florido está lleno de pena.

Sobre los pétalos asedados de sus resedas, sus jazmines y sus rosas, resbalan trémulas las gotas de rocío, como lágrimas amargas de pesar. Pero la noche del dolor debe pasar y amanecer la aurora del nuevo día de una Eternidad Feliz, con el Recuerdo del querido amigo de la infancia. Sobre la cruz de su tumba no se posarán jamás, las aves del Olvido.

Domingo Eduardo Caamaño A. San José, 31 de Enero, 1956.

## EL IMPACTO DE LA INDUSTRIALIZACION ES CAUSA DEL AUMENTO DE LA DELINCUENCIA JUVENIL

Los cambios en las condiciones económicas, particularmente al producirse el "impacto de la industrialización", son causa en el aumento de la delincuencia juvenil en algunos de los países menos desarrollados. Lo anterior se desprende de los datos reunidos en un estudio que acaban de publicar las Naciones Unidas.

El informe añade que parece existir una estrecha relación entre la industrialización, cuando ésta no se ve acompañada de las correspondientes medidas de protección social y bienestar, y la delincuencia juvenil. Esta última, en determinados países, crece en una proporción mucho mayor que la que correspondería al aumento de la población. Se citan como ejemplo las estadísticas elaboradas por la Oficina de la Infancia de los Estados Unidos, las cuales muestran que el número de menores que comparecen ante las cortes juveniles de la nación creció de 300 mil, en 1948, a 435 mil en 1953, y que tan sólo un pequeño porcentaje de este aumento puede atribuirse al crecimiento de la población juvenil.

Esta interesante publicación de las Naciones Unidas consiste en un estudio objetivo del problema de la delincuencia juvenil y las medidas que conviene tomar para su prevención, basado en los programas nacionales e internacionales contenidos en la última edición de la "Revista Internacional de Política Criminal". El estudio fue preparado por la Secretaría General de la Organización para ser sometido a la consideración del congreso de las Naciones Unidas sobre la Prevención del Crimen y Tratamiento de los Delincuentes, que sesionó en Ginebra del 22 de Agosto al 3 de Septiembre del año pasado.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

## DELIRANTE ENTUSIASMO HA DESPERTADO EL GRANDIOSO CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL EN EL QUE TOMARAN PARTE LAS SIETE PROVINCIAS



PRECIOSAS PARTICIPANTES Myriam Violeta Solórzano Umaña

Esta lindísima bailarina Myriam Violeta Solórzano Umaña pareciera más bien salida de una rosa de incomparable belleza cortada en un jardín maravilloso y encantado donde viven las hadas de que hablan los libros de cuentos de Grimm.

Conociéndola personalmente, fácilmente puede confundirse con una virgencita de cabello rubio oscuro por el cual siente celos el mismo sol y de unos claros ojos de tal dulzura que dan ganas de arrodillarse para pedirles un milagro...

Es hija del caballero don Cenobio Solórzano Chaves gran luchador del país y de su gentil señora esposa doña Cristina Umaña de Solórzano.

Myriam Violeta Solórzano estudia piano con la culta profesora doña Noemy Castro de Muñoz y es al mismo tiempo una alumna muy destacada en bailes españoles de la Academia de la Srta. Annie Zarnowsky.

Ella vibra y canta España con toda su gracia y su alegría y contemplándola cuando baila, es todo un soñar en el Aragón fascinante con sus jotas, con sus castañuelas y panderetas y con aquella rosaleda de mujeres divinas que son como los claveles reventones...

Olé...! Olé...! Olé...! Olé...! Ahora participará en el grandioso Concurso de belleza Infantil que ha despertado verdadero delirio en las siete provincias y cuyos retratos LA REPUBLICA publicará todos los días.

Nos complacemos en extender a su paso, una alfombra de frescas y de perfumadas violetas mañaneras...

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL HONORABLE CUERPO CONSULAR ACREDITADO EN COSTA RICA

En la Casa Libanesa de esta ciudad se efectuó la Asamblea General del Honorable Cuerpo Consular acreditado en Costa Rica, con el fin de elegir nueva Junta Directiva que operará durante el año 1956. La Junta quedó integrada como sigue:

Presidente: Honorable señor Juan Heinsohn de Brigard, Cónsul de Colombia.

Vice Presidente: Honorable señor Guido Herzog, Cónsul de Austria.

Secretario: Honorable señor Miguel de Yamuni, Cónsul de Líbano.

Pro-Secretario: Honorable señor César Vergara, Cónsul de Ecuador.

Tesorero: Honorable señor Abraham Meltzer, Cónsul de Israel.

Vocales: Honorables señor Norman Mory, Cónsul de Finlandia; Honorable señor Juan Cabezas, Cónsul de Ecuador; Honorable señor Enrique González, Cónsul de México; Honorable señor José Aguilar, Cónsul de Uruguay.

La Junta Directiva tomó posesión de sus cargos y el Presidente entrante hizo referencia a la importancia de la Asociación y a los nuevos planes de trabajo, que sin duda alguna serán de indiscutible importancia por los diferentes aspectos que contempla la labor del Cuerpo Consular en este país.

## EL SANTO



## Don Guillermo Grillo hijo para México

Se dirige a México el amigo don Guillermo Grillo hijo, LA REPUBLICA le adelanta su saludo de despedida.

## El matrimonio de ayer León-Flores

Ayer en la Capilla del Sagrado el Excmo. Mons. don Miguel Benavides impartió la bendición nupcial a don Claudio León R. y a la bella señorita Amalia Flores A. hoy señora de León. A los nuevos contrayentes, LA REPUBLICA les desea todo género de dichas y de venturas.



**SEÑORA ANA ISABEL SOLÓRZANO ROSS VIAJA HACIA GUATEMALA CON UNA DISTINGUIDA POSICIÓN**

La Secretaria Principal del Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Economía y Hacienda señora Ana Isabel Solórzano Ross ha sido favorecida con una alta posición como Secretaria bilingüe del Director del Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI) en la ciudad de Guatemala a donde se dirige la mencionada señora en unión de sus hijitas Annette Marie y María Lourdes González S.

La señora Solórzano Ross ha trabajado de manera muy efectiva durante siete años con el gobierno en el Ministerio de Hacienda y por sus capacidades y entronque por medio de las actividades de dicha oficina con los miembros de las Naciones Unidas es que la mencionada señora ha logrado esta alta posición.

La señora Solórzano Ross cree que esta posición no sólo le brinda una gran oportunidad en su futuro, sino le da la posibilidad de seguir trabajando para su país en el extranjero ya que este Instituto fue creado por medio de la reunión de Ministros Centroamericanos con cooperación del Comité de Cooperación de Ministros de Economía Centroamericanos.

**ATENTA DESPEDIDA A LOS SEÑORES EMBAJADORES DE ESPAÑA EN COSTA RICA**

Conforme lo habíamos consignado, ayer fueron despedidos por todas sus amistades, S. E. don José María Cavanillas Embajador de España en Costa Rica y su respetable señora esposa doña Isabel de Cavanillas, quienes en uso de licencia, disfrutarán de una temporada de recreo al lado de su familia en su patria.

Numerosos agasajos se les ofreció antes de su viaje a los distinguidos viajeros, a quienes una vez más LA REPUBLICA desea una feliz travesía y grata permanencia en todos los lugares que visiten.


  
**Su HOROSCOPO PERSONAL**
  
*By Frances Drake*
  


JUEVES 2 DE FEBRERO DE 1956

**DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL (ARIES)**

Este debe ser un "día de limpieza"... propio para anudar los cabos sueltos que se han quedado así durante largo tiempo.

**DEL 21 DE ABRIL AL 20 DE MAYO (TAURO)**

Tendrá usted hoy algunas brillantes ofertas. Está muy favorecido el empleo de nuevos sistemas, de nuevo equipo, de materiales nuevos.

**DEL 21 DE MAYO AL 21 DE JUNIO (GEMINIS)**

Usted puede adelantar realmente en forma poco común. Es ingenioso, intuitivo y de espíritu creador.

**DEL 22 DE JUNIO AL 23 DE SEPTIEMBRE (CANCER)**

Patrocina el día actividades diversas, como la empresa profesional, la labor creadora, el adorno en diseños ya hechos.

**DEL 24 DE JUNIO AL 22 DE AGOSTO (LEO)**

Puede que no descubra usted la oportunidad en el momento en que se presente, pero alguna investigación y mucho cuidado en los detalles le abrirán todas las partes.

**DEL 23 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE (VIRGO)**

El día será de los que se viven fácilmente si atiende usted al estudio, a la debida preparación y a la prontitud para llevar a cabo rápidamente los cambios necesarios.

**DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE (LIBRA)**

Hoy están favorecidos tanto el trabajo ordinario como el especializado. Ponga usted de manifiesto sus mejores cualidades.

**DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE, ESCORPION**

Momentos magníficos para fijar nuevas metas y para aprovechar situaciones que sean más propicias al progreso de usted.

**DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 22 DE DICIEMBRE (SAGITARIA)**

Bajo los favorables rayos de Mercurio, el Sol y la Luna, progresan hoy el estudio, la química, la bioquímica, la energía atómica.

**DEL 23 DE DICIEMBRE AL 21 DE ENERO (CAPRICORNIO)**

Investigue, analice, estudie. Hoy se cuenta con inspiración y ayuda para las investigaciones.

**DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO (ACUARIO)**

Este es el día del día que invita a realizar un mayor esfuerzo, a luchar por adquirir nuevos conocimientos, a mejorar las facultades.

**DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO (PISCIS)**

Lo que usted ponga en ideas y en esfuerzos medirá lo que usted obtenga de recompensa.

**¿NACIO USTED EN ESTA FECHA?** Posee espléndidas características que hay que desarrollar y utilizar para edificación de la familia, de los amigos y de usted mismo. Usted puede tener éxito en una profesión, como funcionario público.

**NACIDOS HOY:** Fritz Kreisler, notable compositor y violinista; Nell Gwyn, famosa actriz inglesa.

La Srta. Jeanett Vincent, fue nombrada Candidato por el Instituto de Turismo para representar a Costa Rica en Barranquilla

Anoche se nos informó y recibimos la noticia con júbilo, que la preciosa y guapísima amiga, señorita Jeanett Vincent, fue nombrada por el Instituto de Turismo para representar a Costa Rica en Barranquilla.

LA REPUBLICA le adelanta su galante saludo de despedida y la felicita por tan merecida designación.

**DOÑA LALA**



# -Notas Sociales-

A cargo de — **RODRIGO ACUÑA** — Teléfono 1014

**De suma gravedad doña Paula Astúa Hernández**

Anoche se nos comunicó del estado de suma gravedad en que se encontraba, la estimable señora doña Paula Astúa Hernández, madre del Ex-Capitán del Tránsito don Guillermo Astúa. Su seria dolencia mantiene en estado de justa angustia a los suyos y a los que LA REPUBLICA desea de todo corazón que su amorosa madre se les mejore muy pronto.

**Anoche era de suma gravedad el estado de salud del Sr. padre de don Isaac Barahona**

Anoche era de suma gravedad, el estado de salud del señor padre de don Isaac y de don Róger Barahona. LA REPUBLICA lo lamenta y desea se experimente un cambio favorable en su organismo.

**Despedida de soltera**

Hoy en la residencia de don Leonidas Alfaro, le será ofrecido un agasajo a la bella señorita Flora Salazar, con motivo de su próximo matrimonio con el joven Dr. don Alvaro Castro Charpantier.

**Cumpleaños de hoy**

Hoy cumplen años las estimables señoras doña Julieta de Meza, doña Carolina de Castro, doña Catalina de Montes ed Oca, doña María de Peña, doña Sonia Enriqueta Carazo de Ferraro, doña Margarita de Low, doña Ana Cecilia y doña Elida de Crane. LA REPUBLICA las saluda atentamente.

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señorita Margarita Alvarado Bonilla. LA REPUBLICA le envía sus mejores deseos.

Hoy suman un año más de vida, las bellas señoritas Emilia Naria Jiménez Valverde, Eugenia de los Angeles Flores y Antonietta Kopper. Reciban los parabienes de LA REPUBLICA.

**Juan Elías**

En la Iglesia Parroquial de De samparados fué bautizado con el nombre de Juan Elías, el niño del hogar que forman los jóvenes esposos don Carlos Manuel Carín y de su bella señora. Actuaron como padrinos don Juan Elías Herrera y doña Livinda de Carín.

LA REPUBLICA desea toda clase de felicidades al nuevo amigo y a su hermano Carlitos.

**Mejor de su accidente automovilístico**

De su accidente automovilístico dichosamente se encuentran mejor, las estimables señoras doña Isabel Oduber de Crespi y doña Rosalia Oduber. LA REPUBLICA lo celebra mucho.

**Mejor de salud doña Adriana de Echeverría**

Es ya más satisfactorio el estado de salud de la respetable matrona doña Adriana Pinto de Echeverría. LA REPUBLICA lo celebra.

**Sra. Isóltita Gómez**

Prepara viaje de regreso al exterior, la bella poetisa Sra. Isóltita Gómez. LA REPUBLICA le adelanta a la distinguida viajera su cariñoso saludo de despedida.

**Anúnciese en LA REPUBLICA**

**CUMPLEAÑOS**



Señora doña **FLORA VARGAS DE CALDERON**

Ayer estuvo de gala con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños la bella joven señora doña Flora Vargas de Calderón, esposa de don Eduardo Calderón, competente empleado de esta casa. LA REPUBLICA la saluda atentamente, deseándole muchos años más de constantes dichas y alegrías en unión de todos los suyos.

**CUMPLEAÑOS**



Señora doña **CAYITA MEDAL DE LINDO**

Hoy estará muy cumplimentada con motivo de celebrar su cumpleaños, la encantadora señora doña Cayita Medal de Lindo, esposa de don Haward Lindo Acuña. LA REPUBLICA le envía sus atentas congratulaciones.

**¡Ya está a la venta...!**  
**LOCION LAVANDA FLORADORA**

Elegante fragancia varonil y refrescante para después de afeitarse  
(Aftershaving Lavender Lotion)

**DE VENTA EN ENVASES PLASTICOS IRROMPIBLES**

Un producto de confianza como todos los de

**LABORATORIOS ZEPOL**



# DEPO

A Cargo de  
LUIS CARTIN P.



# RTES

Del Círculo de Periodistas y  
Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## ESTA NOCHE SERAN NOMBRADOS LOS DELEGADOS QUE IRAN A MEXICO

La Federación Nacional de Futbol nombrará sus delegados y cuerpo técnico. Quedando sólo por designarse los jugadores para la próxima semana

Prácticamente esta noche quedará formada la Delegación de Costa Rica que asistirá al II Campeonato Panamericano de Futbol.

La Federación de Futbol nombrará a todos los elementos tanto técnicos como delegados, quedando ya sólo por agregarse los nombres de los jugadores cosa que ocurrirá hasta la próxima semana.

Se especula para Jefe de la Delegación con los nombres de dos destacados miembros de ese organismo: don Rafael A. Ulloa y don Alvaro Castro Ch. Están fijos en sus puestos el Director Técnico Alfredo Piedra, el Preparador Físico Gregorio Morales, el árbitro Danilo Alfaro y el delegado al Congreso y Asesor Técnico Ramón Coll.

Esta noche se les nombrará oficialmente y también serán designados un masajista, un periodista, un locutor y posiblemente un médico.

Existe gran interés en la afición por conocerse en definitiva los nombres de todos estos elementos que tendrán que cumplir en México una importantísima labor, para donde saldrán el 20 de los corrientes.

Los nombres de los veintidós seleccionados se conocerá hasta

el próximo lunes, ya que el director técnico pidió una tregua, para despejar algunas dudas, esperando hacerlo después de los preseleccionados que actuarán esta noche y el próximo domingo



Don RAFAEL ANGEL ULLOA



Dr. ALVARO CASTRO Ch.

## La Preselección entrena esta noche



Existe gran interés por el entrenamiento que esta noche efectuarán los preseleccionados en la gramilla del estadio nacional.

Intervendrá todo el grupo resultando su desempeño decisivo en cuanto a las pretensiones de cada uno de ellos, por formar parte del equipo que nos representará en el II Panamericano de Futbol.

Es posible entonces que se vea futbol extraordinario esta noche.

Extraoficialmente se nos informó que las posibles integraciones de los equipos serán las siguientes:

VERDES: Hernán; Solís, Cato y Alex; Esquivel y Quesada; Herrea, Alvaro, Cuty, Goñi y Rubén.

AMARILLOS: Pérez; Molina, Rey y Williams; Marvin y Tulio; Araya, Murillo, Danilo, Valenciano y Bejarano.

Arbitrará Danilo Alfaro el silbatero que formará parte de la Delegación de Costa Rica al II Panamericano de Futbol, que también está entrenando de lleno ante la difícil labor que tendrá que cumplir en México.

## DEPORTIVOS

### LANUS CONTRA MONTERREY

MONTERREY N. L., Enero 30 (Exclusivo) — El equipo de futbol Lanús de Argentina jugará contra el Monterrey el 5 de febrero en el Estadio Tecnológico de esta ciudad. Lo que será un acontecimiento histórico, pues hace muchos años que no se presenta aquí un equipo de esta categoría.

El Monterrey, campeón de la 2ª división de este año, va a reforzarse con el tico Murillo, portero del Zacatepec, el argentino Manzotti, medio del Toluca, el también argentino Amaro, interior del Atlante y con los mexicanos Héctor Ortiz y Panchito Hernández, medios del Zacatepec y La Madrid, interior del Cuautla.

Estos jugadores se probarán con el Monterrey para ver la posibilidad de que se queden a jugar con él en la primera división. Manuel González Caballero, Corresponsal.

### LIOS TAURINOS

MADRID 1ª —INS— El tema de los pleitos y reclamaciones entre toreros españoles con empresas de las plazas americanas, es hoy día el principal comentario de la afición taurina española,

En general, se critica duramente la débil actuación del sindicato del espectáculo (grupo taurino) español, al enfrentarse con estos problemas. El diario madrileño "El Alcázar" en su sección taurina inserta un artículo pidiendo una actuación enérgica y firme del sindicato español en defensa de los intereses de sus afiliados.

Actualmente los diestros españoles Julio Aparicio, Antonio Chel "Antonete", Antonio Bienvenida y Manuel Del Pozo, "Rayto" tienen ciertas dificultades con empresarios americanos. Por su parte los toreros aztecas son menos con tratados en España considerándose casi nula su actuación en las principales plazas del país.

### ROBINSON vs. OLSON

NUEVA YORK, 1 (INS) — El campeón peso mediano Sugar Ray Robinson vino a términos hoy para defender su título en combate de revancha con el ex campeón Bobo Olson. La pelea se efectuará en Los Angeles el 27 de Abril. Robinson recobró el cetro de campeón mundial en diciembre último cuando propinó el nocaut a Olson en el tercer asalto de un encuentro celebrado en Chicago.

### CHUCHECADA A HERNAN ALVARADO



La colonia Puntarenense residente en San José ha dispuesto ofrecer un modesto homenaje a Hernán Alvarado, con ocasión de habersele designado el mejor atleta del Año. El homenaje consistirá en una chuchuecada (Chuchecas, Ceviche, Vinos y otras cosas), y tendrá verificativo a las 12 horas del sábado próximo en la casa de Carlos Luis Boley, sita 25 varas al sur de la esquina Este del Cine Mendoza.

Los puntarenenses que aún no saben del evento, tengan la bondad de dirigirse, si desean asistir, a Pedro J. García, Teléfono 6572, durante los días jueves y viernes a fin de incluirlos en la lista.

Cuota: Caballeros \$ 10.00 — Damas \$ 5.00.

## JUEGOS OFICIALES DE FUTBOL PARA EL PROXIMO DOMINGO

1º de Enero, 1956.  
Señor don Luis Cartin,  
Cronista Deportivo de  
LA REPUBLICA,  
Pte.

Estimado señor:  
Tengo el honor de dirigirme a usted para comunicarle la nómina de los partidos que por los campeonatos de segundas y terceras tendrán verificativo el próximo domingo.

### SEGUNDAS DIVISIONES:

Ind. Turrialba - Tibás, a las 11 horas en campo de Turrialba.  
Carmen - Nicolás Marín, a las 8.45 horas en campo Estadio Nacional.

Audax - Barcelona a las 6.15 p. m. en campo Estadio Nacional (este partido se jugará el próximo jueves como preliminar del partido de los preseleccionados).

### TERCERAS DIVISIONES:

Ind. Guadalupe - Libertad, a las 8.45 horas en campo de Federación.

Alajuela - Municipal a la 1 p. m. en campo Est. de Alajuela. De Ud. atentamente,

p. Federación Nacional de Futbol,

Roberto Fonseca L.,  
Administrador.

## Campaña pro construcción Estadio en Turrialba

Nos hemos enterado de que distinguidas personalidades de la ciudad de Turrialba, están empeñadas en iniciar, o han iniciado, una campaña tendiente a lograr la construcción del estadio de ese lugar. A fin de formar los Comités necesarios que tendrán a cargo los pasos necesarios para llevar a cabo tal propósito, se han celebrado varias reuniones, en las cuales se han cambiado impresiones, que han venido a despertar el entusiasmo de la honorable Corporación Municipal, Entidades Deportivas y en casi todo el pueblo Turrialbeño.

Sobre el particular, damos a conocimiento del público de Turrialba, algunas impresiones del ex-Diputado don Rafael Quesada Casal, quien dicho sea de paso, ha hecho mucho por el lugar. Dice así sus frases:

"Para información: Deseo hacer constar que en la Administración anterior presenté a la consi-

deración de la Cámara Legislativa un proyecto de ley para que se destinara la suma de CINCUENTA MIL COLONES en bonos del Estado de la serie A para la construcción del Estadio de Deportes de Turrialba. Ley que fué aprobada por el Poder Ejecutivo y los bonos fueron entregados al Sr. Antonio Escarré, Director General de Deportes. Hay también otra ley que presenté y que también fué aprobada bajo el No. 1709 publicada en la Gaceta Oficial del 5 de Diciembre de 1953. Con fecha 23 de diciembre del mismo año y con el mismo para la construcción del Estadio de Turrialba por la suma de VEINTE MIL COLONES. Estos fondos de bono haber pasado también a la Junta Nacional de Deportes, según telegrama que tengo del Auditor de Obras Públicas, Rafael Quesada C."

Por otra parte, sabemos que

la Honorable Municipalidad local, está en las mejores condiciones de brindar su valiosa cooperación, para que la construcción de nuestro Estadio sea una realidad.

Ahora que Turrialba está progresando enormemente y teniendo esas facilidades, vale la pena que todo el pueblo se una a esa campaña, ya que necesitamos ese Estadio, por lo que debemos brindar toda nuestra ayuda a los Comités que se nombren con ese fin, los cuales se darán a conocer por medio de la Prensa. Adelante Turrialbeños, ni un paso atrás, es el momento de lograr que se nos construya el Estadio, al igual que otros lugares del País han conseguido el suyo en base de esfuerzo y perseverancia.

Turrialba, Enero de 1956

ANTONIO BRENES M.

## BALLENAS EN COSTA RICA

Caso sorprendente el ocurrido el viernes 27 de enero corriente al Presidente del Costa Rica Yacht Club, quien salió en excursión con otros amigos hacia los mares del sur; y fue ello en la tarde de ese día cuando Armin Castro recordando el grito de Yañes Pinzón, Gritó: Ballena a la vista. El no salía de su asombro y sus acompañantes don Roger T. Stone, don Fernando y don Jorge Robert y don Julio Grooscors, este último secretario de las dos organizaciones de pesca deportiva de Costa Rica, comprobaron la justificación de la emoción que expresaban los gestos de admiración del descubridor. Una masa gigantesca se agitaba entre las picadas olas y se sumergía para volver a salir lanzando surtidores de agua al cielo. Algo muy parecido al casco del "Fella" que emerge frente al muelle de Puntarenas, simulaba el enorme pez. Aunque sin "equipo pesado" del que nunca por otra parte pensaron en cargar los excursionistas

que habían salido a la pesca menor de Marlines y Pez-Vela. Mr. Stone enfíló el "Fish-Cake" hacia el enorme animal para verlo más de cerca, pero este no se dejó fotografiar sumergiéndose con rapidez vertiginosa y abriendo enormes remolinos de agua a su alrededor.

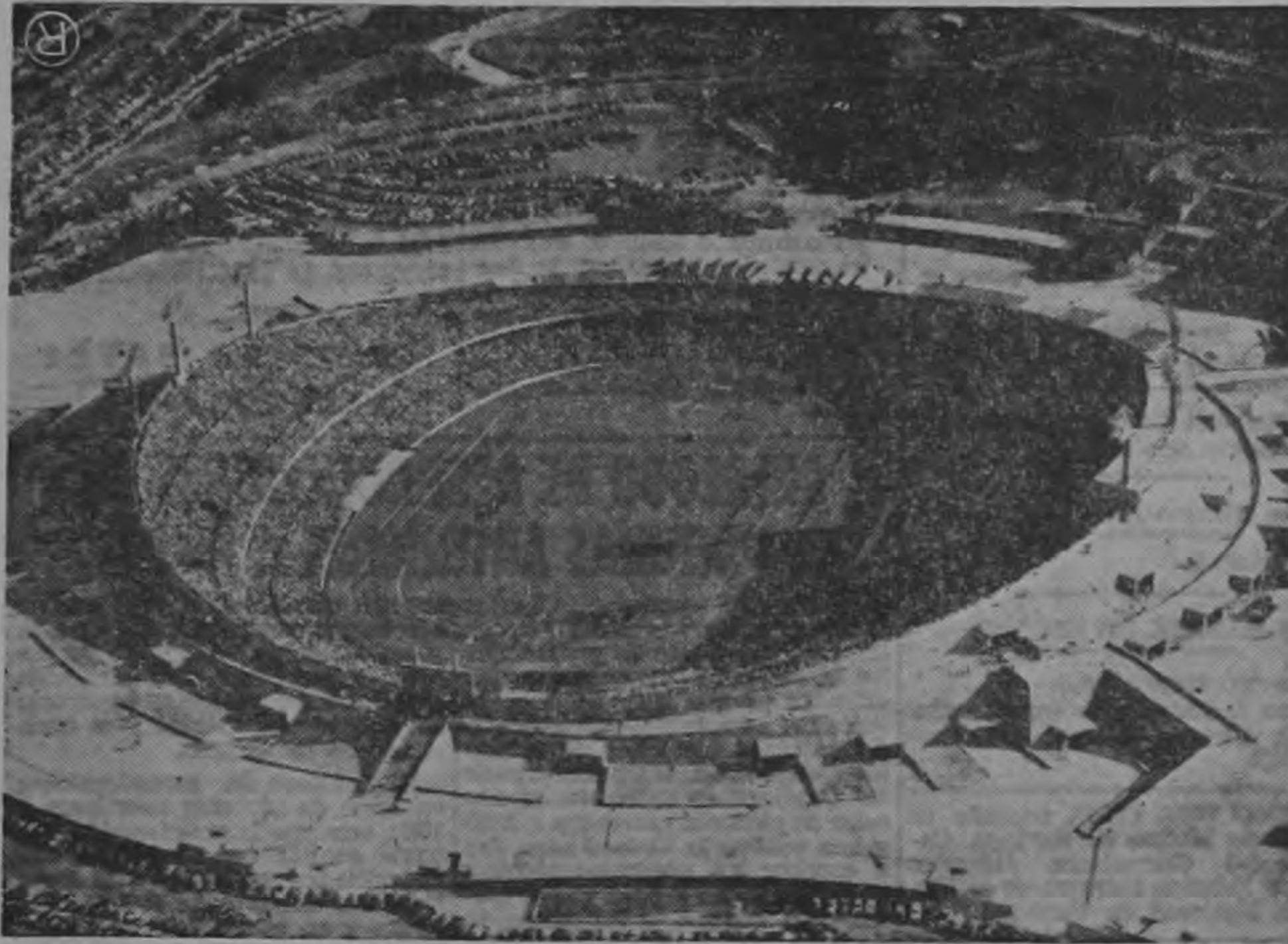
No hemos leído en ningún texto de historia de la geografía de Costa Rica a que se deba el origen del nombre de ballena a la mencionada bahía situada al sur de las Islas Tortugas en la Boca del Golfo de Nicoya, pero creemos que los afortunados pescadores de la "Fish-Cake" han dejado en propiedad confirmado dicho nombre.

Por lo que vemos los deportistas de la pesca van a tener que cargar su cañoncito para lanzar arpones, único método posible para capturar estos gigantes de los mares polares, que quizás se arriegan hasta estas latitudes para criar a sus hijos.





## Escenario de los juegos del Segundo Panamericano de Fútbol



Aquí está el majestuoso estadio de la ciudad universitaria de la capital mexicana, en donde se jugarán los principales partidos del grandioso torneo en que participarán en franca lucha los mejores futbolistas del continen-

te en busca del título de campeón. Sobre esta hermosa gramilla actuará el modesto equipo de nuestra patria, tratando de demostrarle al resto de América cuanto vale nuestro fútbol. Será la prueba crucial en la historia

de nuestro deporte favorito. De ahí arrancarán otras muchas ambiciones gigantescas. Pero también puede ser el parapeto en que se estrellen todos nuestros sueños dorados.

## Poncho Zúñiga defiende su título frente a Julio César exactamente dentro de diez días en el Parque Escarré

El maraca del peso welter luce magníficamente para la defensa del título y tiene fe completa que vencerá



El joven Poncho Zúñiga sigue siendo entrenado con todo entusiasmo para el pelea que ha de efectuarse dentro de diez días frente al retador oficial Julio César en el Parque Antonio Escarré.

Luce en inmejorables condiciones y quienes lo van a ver entre nando nos informan que está golpeando fuerte con ambas manos, hace guantes todos los días a través de diez asaltos a distintos rivales; y su vista para defenderse es notable.

Poncho ha declarado para la fanática lo siguiente:  
"Espero vencer a Julio César

en forma que no deje lugar a dudas. Esta será mi primera defensa del título y demostraré que si soy el campeón es porque lo merezco. Me siento muy bien, quizá mejor que nunca. Las enseñanzas de Tuzo Portuque, Luis Portela y otros púgiles amigos las he asimilado y estoy seguro de que mis conocimientos boxísticos son ahora mayores. Con ellos y mi coraje tengo armas suficientes para derrotar al retador, de quien tengo el concepto de que es un buen pegador pero nada más. Yo se cómo derrotarlo y lo demostraré el diez de febrero".

Ya se ha confeccionado el programa completo para esa noche y es el siguiente:

Pelea de emergencia a tres asaltos entre Roger García (El Novato del Año) y Jorge López, ambos de 100 libras de peso.

Preliminar amateur a cuatro asaltos entre Miguel Villalobos de Heredia con 112 libras y Edgar Espinoza de Lourdes con el mismo peso.

Preliminar amateur a cuatro asaltos entre José Flores de San José con 120 libras y Francisco Araya de Lourdes con 123 libras. Pelea amateur a cuatro asaltos

entre Miguel Gutiérrez de Lourdes con 137 libras y Orlando Cuadra de San José con 138 libras.

Semifinal amateur a seis asaltos entre Fidel Soto de 127 libras y Miguel Vargas de Lourdes de 130 libras.

Inmediatamente después subirán al ring el campeón welter Poncho Zúñiga y el retador Julio César, para la pelea oficial por el título de las 147 que será a doce asaltos, según lo exijan los reglamentos.

El ring será instalado frente al diamante de beisbol, en forma tal que los espectadores tendrán un fácil y cómodo ángulo visual para ver todo lo que ocurra en el cuadrilátero.

Los precios serán populares, ya que los promotores desean hacer deporte y no clavos de oro.

La entrada general costará \$ 3.00; Ring side general y butacas familiares \$ 6.00 y las butacas de 1ª, 2ª y 3ª fila tendrán como precio \$ 10.00.

Estamos seguros que con un programa así de atractivo y con precios tan halagadores el lleno para el viernes diez de febrero en el Parque Antonio Escarré está asegurado.

## 89.427 ENTRENADORES TIENE LA SELECCION NACIONAL

Por Hernán CASTRO JENKINS

Perdió don Otto Pedro Bunibell el Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol y allá, como aquí, como en todas partes del mundo en donde el fútbol es el deporte favorito, se le culpó de la derrota, las anteriores lisonjas, loas, las frases de estímulo y de aliento, se convirtieron en críticas durísimas, en calificativos de inepto, de irresponsable.

El caso del "Chato Piedra" fue inverso; críticas al principio y loas y gloria después de ganar brillantemente la Selección de Costa Rica, el Campeonato Centroamericano y del Caribe. El discípulo derrotó al Maestro. Al "Chato" a su arribo a Tiquisía sólo faltó declararlo Benemérito de la Patria. Es le agasajó con carácter de héroe nacional, se le hicieron 200 fotografías con igual

número de entrevistas periodísticas. Se le alzó en hombros de la muchedumbre alborozada y agra decida. Eso fue sólo ayer. Hoy, cómo cambian las cosas!, se le califica de inepto, de irresponsable, de no saber mantener una victoria, de tener preferencias por determinados jugadores, se pide su renuncia, se pide su cabeza.

89.427 Entrenadores han dado su voz de alerta. Entrenadores-locutores, entrenadores-dentistas, entrenadores-periodistas, entrenadores-res-abogados y en fin, entrenadores y técnicos de todas las actividades han manifestado su opinión indiscutible, sus puntos de vista irrefutables; cada uno pide la inclusión de algún jugador, cada uno integra a su manera y buen pensar la Selección que nos deberá representar en México. De hacerse caso a todos se necesitaría el "Queen Mary" para tras-

ladar nuestra Selección con sus 89.427 técnicos y sus 233 jugadores. Y si perdemos, (como a perder y aprender es a lo que vamos) pobre "Chato". El número de críticas se centuplicará, toda la población de Costa Rica (según datos de Wilburg Jiménez) apabullará al señor Piedra. Que nos explique los motivos que tuvo para dejar a Fulano?, por qué no puso a Zutano?, por qué en determinado cotejo Mengano fue banquero?, que se vendió, porque es facilísimo ganarle a Brasil; los argentinos son un jamón; Chile no nos hace ni los mandados; Perú no nos llega a los cordones de los zapatos y a México nosotros exportamos jugadores, que en fin, debíamos habernos traído el "Jarrito México" en forma invicta y que, por El, sólo por El, se perdió el "Panamericano". ¡Pobre Nato!

## OTRA SUSPENSION A LASCAREZ

De acuerdo con los reportes de los árbitros en las cédulas respectivas de los partidos del domingo pasado, el Tribunal de Penas ha dictado las siguientes sanciones:

Primera División:  
Tercera amonestación, y por consiguiente, suspensión por un partido y veinte pesos de multa, a Carlos "Chino" Lázcares, del Toluca. Suspensión por dos partidos y cuarenta pesos de multa, para Panchito Flores, del Guadalupe, por agresión a un contrario. Suspensión por dos partidos y cuarenta pesos de multa, para Guillermo Méndez, del Zamora, por agresión a un contrario y primera amonestación a Ferrari, del América, por reclamar correctamente al árbitro.

Segunda División:  
Para Raúl Torres, de La Piedad y Enrique del Olmo, del Oviado, suspensión por dos partidos por agresión a un contrario. Al primero, además, cuarenta pe-



ses de multa; al segundo no se le aplica sanción económica por ser amateur.— (De "Esto").

## Anoche en Montevideo

# BRASIL 2 - PERU 1

MONTEVIDEO, Uruguay (LC) — El equipo brasileño ganó anoche su primer partido en el Torneo Extraordinario Suramericano de Fútbol, al imponerse en reñido cotejo a Perú por dos tantos a uno.

En el primer tiempo abrió el marcador el puntero izquierdo brasileño Cañoteiro a los veinte minutos.

Pero los peruanos lograron el empate brillantemente a los 43 minutos con remate de Tito Drago, terminando uno a uno el primer lapso.

Parecía que el duro duelo terminaría empatado, cuando surgió a los 36 minutos el gol del triunfo brasileño, mediante un tiro de Mauriño, que arrancó una gran ovación de los miles de espectadores que anoche llenaron el Estadio Centenario.

El equipo peruano pese a su buen juego sigue sin ganar un partido, habiendo sufrido tres derrotas consecutivas.

Argentina 1 - Paraguay 0

MONTEVIDEO, Uruguay (LC) — Los campeones suramericanos toparon anoche con un durísimo rival, que estuvo a punto de derrotarlos, de no ser la brillante actuación del arquero Musimessi en el segundo tiempo.

El único tanto del partido lo marcó el interior derechero Cecónatto a los 26 minutos del segundo tiempo, al recibir un perfecto pase de Angel Labruna.

Faltando sólo seis minutos resultó expulsado el puntero derecho paraguayo Hermes González, quien se resistió a salir del terreno, teniendo que intervenir las autoridades para convencerlo.

El resultado del partido no pareció justo, pues los paraguayos hicieron méritos para conseguir por lo menos el empate.

Argentina se colocó de líder del torneo con tres victorias consecutivas sin derrotas.

## PSICOLOGICAMENTE LAMENTABLE

# FUE LA PERDIDA

Por Franklin SEQUEIRA DIAZ

Si se sienten pretensiones de participar en el II Panamericano, se debe pretender no hacer el ridículo. No es que quien esto escribe peque de escéptico. No! Nuestro fútbol es hijo del medio ambiente en que vivimos, muy bueno para Centro América. Pero en México tenemos que codearnos con la flor y nata del fútbol del Continente. ¿Que vamos a aprender? Nadie lo duda! Pero no podrá aprenderse nada si en los encuentros van a mediar desmorlizantes derrotas que muy bien pueden venir si las cosas siguen como van.

El entrenador de nuestra Pre-Selección tuvo frente al Austria un acierto y un desacierto. Abonémole lo primero, porque es mérito de su saber, pero critiquémosle lo segundo ahora que está en plena labor. La alineación, con la cual nuestra Preselección tenía el partido ganado fue un acierto que llenó de esperanzas a nuestra fanática, sin que podamos decir que nosotros juguemos más fútbol técnico que los maestros del F. K. Austria. Pero nuestros muchachos entraron con los colores deportivos patrios muy pegados del corazón y dieron lo que cada uno puede dar y todavía más y fue así como logramos ver en desventaja a los austriacos y también descontrolados, haciendo jugadas que no les conocíamos, re cursos deslucidos para contrarrestar la superioridad de los nacionales. Estos futuros hombres de nuestra Selección merecían el estímulo del gane, porque psicológicamente estos triunfos influyen y deben ir junto con los enseres que hay que llevar en la valija cuando se marcha a tierras extrañas a dar prestigio a nuestros colores deportivos. Y psicológicamente el entrenador Piedra necesitaba ganar ese partido con aquella ventaja para despertar la fe en nuestra fanática que día a día se vuelve más exigente, pecando en la mayoría de los casos de intransigente, pero hay una mayoría que ha visto mucho fútbol y como viendo se asimila, esa mayoría culpa al entrenador Piedra de la pérdida.

Sin que estas líneas sean propiamente un afán de crítica, cabe reflexionar sobre ese fogueo que costó muchos miles de colores porque fué a base de un con tricante que cobra por lo que sabe. Fué benéfico dicho entrenamiento? He aquí una pregunta que sólo el Director Técnico puede contestar. Pero resumiendo con honradez, debemos decir que el señor Piedra perdió la oportunidad de demostrar su habilidad defendiendo aquella ventaja que con una táctica cerrada a la postre hubiera sido el gane, victoria muy merecida para quienes se habían superado así en la cancha buscando su ya casi inclusión en la Selección.

El caso no se podrá repetir en México? Si en un partido del II Panamericano, con deseo de superación y con coraje se lograra una ventaja, con qué táctica se defendería? Pecaríamos de optimistas si dijéramos que en México hay que entrar a jugar de igual a igual. En los segundos Juegos Panamericanos se impondrán las tácticas y más que la ofensiva, será la defensiva la que nos evite un descalabro y fué precisamente esa táctica defensiva la que no vimos anoche y fueron esas circunstancias las que me han movido a escribir estas líneas.

Tampoco quiero pecar de pesimista diciendo, como dicen muchos, que más valdría la pena no asistir a México, nó! Se está en plena labor, y es en ella donde se ve el pro y el contra y con deseo y buena voluntad muchas cosas se podrán corregir.

Dice un adagio: "QUIEN NO FRACASA, NUNCA PODRA CO NOCER EL SABOR DE LAS MIELES DEL EXITO", y es precisamente en el fracaso momentáneo donde se reciben las más sabias lecciones. Estamos seguros que lo de anoche no lo echará en saco roto el Entrenador Piedra, a quien como costarricense y como fanático debemos desear le el mayor de los éxitos en su delicada misión, porque la prueba a que se someterá nuestra Selección Nacional no podrá ser más grande.



# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS \$2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR Ltda.** SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELÉFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

## VARIOS

### ATENCIÓN

**TIENDA NORWICH** tiene un gran surtido en ropita infantil. Necesita vender para pagar sus créditos. Situada Calle 8-Av. 5 Paso de la Vaca. Tel 4839.

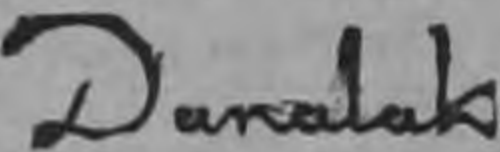
## OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced) Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado liquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**SOY JOVEN DE 17 AÑOS** DE edad, soltero, estudiante y oficinista a la vez, blanco, peso 138 libras; me gustan los deportes, los paseos, la natación, la música y el cine, etc., etc. Desea tener relaciones con jóvenes de ambos sexos, me gustaria que la contestación venga acompañada de un retrato. Mi dirección por el momento es la siguiente: J. David Escorcia, G. Sébaco, Depto. de Matagalpa, Nicaragua, C. A.

## AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS**, con su debida garantía revisados, y a precios que le interesa, ver ofrecemos

CHEVROLET, 4 puertas	1955
DODGE, pequeño	1955
DESOTO, pequeño	1954
PLYMOUTH, cuero y radio	1953
OLDSMOBILE, particular	1950
PLYMOUTH, dos dueños	1948

Verlos en la Agencia GONZALO CALDERON E. LTDA.

**PIC-UPS USADOS**, debidamente revisados y garantizados, para Ud. que necesita un pick-up en buenas condiciones ofrecemos:

FARCO, de 1/2 ton.	1954
CHEVROLET, un dueño	1954
DODGE, pequeño	1953
CHEVROLET, de 1 1/2	1952
PANEL G.M.C.	1952
DODGE de 1 ton.	1946

Verlos en la Agencia de GONZALO CALDERON E. LTDA.

Ladrillos Pilas  
Bloques



**TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA**  
 Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285, Apartado 1153

## MAQUINARIAS BOSCH



Exija a su mecánico una Bateria Bosch. Sin duda la mejor Bateria alemana. De venta en Agencia Bosch. Ahora en su nuevo local, contiguo al Teatro Latino.

**THOMPSON & CIA. LTDA**  
 Maquinaria e Implementos Industriales. Teléfono 6181.

**PLANTAS ELECTRICAS Diesel** Hampson de 3.5 y 7.5 KVA acabamos de recibir precios sin competencia. Almacén Rudin. Apartado 2348.

**WELDING DE 200 AMPERES** Elgr y soldadura Almacén Rudin, avenida 10 calles AV y 2.

**ALMACEN RUDIN LTDA.** Tel. 6147 ofrece: Compresores Sprayit portátiles y estacionarios. - Fajas en V tipo A y B. Poleas en V tipo A, B y C gran surtido. Máquinas sierra de Banco. Sierras de cinta, Taladros de Banco.

**SIERRA CINTA EXTRANJERA** en buen estado; tamaño de 20" a 28". Para informes Constancio Umaña en Naranjo.

**ARADOS PARA BUEYES** Ransomes precio sit. competencia Almacén Rudin, avenida 10 calle AV y dos.

## PROPIEDADES

**LOTES EN "Barrio Córdoba"**, el futuro entronque de "Los Yoses".

**EN LOS YOSÉS** a 125 varas de la carretera

**A 100 varas del PASEO COLON.**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

**Recta GUADALUPE - MORAVIA Y GRIEGA.**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**Y en EL HISPANO.** Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono 3368.

**VENDO UNA CASA** pequeña en Barrio Molino de Cartago, Calle del Cementerio, informes con Zelmira Navarro en el Hotel Falconer en Cartago.

**VENDO CASA** en Barrio Vasconia. Siete apartamentos, construcción nueva, con hipoteca a largo plazo con Banco, Teléfono 1483.

**VENDO FINCA** en San Jerónimo de Moravia 12 manzanas, casa de habitación, cañeria, buena carretera, informes Pedro Azofeifa en el mismo lugar.



**¡Véalas! ¡Admírelas! ¡Distingalas!**  
**Canada Dry Cleaning & Lavandería**  
 Tels.: 3684 - 5739

## ALQUILERES

**ALQUILO CASA** en Paseo Colón 300 Oeste antiguo Obelisco. Teléfono 6335. R. Merino.

**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO DOS RÍOS.** Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.— Apartado 362.

**SEÑORA: SI HA TENIDO** hijos prematuros o nacidos muertos no tarde en investigar la sangre. Su salud y la felicidad de su hogar están en juego. Venga al Dispensario, edificio nuevo de Salubridad y consúltenos su problema. Toda atención es gratuita.

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.**

## CATALOGO DE REPRODUCCIONES DE PINTURAS ANTERIORES A 1860

París.— El profesor Charles Sterling, conservador del Departamento de Pinturas y Dibujos del Museo del Louvre, analiza las dificultades con que tropieza la industria para la fiel reproducción de las obras pictóricas de la pintura clásica. Su texto forma parte del Catálogo de reproducciones en color de pinturas anteriores a 1860 y que publica la Unesco para dar a conocer los progresos técnicos que se realizan y para que el público en general y los maestros de arte conozcan las ediciones más recomendables.

Como en casos anteriores el señor Sterling subraya la fidelidad alcanzada en la reproducción de los tonos relativamente puros, en la pintura clara, acuarelas, pintura china, miniaturas y frescos europeos. Indica además que la exposición itinerante de la Unesco titulada "Dos mil años de pintura china" da idea de la sutileza y refinamiento alcanzados en este arte.

La reproducción de la pintura clásica al óleo continúa, empero, siendo un problema fundamental al que se aplican los editores sin lograr llenar los vacíos existentes. Los gastos de publicación de las obras consideradas como "excelentes son considerables y el señor Sterling aconseja que se proceda a una selección cuidada de los trabajos a reproducir para que sean obras bellas, selectas, importantes por su originalidad y el buen estado de los colores.

El Catálogo de reproducciones en color de pinturas anteriores a 1860, contiene la enumeración ilustrada de 611 reproducciones con inclusión por vez primera de obras maestras del arte de Extremo Oriente y en especial de la China. También figuran con mayor abundancia los pintores españoles como Velázquez, Greco, Murillo y Goya y con mención de algunas de las composiciones más importantes conservadas en el Museo del Prado.

Desde 1950 la Unesco reúne todos los años un Comité Internacional de Expertos que examina las ediciones más importantes y selecciona las que merecen el título de fieles. El último año han sido incluidas en el Catálogo más de doscientos y los profesores de historia del arte y estudiantes encontrarán en el Catálogo la relación de cada cuadro, dónde se encuentra, autor y época de ejecución, así como la casa editorial que publicó la reproducción.

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

## PRECIOS DEL CAFE Y DEL CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York 1º de febrero de 1956 (Precios productos puestos en Nueva York)

**CAFE** (tipo santos 4 brasileño)  
 MARZO ..... \$ 51.30  
 MAYO ..... 49.60  
 Lotes vendidos: 242

**CACAO**  
 MARZO ..... \$ 25.39  
 MAYO ..... 25.90  
 JULIO ..... 26.41  
 Lotes vendidos: 311

# RADIO TITANIA 940 Kc.

**ROLDAN EL TEMERARIO**



NO NECESITO TANTO ESE DINERO, ROLDAN, Y POR LO DEMÁS PUEDO ABANDONAR EL EXPERIMENTO

¡OH AMOR, DEBE SER UNA MISIÓN SUICIDA SI REMSEN OFRECE UN MILLÓN DE DÓLARES!

¡NO, DADIA

QUIERE EL MAYOR SECRETO Y POR ESO NADA PUEDO DECIRTE EXCEPTO QUE NO CORRERÉ NINGÚN RIESGO. NADA TEMAS.

EN EL AEROPUERTO DE REMSEN

¡BIEN, SRITA REMSEN! ¡EL COHETE ESTÁ PRONTO, PERO RECUERDE QUE EL ESPACIO NO ES PARA BROMAS!

¡VAMOS, QUE TENGO CURIOSIDAD!



# LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

## SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

**PERSONA SERIA** con excelentes recomendaciones desea obtener trabajo en TIENDA DE GENEROS o COMESTIBLES. - - Con varios años de experiencia en este ramo y con conocimientos de inglés y conversacion y escritura. Rúegole dirigir sus ofertas al Apartado N° 2003. A y C. San José.

**PROFESION FARMACEUTICO**, graduado Universidad Nacional, Oficio a desempeñar, Regente de Farmacia o Visitador Médico, ramas en las cuales tengo experiencia. Dirección: Walter J. Calvo Ortega, San José, Apartado A 2960.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como Mecanógrafa y Auxiliar de Contabilidad con experiencia de 5 años. Informes al Teléfono N° 149 Moravia o al Apartado 28, San José. Y. R.

**OFRECESE SERVICIOS** secretariales completos en inglés y español por horas, días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamar 1879.

### OFERTA

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como ayudante de carpintería, como ayudante de albañil o como mariposero. Como barrendero con martillo, como regador de verano en la zona. Como masero en tajos de piedra, como guarda. Tengo magnificas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Esquivel, dirección, - Bodegas del Pacífico.

**DESEO COLOCARME** Mediodía en la mañana o en la tarde, en oficios domésticos o en costura en la cual tengo suficiente práctica. Sin pretensiones de sueldo, ofrezco recomendaciones y tarjeta de salud. Dirigirse a I. de Jiménez, Pulpería San Martín en San Pedro de Montes de Oca.

**ADMINISTRADOR o mandador:** finca solicita trabajo. Experiencia ramo agricultura y ganadería. Buenas referencias. Teléfono 4201.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como ayudante de oficinista, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodríguez R., de San Roque de Grecia.

**MUCHACHO JOVEN**, con muy buenas recomendaciones, desea trabajar como Auxiliar de contabilidad, o también de 'stuart' en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias más con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es: W. Ch. H. Oficina R. R. correo, San José.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** - - con larga práctica y experiencia en Cantina, Cocina y Salón, sin pretensiones de sueldo. Magnificas recomendaciones y tarjeta de salud. Dirigirse a J. A. Gómez L., en San Pedro Montes de Oca, Pulpería San Martín.

### DEMANDA

**SE NECESITA salonera** de buena presencia y costumbres, Refresquería y Soda La Antorcha, 25 varas al Sur Parque Santa María. Guillermo Venadita - - Aguilar, Alajuela.

**SE NECESITA MUCHACHO** de 9 a 14 años para atender gallinero, limpieza y mandados de casa. Carmen Mora, 300 varas sobre carretera de San Francisco de Dos Ríos. (Frente a la torre de Radio City).

**SE NECESITAN 2 EBANISTAS** y un charolador. Ebanistería - Arturo Fuentes P. 225 varas al Norte de Llovet & Riba, Alajuela.

**SE NECESITA UNA empleada** - pie Cuesta Núñez, frente Segunda Compañía casa 1330 en los bajos.

**JOVEN DE DIECIOCHO AÑOS** desea colocarse aunque sea por pocos meses como ayudante de carpintero, ebanista, mandadero en oficina, secretario, repartidor a domicilio o algún trabajo similar. Lo recomiendan - por formalidad y honradez, el Centro Helen Keller y la Escuela de Enseñanza Especial. No pretende un gran sueldo, puede ganar un sueldo mensual hasta de unos ciento cincuenta colones. Llamar al Teléfono - - 5722, o escribir al apartado 2430. San José.

**TENEDOR DE LIBROS y Mecanógrafo** con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria, ofrezco recomendaciones. Rafael Angel Calderón G. Calle 10 Av. 6-8 N° 657.

- TODA PERSONA QUE NECESITE TRABAJO...
- TODA PERSONA, EMPRESA o INSTITUCION QUE NECESITE UN TRABAJADOR o EMPLEADO....
- TODA AMA de CASA QUE NECESITE SERVICIO...

podrán utilizar en forma absolutamente gratuita, la BOLSA DE TRABAJO DE "LA REPUBLICA"

En los casos de personas residentes en lugares alejados del país, y que solicitan trabajo en la capital, o en otros puntos del territorio nacional, los Agentes de "LA REPUBLICA" servirán de intermediarios para cualquier dato, referencia, dato complementario y conexiones, y también para los casos de movilización o transporte por cuenta de alguna de las partes interesadas.

## ENVIE SU AVISO HOY MISMO

### Inversión de capital norteamericano en países extranjeros es algo que requiere clima de mutua confianza

Por HUGO MARTIN

WASHINGTON — La inversión de capital en países extranjeros, por compañías e individuos particulares, es algo que requiere un clima de mutua confianza.

Así se expresó recientemente el señor Horry F. Prioleau, Presidente de la Standard Vacuum Oil Company, una de las grandes firmas comerciales norteamericanas.

Prioleau puso de relieve el hecho de que el Gobierno de los Estados Unidos hace mucho tiempo que viene fomentando las inversiones de sus ciudadanos privados en el exterior como parte de la política de afianzar la paz y la libertad por medio del mejoramiento de las condiciones económicas.

Al mismo tiempo, muchos países han expresado el deseo de atraer mayores inversiones de capital extranjero.

Prioleau está acorde con la opinión generalmente aceptada de que el aumento de la corriente del capital privado de los Estados Unidos hacia el extranjero redundará en beneficio del pueblo de los Estados Unidos en proporción, más o menos igual que de los países extranjeros en donde se invierte.

Esto es otra forma de explicar que las inversiones particulares

son de mutua ventaja para ambos países, para el país cuyos inversionistas hacen negocios y levantan empresas en el extranjero, y para el país extranjero en donde se mueve este capital.

El deseo de recibir capital privado y el deseo de suministrarlo, con frecuencia tropiezan con actitudes adversas, según explica Prioleau. Nadie puede rebatirle esto a Prioleau. Semejantes actitudes con frecuencia se deben a la falta de comprensión y prejuicios de parte de unos y otros.

Hay veces que el hombre de negocios de los Estados Unidos desconoce las fuerzas políticas y sociales que se mueven en los países en donde él establece sus relaciones comerciales. Por otra parte, los motivos que impulsan al hombre de negocios de los Estados Unidos frecuentemente son mal interpretados por los pueblos de los países que desean el capital privado extranjero.

Prioleau dice que la mejor forma de despejar la desconfianza es logrando que la gente trabaje en

coordinación sobre problemas que comprenden los mutuos intereses de unos y otros.

Aunque él no lo dice, esto lo está haciendo ahora en mayor extensión que nunca las Repúblicas Americanas. A este respecto, las Repúblicas Americanas están venciendo las dificultades de la incompreensión por medio de la coordinación de esfuerzos comunes por desarrollar las normas de gobierno más liberales y constructivas.

Los Estados Unidos, por su parte, están interesados en resolver el problema de reducir las contribuciones que el propio gobierno norteamericano impone a las corporaciones que hacen negocios en el extranjero.

Otros gobiernos realizan esfuerzos por liberalizar aquellas actitudes que desaniman a los inversionistas extranjeros. Esto es particularmente así con relación a los gobiernos de las Repúblicas Latinoamericanas.

Prioleau ha explicado las dos consideraciones básicas, respecto

de las actitudes de otros países, que tienden a desanimar a los capitalistas inversionistas de los Estados Unidos. Una de ellas se refiere a la oportunidad de recibir utilidades por el capital invertido y la otra a la relativa seguridad que requiere la inversión por sí misma.

Es lógico suponer que el inversionista extranjero desea la oportunidad de obtener utilidades razonables por sus inversiones. De este modo se explica que aquellos países que restringen las utilidades a niveles poco satisfactorios se hacen menos atractivos a los inversionistas.

En cuanto a la seguridad, esto significa muchas cosas para el inversionista potencial. Prioleau dice que el inversionista desea asegurarse primeramente de que el gobierno del país tiene estabilidad política, es moderado y consistente, y por lo menos no es errático ni de tendencias extremistas.

Todo esto plantea la cuestión de como evitar un "status quo"

económico. La contestación podríamos encontrarla en una vieja ley económica: cuando los riesgos son grandes, el capital busca una compensación que corresponda con la magnitud del peligro; pero cuando el riesgo es poco entonces el capital estará dispuesto a aceptar una utilidad menor.

En pocas palabras, cuando un país no puede ofrecer un historial de larga estabilidad, puede ofrecer otros sustitutos como incentivos para atraer el capital extranjero.

El capital privado sigue tradicionalmente esta regla. Y al hacerlo así, evita su propia desorganización o disipación, y hace una aportación vital a la creación de una economía mundial más dinámica.

Sin embargo, la mejor forma de que el capital extranjero obtenga una utilidad razonable por su inversión consiste en su habilidad de servir al bienestar y los más altos intereses del país en que realiza sus operaciones.

### DON FULGENCIO - EL HOMBRE QUE NO TUVO INFANCIA



EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.



# UNA EMPRESA NO ESTA OBLIGADA A MANTENER INDEFINIDAMENTE LOS METODOS DE TRABAJO

Trascribimos la respuesta del Ministro Fallas a una consulta que se le formuló recientemente: Me refiero a su atenta carta de 12 del presente mes, para manifestarle lo siguiente:

Expone usted que el patrono ha dispuesto modificar el sistema de trabajo al emplear ahora a dos trabajadores en vez de uno solo para hacer la limpieza de las mangueras usadas en el riego de los líquidos fungicidas; estima que por haberse modificado el sistema de trabajo la empresa está afectando los derechos de los trabajadores.

En la forma en que usted expone la situación, no encontramos que exista violación a derechos legales ni contractuales. La empresa no está obligada a mantener en forma indefinida los mismos métodos de trabajo, puede cambiarlos cuando lo crea conveniente de acuerdo con los avances de la técnica o con su sistema económico, sin que los trabajadores puedan oponerse por el solo cambio de sistema.

Si de lo que se trata es de trasladar un trabajador especializado a realizar una tarea en la que no tiene ningún conocimiento ni puede haber sido objeto del contrato bien podría negarse; pero esto no se entiende que sucede en el caso del trabajador que sirve como peón del que no se requieren conocimientos especializados sino una corta práctica para realizar su labor.

Cuando en contrato no se ha especificado la tarea a realizar aquellas que sean compatibles con sus fuerzas, aptitudes, estado y condición, dentro de la que forman el objeto de la explotación.

Si lo que sucede es que con la nueva tarea un trabajador debe trabajar más tiempo que el ordinario, el patrono deberá pagarle el exceso de tiempo adicional a su salario normal.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

OTTO FALLAS M.  
Ministro.

## BARCOS PESQUEROS RUSOS PENETRARON EN AGUAS NORUEGAS

OSLO 1° —INS— El gobierno soviético admitió hoy que una flotilla de pesqueros de arande rusos había estado "penetrando" en aguas Noruegas pero dijo que los capitanes de las embarcaciones habían derivado dentro de los límites de las aguas jurisdiccionales de Noruega por error.

La radioemisión de Moscú transmitió la declaración del Ministerio de Pesquerías Soviético con testando a una "enérgica" protesta noruega. Un total de 14 barcos rusos fueron capturados por patrullas navales noruegas y llevados al puerto de Aalesund. La declaración rusa dice que los patrones de los barcos rusos admitieron que estaban dentro de los límites de las pesquerías noruegas cuando fueron detenidos y capturados.

## ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"



Hoy. Jueves 2 Febrero, 56

### — PALACE —

3 - 7 - 9 ..... \$ 2.00

### — IDEAL —

6 - 8 ..... \$ 1.50

### — COLON —

6.30 - 8.30 ..... \$ 1.50

Estreno inglés de gran categoría artística!  
Howard Trevor, el indiscutible gran astro inglés en:

### EL PRECIO DE UNA AVENTURA

Un amor en el infierno del calor de Sierra Leona.

### — VARIEDADES —

3 - 7 - 9 ..... \$ 1.50

Ana Mariscal, en:

### JEROMIN

### — MODERNO —

3 - 7 - 9 ..... \$ 1.25

La maravilla!

### CANGACEIRO

### — LIBANO —

7 - 9 ..... \$ 1.50

En CinemaScope!

### LA MASCARA PURPURA

### — COLISEO —

3 - 7 - 9 ..... \$ 2.00

### PANICO EN SINGAPUR

### — ARANJUEZ —

A las 8 ..... \$ 1.50

Joan Leslie, en:

### ANGELES EN EL INFIERNO

### — CASTRO —

A las 7.30 ..... \$ 1.00

### DOS CORAZONES

Charles Boyer.

### — RIO —

A las 8 ..... \$ 1.25

### LOS BUENOS MUEREN JOVENES

Magnífica inglesa.

## Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

### CICATRIZ EN UN BRAZO

Las fiestas de fin de año son muy alegres, pero siempre hay accidentes de más o menos consecuencias.

A Merle Oberon le dejaron una cicatriz en un brazo. Se tropezó en su sala con uno de los alambres de la luz y tiró una lámpara y, lo que fue peor, el árbol de Navidad, que al caer, le hizo una herida en el antebrazo con el adorno de la punta.



Merle Oberon

Entonces hizo que su doncella la llevara en auto hasta la casa del Dr. Rex Ross, que en otro tiempo fuera su constante compañía. El médico tuvo que darle 12 puntadas en la herida.

Por fortuna, ya para entonces Merle había terminado la película de la Universal Internacional "Cuento de Media Noche". Ese mismo día, había estado por la mañana en el estudio para hacer unas fotos para la publicidad.

Mac Krim fué a reunirse con Jim Novak en Chicago, donde ella pasó las fiestas con su familia. Krim sólo estuvo un día con ella y los dos lo pasaron esquiando en la alberca congelada del corral de la casa de la hermana de Krim. Esta fué después a Nueva York a pasar unos días de diversión, después de haberse presentado para hacer propaganda a su película "Picnic". Sin embargo, en esos días posó para las portadas de algunos magazines nacionales.

Luego regresó a Hollywood por unos días y el 23 de Enero la sorprendió otra vez en Nueva York haciendo labor de publicidad.

Jerry Lewis se dedicó a despachar todos sus asuntos a fin de estar libre dos semanas antes y dos semanas del día en que se pensaba que su esposa Patti recibiría a la cigüeña.

Por cierto que él y Dean Martin tuvieron que gastar 150,000 dólares de más al tomar en locación las escenas exteriores de la película "Camaradas" que los dos están filmando para su propia compañía. El motivo de ese aumento en el costo de producción fue el mal tiempo que hubo en Phoenix, escenario de la cinta.

Hablé con Jackie Loughery — que interpreta la mujer que en la película interesa a Dean — la que me dijo que ha resuelto no cambiar — su nombre por el de Ellen Avery, como pensó en un principio, sino que adoptará uno que en fonética se asemeje al suyo verdadero: Lockery. De paso diremos que esa es la pronunciación correcta de Loughery.

Jackie ni siquiera tiene idea de dónde puede estar su ex marido Got Mitchell. Y dice que no ha salido de paseo ni un solo día, desde que pasó por Nueva York

en Octubre. "Estoy dedicada a mi trabajo", dice.

Liza, la hijita de 10 años de Eve Arden, se ha mejorado del ataque de sarampión que sufrió durante las fiestas de fin de año. Como Brooks West, el marido de Eve, no padeció nunca la enfermedad, prefirió escapar mientras pasaba el peligro.

Antes de dejar la costa del Atlántico, en cuyas ciudades hizo presentaciones personales de propaganda para su película "Las Hermanas Malas", Kathleen Hughes entregó a la policía media docena de cartas pornográficas que le llegaron por correo. El remitente reside en Long Island y firmó sólo con su primer nombre.

Dorothy Malone le ha puesto nuevas cerraduras a su casa. Una noche al regresar a su casa, encontró a un amigo que con varios desconocidos estaban tocando sus discos y bebiéndose su whiskey. Se habían metido abusivamente en la casa.

### MARIO LANZA "A MANO"



Mario Lanza

Después de terminar la película "El Rey y Yo". Débora Kerr está cumpliendo un programa que es casi tan extenuante como la película.

Primero voló a Chicago, a recibir el trofeo Sarah Siddons, por su magnífica interpretación teatral de "Te y Simpatía"

Luego, un torbellino de asistencia a los teatros de Broadway. Luego, encuentro con su marido en Londres para volar con él a Madrid, donde él representará a la Columbia Broadcasting System.

Y tomará pasaje en un trasatlántico de lujo, para llegar a tiempo a Hollywood, en el momento que se inicie el rodaje de la versión cinematográfica de "Te y Simpatía".

Cuando le entregaron el dinero que constituía el pago final por su actuación en la película "Serenata", Mario Lanza pudo pagar todo lo que debía de impuestos atrasados. Ahora todo lo que tiene que hacer es estar al corriente con los nuevos. Aunque está de negocios de petróleo hasta el cuello, Pinky Tomlin aun tiene tiempo de escribir canciones. La última tiene un hermoso título: "Usted siempre podrá hablarle a un tejano, pero de seguro que no por mucho tiempo..." (?)... Lauritz Melchior y su esposa acaban de ser notificados de que una nueva super carretera (Freeways) los llaman en Los Angeles) va a pasar sobre el sitio donde tienen su casa, en la cima de una colina, desde el año de 1935.

¿Sabían ustedes que las tarjetas de felicitación que Rhonda Fleming envió desde el Africa contenían un pelo de la cola de un elefante? Dice que trae buena suerte...

Puede Ud. hacer este

# Crucigrama ?

Todos los días se rifan

3 ENTRADAS PARA EL

## TEATRO RAVENTOS

ENTRE LAS PERSONAS QUE PRESENTEN ANTES de las 5 de la TARDE EN LAS OFICINAS de ESTE PERIODICO, EL CRUCIGRAMA del DIA CON SU CORRECTA SOLUCION.

Las entradas serán entregadas al día siguiente. Las correspondientes al día Sábado serán entregadas el lunes a las 5:30 p. m. junto con las del domingo.

## CRUCIGRAMA

ENVIA .....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12				13				14		
15			16					17		
18						19	20			
		21			22					
23	24			25				26	27	28
29			30					31		
32			33					34		
			35				36			
37	38	39				40			41	42
43				44	45					
46				47				48		
49				F	50			51		

### HORIZONTALES:

- Cubro.
- Ondulación.
- Anade.
- Medida española, Inv.
- Personaje bíblico.
- Ansares.
- Natural de Bali.
- Recibidor.
- Cabellos.
- Río de Francia.
- De volar.
- De Mauritania.
- Indica repetición.
- San Gabriel, por ejemplo.
- Altar.
- Habitaciones.
- Artículo, Pl.
- Oraciones cristianas.
- Intersticio de la piel.
- Animal carnívoro.
- Valle de España.
- Permanecen.
- Antigua comarca del Asia Menor.
- Embarcación.
- Escrituras.
- Ciudad de la República Dominicana, Inv.
- Pariente.
- Del verbo decir.
- Toma y...
- Agrupación Liberal Salvadoreña, Inic.
- Agarraderas.

### 8—Tienen.

- Canoa india.
- Del verbo talar.
- Se atreven.
- Apócope de santo, Inv.
- Empleas.
- Constelación.
- Océano.
- Metal precioso.
- Avión pequeño.
- Inflamación de la lengua.
- Del verbo raer, Inv.
- Liga Socialista Obrera Inic.
- Zona.
- Picaporte.
- Descolorida.
- Preposición.
- Esencia.
- Vaso.
- De cazar, Inic.
- Resonancias.
- Nombre de mujer.
- Demostrativo, Pl.
- Río de España.

### Solución del Crucigrama anterior

S	O	P	E	R	A	U	S	A	L	O	S
E	B	A	N	O	S	N	I	N	I	V	E
R	O	E	M	E	R	I	T	A	A	N	
E	T	E	A	P	O	D	O	A	T	A	
N	O	N	O	S	T	O	A	M	A	S	
E	S	E	N	C	I	A	E	N	E	R	O
M	I	R	A	O	F	I	R				
A	T	I	C	O	A	N	E	M	I	C	O
R	U	G	E	A	N	T	O	C	A	S	
E	L	O	R	U	T	A	S	A	N	A	
T	A	S	I	D	E	R	A	T	A	D	
O	N	D	U	L	A	I	N	T	I	M	O
M	E	N	D	A	Z	O	I	R	I	A	S

## LOS FAVORECIDOS AYER

Don BOLIVAR UGALDE V.  
Don JORGE GALLARDO  
Don ALVARO REY

## VOLVIO A SU TRABAJO EL PREMIER BULGANIN

MOSCU, 11 (INS).—El premier soviético Nicolai Bulganin, que fue visto en público por última vez hace ceca de un mes, ha vuelto a su trabajo en su oficina en el edificio del Consejo de Ministros. Un vocero del Kremlin dijo anoche que el premier de 60 años de edad, había regresado de su vacación fuera de Moscú. Bulganin descansó allí de sus viajes

y visitas oficiales a Moscú durante los últimos meses.

Bulganin fue visto por última vez por extranjeros en la recepción del 3 de enero en la Embajada de la Alemania del Este. Los líderes soviéticos han desmentido los rumores de que el Premier hubiera estado enfermo.



# Inconvenientes del sistema liberal de control de producción por el nivel de precios

## INCONVENIENTES DEL SISTEMA LIBERAL

Continuando en el uso de la palabra en la discusión del dictamen sobre Consejo de Estabilización de Precios, el diputado Escalante Durrón se refirió a distintos aspectos del asunto, en una exposición de carácter doctrinario. Se manifestó en desacuerdo con la creación del nuevo organismo, afirmando que sería preferible una modificación al actual Consejo. Consideró que el sistema de estabilizar los precios no podría traer beneficios, al país ya que nunca se ha logrado un buen resultado en las distintas ocasiones en que se ha tratado de poner en práctica en diferentes países. Se manifestó temeroso de la intervención del Estado en las actividades comerciales, realizando finalmente una amplia exposición sobre la inconveniencia del sistema.



Dip. ESCALANTE D. Durrón. Inconvenientes del nuevo organismo...

Tomó la palabra el diputado Facio, quien refutó las anteriores apreciaciones, mediante una explicación de la teoría, la cual domina ampliamente, y que fue más o menos la siguiente: "Me parece que esta discusión de carácter doctrinario es muy conveniente. Varias veces he afirmado que nada hay más práctico que una buena teoría, y por eso considero buena la intervención del señor Escalante. La doctrina que yo apoyo no es de carácter socialista, pues ni yo ni los que dentro de nuestro partido pensamos en esta forma somos socialistas como no somos tampoco colectivistas. Nosotros apoyamos una democracia más real, ya que el hombre no es realmente libre porque así lo marque la Constitución, ni la misma aplicación de las leyes. Para conceder la verdadera libertad hacen falta determinadas organizaciones de carácter económico que lo liberen de la opresión económica, de la especulación, de la miseria. Por que un hombre que se siente ahogado por esas presiones no es realmente libre. El proyecto que hoy discutimos, tiende casualmente a armonizar los fines del actual Consejo, mediante la concesión de una verdadera autonomía, a fin de ajustar sus actividades a la realidad y ceñirlo a los fines necesarios de nuestro tiempo.

## DOCTRINA NO ES SOCIALISTA

Con respecto a que la teoría de la Estabilización de los precios por medio del sistema de reserva, concuerda en que no se trata de nada nuevo, ya que muchos países la han puesto en práctica en diferentes ocasiones. Lo que si es nuevo es su aplicación en Costa Rica, y es eso casualmente lo que estamos intentando. Se pretende quitar funciones al actual Consejo, de modo que se entre a una especialización ya que de acuerdo con el sistema de la autonomía, esas instituciones deben tener funciones específicas. Y se trata de que este organismo coopere con el resto de los organismos del Estado en el fomento de la producción nacional.

Lo que se ha dicho sobre que se pretende eliminar al comercio, es totalmente errado. Por el contrario, se trata de ayudar al desarrollo del comercio honrado, que fuera de toda duda significa en todo país una fuente productora de riqueza. Lo que si se pretende es eliminar la especulación, los agiotistas, que causan tanto perjuicio a la producción nacional.

Entrando de lleno en el aspecto doctrinario podemos decir que siempre se ha tratado de solucionar el problema del intercambio económico, pero al final se ha llegado siempre a agrupar esas actividades ya sea en el campo liberal o ya en el colectivista.

La teoría liberal se basa en el funcionamiento como base del mercado, lugar necesario para que producen puedan realizar el intercambio. Se trata de leyes natu-

rales no controladas, que se rigen exclusivamente por el simple juego de la oferta y la demanda.

Para los colectivistas, la idea es estandarizar la producción mediante la eliminación del mercado como regulador de la producción y del consumo. Se trata de una planificación total cuyas decisiones se imponen mediante la autoridad estatal. Es indudable que este sistema tiende a abolir la libertad de trabajo, y también a la de gastar los ingresos en la mejor forma. En consecuencia, este sistema está en abierta pugna con el sistema democrático. En vista de ello, lo más acertado es buscar una solución que tienda a evitar injusticias, y tomando como base el método liberal por medio del mercado, quitándole los inconvenientes que hicieron fracasar este sistema, mediante una intervención acertada del Estado.

## CONTROL POR EL NIVEL DE PRECIOS

Los primeros economistas que pusieron en práctica el sistema liberal, por medio de las leyes naturales de regulación, consideraron que era absolutamente innecesario una intervención Estatal.

La idea primordial fue que la excesividad que la masa consumida a tenga de determinados productos es la que marca el precio natural. Y ese valor se refleja en la moneda. En esta forma, los productores deberán obedecer esa necesidad produciendo únicamente aquello que más necesitan los consumidores en un afán de perseguir ganancias mayores. Pero resulta que llega el momento en que la oferta, por esos mismos motivos, supera a la demanda y como consecuencia los precios bajan. Los productos que no puedan resistir el descenso quedarán eliminados, causando con ello que la oferta se restrinja de nuevo y naturalmente una mayor demanda hace elevar de nuevo los precios. Es decir, se produce una constante fluctuación en el mercado. Este movimiento natural de regulación constituye la base económica del liberalismo de "laissez-faire", y al cual sus sostenedores le dieron el nombre de Control Automático por el Nivel de Precios.

Dip. FACIO. Único que más necesita el sistema liberal...

La aplicación de la teoría liberal, requiere en primer término un mercado químicamente puro, en donde no se produzcan interferencias que dificulten el libre juego de la oferta y la demanda.

Al mismo tiempo no toma en cuenta al hombre como tal, ni su razón de ser, cuyas emociones fuera del afán de lucro no son sentimientos a considerarse. En este sentido los liberales han sido tan materialistas como los mismos marxistas.

Y uno de los fracasos del "laissez-faire" fué que los mismos que apoyaban el sistema liberal, los grandes industriales, se convirtieron en agiotistas y trataron de burlar los principios de la teoría. Y aún los más convencidos de la bondad de su sistema, tuvieron que reconocer la necesidad de la intervención del Estado, por medio de leyes que vinieran a regir la libertad en los precios combatiendo los monopolios, los "trusts" etc.

No obstante, la libertad en el mercado para garantizar el juego de oferta y demanda no es el sistema más recomendable, ya que lo que resulta más perjudicial es casualmente las fluctuaciones violentas. Es imposible que un agricultor, por ejemplo, pueda sentirse alentado si con motivo de las fluctuaciones obtiene pérdidas con la venta de sus productos, tal como si se tratara de juegos de azar cuyas variaciones pueden causar la ruina independientemente del esfuerzo desarrollado. En estos casos, si con motivo de que las cosechas se producen en las diferentes zonas al mismo tiempo, se lleva el producto al mercado, se produ-

ce naturalmente una afluencia excesiva ya sea por proceso natural o provocado por los agiotistas la oferta crece y la demanda permanece estable. Naturalmente, el precio tiende a bajar. En esta forma, aquellos agricultores que recogen y llevan a mercado su cosecha de primeros obtienen buenos precios. Los que realmente resultan beneficiados son los especuladores, que compran cuando los precios están bajos y venden luego que han subido.

Por otra parte, el consumidor también está sometido a esta angustia económica, ya que no puede planificar su economía. El alza o baja de los precios es lo que marca en forma proporcional el verdadero ingreso con que cuenta. Y nunca puede estar seguro de

cuanto es lo que realmente gana. Naturalmente, no se pueden detener las leyes naturales, las leyes económicas, por que tal como ocurriría con un río, saltaría el dique que se le opusiera si no existe un encauzamiento de sus aguas. Así también es necesario encauzar las leyes económicas, no ignorarlas, en bien de la colectividad. La teoría de la estabilización de los precios por el sistema de reservas, tiende a eso precisamente: a utilizar las leyes naturales en beneficio de la colectividad.

El sistema liberal del "laissez faire" adolece de notables defectos. Puede apuntarse dos grandes falacias: una, que el libre juego de las leyes naturales es el mejor, como en el caso de la oferta y la demanda, y dos, la más abultada, al sostener que el hombre no puede impedir las consecuencias de las leyes naturales, y que por lo tanto no puede utilizarlas en su beneficio. Esta segunda falacia, como la primera, se encuentra hoy día totalmente desvirtuada. Constantemente tenemos ejemplos de que el hombre viene dominando los hechos físicos, sirviéndose de ellos para satis-

acer sus necesidades. Naturalmente, no se pueden detener las leyes naturales, las leyes económicas, por que tal como ocurriría con un río, saltaría el dique que se le opusiera si no existe un encauzamiento de sus aguas. Así también es necesario encauzar las leyes económicas, no ignorarlas, en bien de la colectividad. La teoría de la estabilización de los precios por el sistema de reservas, tiende a eso precisamente: a utilizar las leyes naturales en beneficio de la colectividad.

## CONFUSION DE LOS LIBERALES

El regular los precios no puede... (Pasa a la Pág. 24)

## RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 HOY \$ 3.00

Grandioso estreno en CinemaScope! Un titán espectacular de vividas emociones! Un juego entre la vida y la muerte con el amor en balance!!



NADA REFRENA A LOS CORREDORES... Entre dos amores—el de ganar una carrera y el de ganar a una mujer... en París, Roma, Monte Carlo, Niza, los Alpes Suizos.

## El Circuito Infernal (THE RACERS)

## CINEMASCOPE

Un espectáculo de brutal intensidad! Un drama de acción electrizante! Con la maravilla del sonido Estereofónico de Cuatro Bandas Magnéticas!

## LUX

A las 7 y 9 \$ 1.50

Enorme re-estreno de acción! El drama más intenso y espectacular que se ha filmado bajo la superficie del mar!

Hombres que luchan bajo las aguas como seres de otro mundo! Los comandos submarinos en acción!

Richard WIDMARK, Dana ANDREWS y Gary MERRILL en el coloso:



## "Los que Conmovieron el Mar"

Uncle Sam's UNDERWATER COMMANDOS! ("The Frogmen") "Los Hombres Ranas" Lucha sin cuartel en el fondo del mar, contra enemigos que ni dan ni piden cuartel!!

## CAPITOLIO

A las 7 y 9 \$ 1.25 Daniel Gelin, en: SANGRE Y LUCES A colores

## CENTER CITY

A las 3, 7 y 9 \$ 1.25 Amalia Aguilar, en: LAS VIUDAS DEL CHA CHA CHA

## KEITH

A las 7 y 9 \$ 1.00 Marnia Vlady, en: ANTES DEL DILUVIO

## ADELA

A las 7 y 9 \$ 1.25 Ralph Meeker, en: EL BESO MORTAL

## LATINO

A las 7 y 9 \$ 1.25 Robert Mitchum, en: NO SERAS UN EXTRAÑO

## GUADALUPE

A las 8 \$ 1.25 Lola Flores, en: LOS TRES AMORES DE LOLA

## YADIRA

A las 8 \$ 1.25 Tin Tan, en: LO QUE LE PASO A SANSON

HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA —

# RADIO ATENEA DA LA "HORA NACIONAL" EXACTA TODO EL TIEMPO

HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA — HORA EXACTA —



—(Viene de la Pág. 9)

**MAGNA SALA DE ARQUEOLOGIA**

Llegamos ahora a la magna Sala de Arqueología, que es una sala sinóptica de las diferentes culturas y de las más importantes comunidades indígenas de América. Se avanza desde lo indígena costarricense hacia lo incaico y azteca, en una ordenación didáctica que permite a los estudiosos una visión clara y definida de los aspectos que en ella se tratan. Aquí vemos los objetos de las comunidades asentadas en las márgenes del río Diquís, nombre que los borucas preferían al de Térraba.

Vasijas chorotegas y corobíes, creadas en el periodo post-colombino con la misma destreza y artesanía minuciosa. Mazos guerreros con que las mujeres y los niños participan en las contiendas bélicas, con el propósito de reforzar el vigor atlético del jefe de la casa. Husos para hacer hilo y sellos con tótems que indicaban el grupo consanguíneo. Estos sellos los moderados borucas los usan en sus telas y los indomables caribes, corobíes y cabécares en sus cuerpos, como un tatuaje glorioso que no descarta para ninguno de nosotros.

Aquí también los tambores de barro cubiertos con piel de iguana, posiblemente el animal de piel más sonora para la audición indígena. Pero nada, como las silenciosas vitrinas, donde está depositado el jade, con una delicada superficie de un verde brillante y generoso.

**EFIGIES OCARINAS Y MADERAS**

Las efigies ocarinas de los indios costarricenses representaban animales y objetos de la naturaleza, especialmente pájaros, garros, sapos y panteras. Tenían una variada escala musical, cuyas notas pueden reseñarse en los pentagramas de las más atrevidas partituras modernas.

Las maderas, labradas por los indígenas del altiplano central, encontradas recientemente en Retes, en las faldas del Volcán Irazú, son los últimos intentos deseperados de los indios por prote-

**NO HAY...**

(Viene de la Pág. 23)

3. Que dicha indemnización puede significar el empleo de ingentes sumas de dinero.

4. Que la erradicación de un brote de la Fiebre Aftosa en cualquiera de los países de Centroamérica y Panamá interesa a los demás países miembros del OIRSA.

5. Que no es conveniente ni equitativo que el país en que aparece un brote de la Fiebre Aftosa cargue con todos los gastos de indemnización.

6. Que se considera que es posible que exista alguno o algunos Institutos o compañías aseguradoras que estarían en capacidad de asumir el riesgo.

**RESUELVE:**

1. Que del fondo de reserva a que se refiere el Art. 51 del Reglamento del OIRSA se destine... \$ 10.000 (diez mil dólares) anuales, para un fondo común de emergencia en caso de un brote de la Fiebre Aftosa en cualquier país miembro.

2. Que este fondo común de emergencia se destine para indemnizar el valor de los animales sacrificados o para pagar la prima de Seguro que cubra los riesgos correspondientes.

**INCIDENTE CON NORUEGA CONSIDERADO COMO UN "MAL ENTENDIDO"**

MOSCU 1º —INS— La radio de Moscú dió hoy una información de la agencia Tass diciendo que el Ministerio de Pesquerías ruso ha dado una declaración en la que describe la captura de los barcos pesqueros soviéticos por Noruega como "un mal entendido" y agrega que espera que las embarcaciones sean dejadas en libertad después que las autoridades de Noruega consideren las circunstancias del caso.

**INCONVENIENTES...**

(Viene de la Pág. 23)

hacerse por medios legales. Esto ha sido casualmente la confusión en que han caído los liberales del "laissez-faire". Han pretendido que la economía puede ser regulada mediante acción jurídico-política. Esto es absurdo, ya que las leyes naturales no pueden ser regidas mediante medidas de esta clase.

En realidad, de lo que se trata es que la oferta y la demanda permanezcan en un estado de equilibrio. (El Lic. Facio quedó en uso de la palabra).

ger de la Iglesia y de los conquistadores españoles sus objetos de Arte. Los Huetares debieron haber visto con tristeza el rumbo que tomaba la civilización.

Hay un dato curioso sobre estas tribus de la Altiplanicie, que fumaban sus pipas por la nariz, en un exagerado amor al vicio.

**ALGUNOS INDIOS BARBADOS**

Existen ejemplares de la cultura de la Línea Vieja, hábilmente reconstruidos en cartón y curiosamente barbados. Por su aspecto son los más filosóficos de la comunidad indígena costarricense y su filosofía es muy valiosa, porque se ha reconcentrado en un profundo silencio.

Las cabezas y orejeras de arcilla, procedentes del Valle de Cartago, sugieren un estilo corriente en las culturas peruanas y hace pensar en la relación que pueda haber con las de Costa Rica. Pero no voy a seguir enumerando objetos y me limito a invitarles a hacer una visita a esta Sala.

**SALA DE EXPOSICIONES**

Resta hablar de las Salas de Pintura, una dedicada al eximio pintor costarricense Max Jiménez, cuyo comentario requeriría un reportaje especial. La otra es la Sala de Exposiciones, con sus puertas de madera de nazareno, madera que sólo se produce en nuestro litoral pacífico y en Panamá. Estas salas tienen una ilumina-

ción especial, con luz que no da reflejos y que contribuyen a valorizar el color de los cuadros. En un tiempo, la Sala de Exposiciones, amplia y magnífica, fue el Hospital del Bella Vista. Hoy, en una etapa de salud, es un reducto de Arte.

**SE CREARAN OTRAS SALAS**

Existe interés, entre los Directivos del Museo, de crear una Sala de Historia Natural y otra de Conferencias y Conciertos. Sin embargo, la economía de esta institución no lo permite por ahora, pero se tiene esperanza de que se logre algún día. Hay espacio suficiente y vale la pena hacerlo, ya que nuestro Museo es un sitio admirable y reconfortador.

**TRES COLECCIONES UNICAS**

Tres colecciones únicas existen en el mundo sobre especímenes de plantas destruidas por la civilización. Una que se encuentra en Chicago y otra en Brasil. La tercera está en el Museo Nacional de Costa Rica.

Cuenta el Museo también con una Biblioteca científica, de las mejores del país, enriquecida con las constantes publicaciones de esta institución. Sólo resta expresar a la Junta Directiva de este Centro la más cordial felicitación y enviar a Doris Stone, a quien se debe nuestro Museo, la gratitud efusiva de todos los costarricenses.

**La República**

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Director: Gonzalo J. Facio

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service. Representante en E. U.: Melchor Guzmán Inc. Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations. La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos ni fotografías.

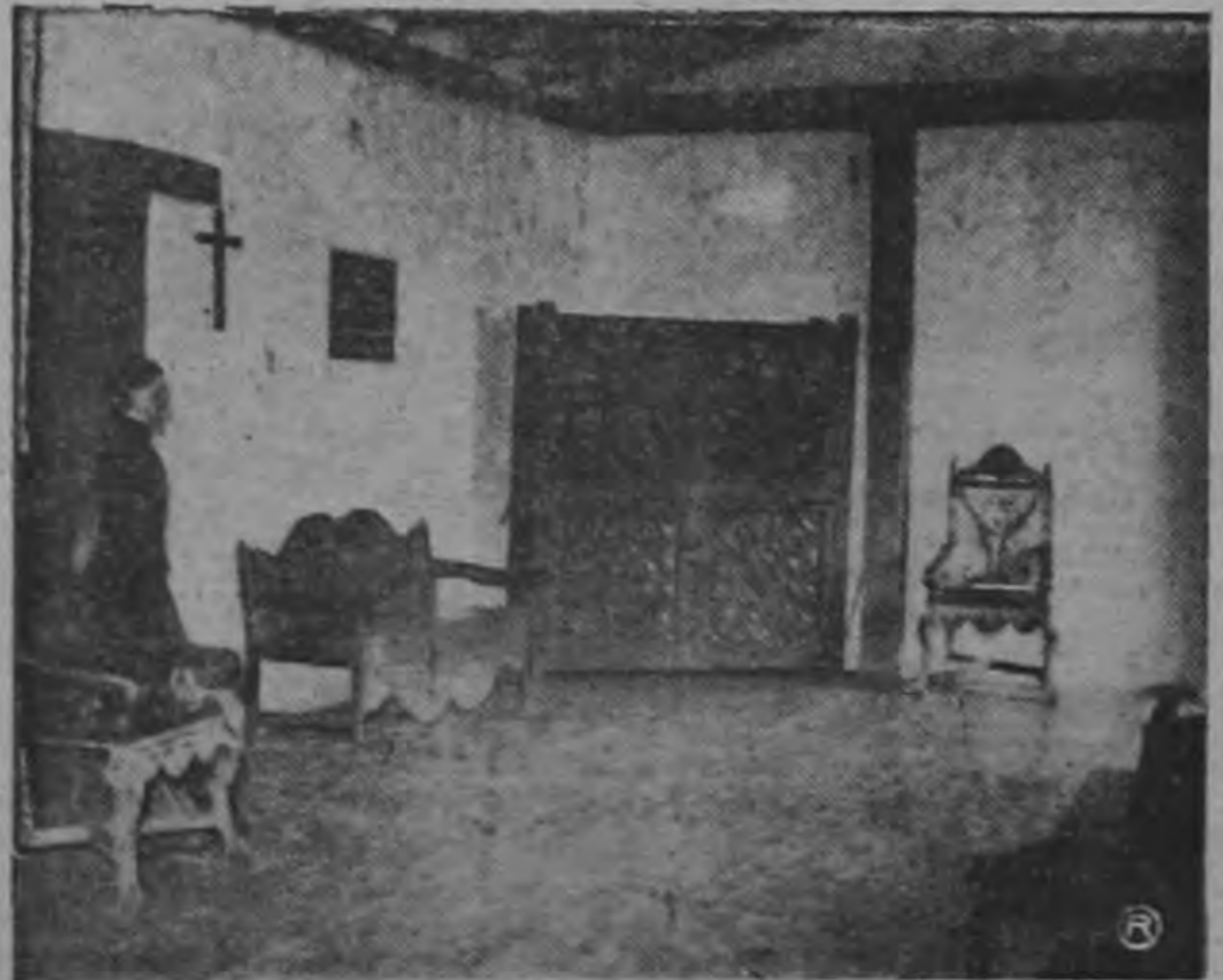
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales. Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. — Dirección y Gerencia: 1014. Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294. — Apartado 2130.



**BAILE TIPICO DE UN GRUPO INDIGENA.**— La danza ha sido un ritual de todas las culturas, en todos los tiempos. Este grupo de indígenas costarricenses ejecuta el popular baile el Bri-Bris, aún conservado por nuestros contemporáneos. (Foto Solano)



**COLECCION DE TRAJES INDIGENAS.**— Los trajes de los indígenas costarricenses, de marcada influencia europea, pueden competir con las florecientes modas de la actualidad. (Foto Solano)



**TIPICA CASA DEL SIGLO XVII.**— Interior de una típica casa colonial del siglo XVII. Apréciase la austeridad y elegancia del mobiliario. Fue donada al Museo por don Carlos María Jiménez. (Foto Solano)



**DURANTE EL REPORTAJE.**— Aparecen de izquierda a derecha, la señora Doris Stone, fundadora del Museo Nacional y nervio y cerebro de esta institución, el señor Alfonso Jiménez, nuestro Redactor, Profesor don Alfredo Sancho y el pintor costarricense don Francisco Amighetti en un momento del reportaje que hiciera LA REPUBLICA al Museo. (f. Solano)



**INTERIOR DEL MUSEO NACIONAL.**— Pacífico y acogedor, los jardines de nuestro Museo Nacional, se destacan con singular sobriedad. (F. Solano)



**UNA CASA BORUCA.**— En contraste con la casa colonial del siglo XVII, aparece esta casa boruca, donde las indias se encuentran hilando, mo- liendo y tejiendo afanosamente. (Foto Solano)